

# Morgenspost Ostdeutsche

Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. o.d.p., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. o.d.p., Konto 961 980.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Er erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Besondere Ausgabe: 5 Zloty.

Anzeigenspreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., anwärts 30 Gr., Anstliche und Halbanstliche-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest ansetzt 1,20 Zl. bzw. 1,50 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.

## Schloß Stuttgart in hellen Flammen

### 35 Feuerwehrleute verletzt

Der ganze Ostflügel ausgebrannt — 11stündiger Kampf mit dem Feuer

(Telegraphische Meldung)

Stuttgart, 21. Dezember. Aus bisher noch ungeklärter Ursache ist am Montag morgen in dem dem Württembergischen Staat gehörigen Schloß in Stuttgart im 2. und 3. Stockwerk ein Deckenbrand ausgebrochen. Trotz sofortiger Gegenwehr nahm das Feuer einen riesigen Umfang an und wuchs sich im Laufe des Tages zu einer Brandkatastrophe aus, wie sie Stutt-

gart seit 15 Jahren nicht mehr erlebt hat. Die Stuttgarter Feuerwehr war am Nachmittag nicht in der Lage, des Brandes Herr zu werden und zog aus den Nachbarstädten Verstärkung heran. Gegen 16 Uhr war das Feuer so weit gediehen, daß Gefahr für das ganze Schloß bestand.

Die Feuerwehr ging mit außerordentlichem Mut gegen den Brand vor. Sie hatte aber auch schwere Verluste. Um die Mittagsstunde waren bereits 30 Feuerwehrleute mit Rauchvergiftungen abtransportiert worden, 18 mußten davon in die Krankenhäuser gebracht werden. Die Zahl der Verletzten durch Rauchvergiftung stieg dann noch fortgesetzt. Um 15.45 Uhr stürzte die untere Giebelwand des östlichen Flügels ein und riß einige Feuerwehrleute, die auf dem Gebälk standen, mit in die Tiefe. Feuerwehrmannschaften und Sanitätsmannschaften bemühten sich sofort um die Bergung der Verunglückten. Es muß aber hier damit gerechnet werden, daß mehrere Personen schwer verletzt sind.

Die Arbeit der Feuerwehrleute wurde durch die große Kälte sehr erschwert. Die schönen Stuckdecken und Gemälde im Ostflügel sind vollständig vernichtet. Das Rote Kreuz hat im Westflügel eine Sanitätsstation eingerichtet. Neben der Feuerwehr und den Sanitätsmannschaften waren auch sofort Reichswehrmannschaften zur Stelle. Die Reichswehr arbeitete vor allem an der Räumung der Wohnungen und Kanzleien im Schloß. Der Brand hatte sich sehr schnell entwickelt. Als die Feuerwehr mit drei großen Leitern anrückte, stand der Dachstuhl des östlichen Flügels schon in einem einzigen Flammenmeer, sodaß die Wehr sich darauf beschränken mußte, einem Ueberspringen des Feuers auf den nördlichen und südlichen Flügel entgegenzuarbeiten. Die Bekämpfung des Feuers gestaltete sich sofort sehr schwierig, da im Innern des Hauses nur noch mit Rauchmasken vorgegangen werden konnte. Der Ostflügel war vollkommen verqualmt. Etwa um 13.30 Uhr stürzte im Mittelbau des östlichen Flügels das Dachgeschoss zusammen.

Um 14.30 Uhr stand der ganze Ostflügel in Flammen. Das Feuer hatte auch bereits auf die unteren Stockwerke übergegriffen. Das Feuer ist im Nordostflügel des alten Schlosses ausgebrochen und wahrscheinlich schon vor einigen Tagen entstanden, aber erst jetzt zum Ausbruch gekommen. Der große Nordostturm steht völlig in Flammen. Es handelt sich dabei um den ältesten Teil des Schlosses, dem sogenannten Christoph-Teil mit Wassergärten. Gewaltige Rauchmassen gehen über die Stadt.

Von 15.00 Uhr an

hatte das Feuer vom östlichen auf den nördlichen Flügel übergegriffen. Der Verbindungsturm zwischen den beiden Linien ist vollkommen ausgebrannt. Inzwischen ist auch ein weiterer Teil des Dachstodes und vermutlich auch die Decke des 3. Stockwerkes im Ostflügel unter großem Getöse eingestürzt. Die einzelnen Stockwerke sind gleichfalls vom Feuer erfaßt. Die Feuerwehr kämpfte mit etwa 20 Schlauchleitungen das Feuer.

Auf der Brandstelle waren Staatspräsident Dr. Volz, Oberbürgermeister Dr. Lautenschläger, Finanzminister Dr. Dehlinger, Herzog Philipp Albrecht von Württemberg erschienen.

Den ganzen Nachmittag über vergrößerte sich der Brandherd zusehends. Der große runde Herzog-Christoph-Turm droht einzustürzen. Es werden noch

immer weitere Feuerwehren zur Hilfe

herangezogen. Im östlichen Flügel wurde auch das ganze Erdgeschoss von den Flammen erfaßt. Von den Wohnungen in den oberen Stockwerken des östlichen Flügels konnte nichts gerettet werden. Die Bewohner wurden vom Feuer völlig überrascht. Die schönen alten Teile des Schlosses sind mit dem östlichen Flügel dem Feuer zum Opfer gefallen.

Erst nach 11stündiger schwerer Arbeit ist es den vereinigten Feuerwehren bis 22 Uhr gelungen, das Feuer im alten Schloß auf seinen Herd zu beschränken. Die Brandmauern im Nord- und Südflügel haben das Feuer aufgehalten. Der Ostflügel ist völlig ausgebrannt und bietet ein Bild völliger Verwüstung. Die Zahl der rauchvergifteten und sonst verunglückten Feuerwehrleute beträgt 35.

### Reichswehroffizier niedergeschlagen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. Dezember. Ein Offizier des Eisenacher Halbregiments des Reichswehr-Infanterie-Regiments 15 wurde in der Nacht bei seiner Rückkehr in die Kaserne auf der Straße von mehreren Zivilisten angepöbeln und niedergeschlagen. Passanten fanden den Offizier schwer verletzt auf der Straße liegend auf und brachten ihn in eine Wohnung. Von den Tätern fehlt jede Spur.

„New-Derby“ meldet aus Genf, Denderon habe als Vorsitzender der Abrüstungskonferenz die Gerüchte von einer Vertagung der Konferenz als unrichtig bezeichnet.

## Basel weicht allen Entscheidungen aus

### Keine bestimmten Empfehlungen vom BZ.-Ausschuß

Dafür hofft man auf Fertigstellung des Berichts bis Weihnachten

(Telegraphische Meldung)

Basel, 21. Dezember. In den vertraulichen Besprechungen der 11 Mitglieder des Beratenden Sonderausschusses scheint eine Wendung eingetreten zu sein, die zu der Auffassung berechtigt, daß es möglich sein wird, die Arbeiten des Ausschusses noch vor Weihnachten abzuschließen.

Nach Schluß der Sitzung wurde von einem der Hauptbeteiligten mitgeteilt, daß man Fortschritte gemacht habe und nunmehr größere Hoffnungen hegen dürfe, bereits vor Weihnachten an einem Berichterst zu kommen.

Es besteht jetzt offenbar Übereinstimmung im Ausschuß, daß der Bericht keine konkreten Vorschläge enthalten soll. Nach dem letzten Stand der Dinge dürfte der Bericht weder auf die Frage der geschützten noch auf die der ungeschützten Annullitäten eingehen. Er dürfte auch keine Anregungen über die Sachlieferungen und andere Einzelfragen enthalten.

Die vertraulichen Besprechungen waren am 19 Uhr beendet. Für 21 Uhr war eine Sitzung des Redaktionskomitees (Melchior, Rist, Layton, Beneduce) angesetzt. Das Komitee beabsichtigte, die ganze Nacht an dem Bericht zu arbeiten. Von dieser Nachtstunde wird es entscheidend abhängen, ob der Ausschuß noch vor Weihnachten seine Arbeiten endgültig abschließen kann.

rikanischen Kongresses habe gezeigt, daß derartige Bestrebungen hoffnungslos seien. Der Korrespondent schließt: „Die französische Auffassung, daß das Prinzip des Youngplans aufrecht erhalten werden muß und daß nur ein Provisorium erfolgen soll, bedeutet die Verewigung der Ursachen der gegenwärtigen Ungeheuerlichkeit.“

Der Baseler Vertreter der „Times“ meldet, der Wortlaut des Berichts werde dauernd verändert. Alles sei sich einig, daß Deutschland die geschützten und vermutlich auch die ungeschützten Reparationen nicht aufbringen könne. Anscheinend werde aber der Ausschuß keine sehr präzisen Empfehlungen machen, wenn er auch die Regierungen auf die dringende Notwendigkeit einer schnellen Aktion hinweisen werde. Eine Zeitlang scheint im Ausschuß eine völlige Annullierung der Reparationen und Schulden lebhaft befürwortet worden zu sein, aber die Haltung des ame-

Nach den letzten Berichten hat der Ausschuß als seine Aufgabe anerkannt, nur über die Entwicklung der deutschen Wirtschaft und Finanzen zu berichten, während es dann Aufgabe der Regierungskonferenz sei, konkrete Vorschläge für die Lösung der Reparationen zu machen. Der Ausschußbericht und seine Anlagen stellen ein eindrucksvolles Dokument über die katastrophale Entwicklung in Deutschland dar, aus dem sich die Schlussfolgerungen von selbst ergäben. Es ist angebracht damit zu rechnen, daß die Vollziehung am Dienstag den Bericht endgültig beschließen wird und der Bericht dann am Mittwoch zur Veröffentlichung gelangt.

### Brandunglück bei einer Weihnachtsfeier

## Sechs Kinder in brennenden Kleidern

(Telegraphische Meldung)

Löhne (Kr. Osterburg, Altmark), 21. Dezember. Bei einer Weihnachtsfeier in Löhne, die der Stahlhelm in einer Gastwirtschaft veranstaltete, ereignete sich ein entsetzliches Unglück, von dem sechs Knaben betroffen wurden. Die Knaben stellten auf der Bühne Schneemänner dar und waren zu diesem Zweck ganz mit Watte umhüllt. Einer der Knaben kam in einer Pause einem Weihnachtsbaum zu nahe und jing Feuer. Im Nu standen alle sechs Knaben in hellen Flammen. Sie drängten zur Bühnentür, vermochten diese aber nicht zu öffnen. Erst als die Tür von außen geöffnet wurde, konnten die Knaben aus ihrer schrecklichen Lage befreit werden. Sie hatten aber bereits schwere Brandwunden erlitten. Einer der Knaben namens Giese ist inzwischen im Krankenhaus Osterburg gestorben.

### Die Silberfarnacht in der Sufelandstraße

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. Dezember. In dem Prozeß wegen der Vorgänge in der Sufelandstraße, bei denen in der Silberfarnacht 1930 die Arbeiter Schneider und Graf erschossen wurden, fällt das Schwurgericht beim Landgericht I folgendes Urteil:

Der Kaufmann Becker und der Müller Max Hauschke werden wegen Totschlages zu je 7 Jahren Zuchthaus und 5 Jahren Ehrverlust verurteilt. Wegen Begünstigung wird der Müllerlehrling Hans Kollas zu 7 Monaten und der Kaufmann Heinrich Weber zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt. Der Förster Kurt Bressler wird wegen Vergehens gegen das Schusswaffengesetz zu einem Jahr Gefängnis verurteilt. Der Werkmeister Ernst Borath wird freigesprochen.



# Amerika will das reiche Frankreich nicht mehr bezahlen

(Telegraphische Meldung)

Washington, 21. Dezember. Der Senat begann die Aussprache über das Hoovermoratorium. Der kalifornische Senator Johnson, ein unbedingter Befürworter der Abschließung Amerikas vom Ausland, versuchte im Finanzkomitee, Otto S. Kahn darauf festzusetzen, daß die „internationalen Bankiers“ für die Streichung der Regierungsschulden seien, damit sie ihre Privatschulden von Deutschland eintreiben könnten.

Otto S. Kahn betonte in längerer Ausführungen, daß man in diesen schweren Zeiten nicht auf sein Recht pochen dürfe, sondern den praktischen Weg suchen müsse, der die Welt aus dem Elend hinausführt. Es sei oberstes Gebot, das deutsche Volk in die Lage zu versetzen, sich erholen zu können. Dies liege auch im amerikanischen Interesse.

Senator Reed fragte, ob nicht Amerika bereits alle französischen Kriegsschulden gestrichen habe und im Schuldenabkommen nur die Bezahlung der nach Beendigung der Feindseligkeiten an Frankreich geliehenen Vorküsse verlange.

Kahn erklärte, dies sei richtig. Das französische Volk sei darüber offenbar nicht klar unterrichtet.

Reed und andere Senatoren erklärten, Frankreich könne sehr wohl zahlen, und sie sähen nicht ein, weshalb man den „durchaus erforderlichen Schritt Frankreichs in der Reparationsfrage, Deutschland entgegenzukommen, dadurch erkaufen wolle, daß man den Betrag von den Schultern des reichen Frankreichs auf den amerikanischen Steuerzahler abwälze“.

# Wir brauchen eine endgültige Lösung

Curtius-Interview zur Reparationsfrage

(Telegraphische Meldung)

New York, 21. Dezember. In „New York Times“ äußert sich Reichsminister a. D. Dr. Curtius in einem Interview zur Reparationsfrage. Er führte u. a. aus, daß es hoffentlich einem Zusammenwirken zwischen Politik und Wirtschaft möglich sein werde, die Deflation zu beenden durch eine endgültige Lösung der Reparationen und eine Reorganisation des Weltkredits das Vertrauen wiederherzustellen und auf diese Weise die Grundlage für die Vereinigung großer politischer Aufgaben zu schaffen, besonders der Abrüstung. Man dürfe nicht die gewaltigen Summen vergessen, die Deutschland bereits als politische Zahlungen geleistet habe. In einer Darlegung der deutschen Wirtschaftslage betont Dr. Curtius besonders die an sich und nach internationalem Steuervergleich übermäßigen Steuerlasten, die dem deutschen Bürger und der deutschen Wirtschaft auferlegt seien.

In den Baseler Verhandlungen sagt Dr. Curtius, die wirkliche Aufgabe des Baseler Ausschusses und der späteren Regierungskonferenz sei, Hilfsmittel gegen die Weltkrise zu finden, in deren Depressionszentrum Deutschland liege. Präsident Hoover habe im vergangenen Sommer durch seinen Plan vor der ganzen Welt die wechselseitige Verbundenheit zwischen der Krise und den internationalen Verbindungen offen gelegt. Auf diesem Wege dürfe man nicht umkehren. Ueber alle innerpolitischen Hemmungen hinaus müßten die Politiker, Staatsmänner und Sachverständigen auf eine endgültige Lösung zusteuern. Provisorische Maßnahmen und weiteres hinauszögern würden den Vereinigten

Staaten, der Welt und Deutschland nur wenig nützen. Der Ausfuhrüberschuss von ungefähr 760 Millionen Dollar, den Deutschland 1931 habe, habe nicht ausgereicht für Zinsendienst und Rückzahlung der Privatschulden, geschweige denn Reparationen. Dieser Ausfuhrüberschuss sei durch die Drosselung der Ausfuhr und die Wirkung der Deflation mit einer Schrumpfung des gesamten Handelsvolumens als Begleiterscheinung erreicht worden. Allen Anzeichen nach könnte der gegenwärtige Ausfuhrüberschuss nicht aufrecht erhalten werden. Eine weitere Angleichung zwischen den Rohstoffpreisen und den Preisen der Fertigfabrikate sowie die überall sich durchsetzende Schutzollpolitik vergrößerten die Schwierigkeiten der deutschen Ausfuhr und die Ausfuhrpreise nur um 10 Prozent heruntergehen, so würde das zwei Drittel des gegenwärtigen Ausfuhrüberschusses in der Bilanz auslöschen. Man könne nicht mehr auf einen deutschen Ausfuhrüberschuss rechnen, der irgendwelche politischen Zahlungen neben dem Zinsendienst der privaten kurz- und langfristigen Verpflichtungen ermöglche würde. Bei dieser Lage der Dinge müsse man jetzt die wichtigsten Entscheidungen treffen. Provisorische Maßnahmen und die Ungewißheit über die zukünftigen politischen Schulden verhindern eine Wiederherstellung des deutschen Kredits und widersprechen der Erkenntnis von dem verhängnisvollen Zusammenhang zwischen politischen Schulden und Weltkrise. Wir müßten eine Endlösung finden.

# Arbeiten

## an der „Kleinen Notverordnung“

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. Dezember. Das Reichskabinett ist Montag nachmittag wieder zusammengetreten, um sich über die neue „Kleine Notverordnung“ schlüssig zu werden, die nach vor Weihnachten, vielleicht schon am Mittwoch, erscheinen soll. Es handelt sich im wesentlichen um die Verlängerung bzw. Anpassung einer Reihe von Gesetzen und Ermächtigungen, deren Geltungsdauer zum Jahresende ablaufen würde. Darunter befindet sich, wie verlautet, auch das im Dezember 1930 vom Reichstag beschlossene Gesetz über die Zuschläge zur Einkommensteuer

für alle Einkommen über 8000 Mark, zu verlängern ist auch das Wohnungszulassungsgesetz, das Ende d. J. abläuft. Weiter bedarf das bestehende Gesetz über die Schmuggelbekämpfung einer Abänderung. Endlich muß auch das Besatzungsschädengesetz abgeändert werden, das bisher noch vierteljährliche Zahlungen vorsieht. Es soll auf monatliche Zahlungen umgestellt werden. In den nächsten Tagen sind auch Durchführungsbestimmungen für die in der letzten Notverordnung verfügte Zinsenkung an dem Kapitalmarkt zu erwarten.

# Die Reichs-Einnahmen im November

56,6 Millionen weniger als im Vorjahr

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. Dezember. Im November 1931 betragen die Einnahmen des Reiches (in Millionen Reichsmark) an Besitz- und Verkehrssteuern 865,8 und aus den Zöllen und Verbrauchsabgaben 202,6, zusammen 1068,4. In den November 1931 fiel ein Vorauszahlungssterm für die Vermögenssteuer; außerdem hat sich bei der Umsatzsteuer die nach der Verordnung vom 25. Juni 1931 für Betriebe mit einem Steuerpflichtigen Jahresumsatz von mehr als 20000 Reichsmark vorgeschriebene monatliche Vorauszahlung erstmalig ausgemirkt.

Gegenüber November 1930 sind ohne Berücksichtigung von 16,2 Reichshilfe, die mit dem 1. Februar 1931 aufgehoben wurde, im November 1931 an Besitz- und Verkehrssteuern 23,1, an Zöllen und Verbrauchsabgaben 28,5, im ganzen 56,6 Millionen weniger aufgefunden. Dabei ist noch

zu bemerken, daß im November 1931 die erst im Rechnungsjahre 1931 neu eingeführte Krienssteuer 21,5 erbracht hat.

Der Reichsrat ist zu einer Vollziehung für Dienstag eberufen worden. Auf der Tagesordnung steht die Verordnung zur vorläufigen Kleinrenten- und Vereinfachung von Kleinrenten für Erwerbslose. Weiter wird der Reichsrat den Plan für eine Verteilung von 80 Millionen Reichsmark Reichshilfe zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten der Gemeinden zu betabschieden haben.

Arnaldo Mussolini, der Bruder des Chefs der italienischen Regierung, ist gestorben.

# Wer zu Hitler will — muß sich 1 Jahr bewähren

Selbstschutz der NSDAP. vor Spitzeln und vor Ueberradikalen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. Dezember. Der Führer der Nationalsozialisten hat eine Verfügung erlassen, die im Interesse der Sauberkeit des politischen Kampfes sehr zu begrüßen ist. Im „Völkischen Beobachter“ wird parteiamtlich erklärt, daß der beabsichtigte Eintritt von Personen, die in der Öffentlichkeit eine Rolle gespielt haben, in die nationalsozialistische Partei mit besonderer Sorgfalt geprüft werden müßten. Der Uebertritt von führenden Persönlichkeiten anderer Parteien zu den Nationalsozialisten hat bisher schon eine Prüfungszeit von 3 Monaten erfordert. Jetzt ist diese Frist allgemein auf 1 Jahr verlängert worden. Offenbar bezweckt diese Verfügung einerseits, die Partei vor dem ehrliehen Ueberschwang mancher Nobizen zu schützen, der die oft betonte Legalität in Miskredit bringen könnte, andererseits aber auch

Reichskanzler hat Hitler sehr bemerkenswerte Andeutungen über ein Spitzelwesen gemacht, dabei von „hohen Auftraggebern“ gesprochen, und sogar gesagt, daß manche Führer, deren Auffassungen er nicht immer als mit seinen legalen Auffassungen als übereinstimmend habe anerkennen können, engere Beziehungen zu Amtsstellen gehabt hätten, als er, der offizielle Parteiführer, selbst. Hitler hat sich weiter bereit erklärt, neues Material zur Verfügung zu stellen, das erkennen lasse, wie schwer es sei, die Verantwortung für eine große Partei zu übernehmen, wenn einzelnen Mitgliedern

„verführerische Angebote“

gemacht würden. Das sind so schwere Vorwürfe, daß man meinen sollte, Reichsinnenminister Groener, der erst kürzlich die Spiederische Nazi-Ueberradikation aufgelöst hat, sollte Einblick in das angebotene Material nehmen und, wenn nötig, ein demoralisierendes Spitzelwesen, wo es auch auftaucht, mit Stumpf und Stiel ausrotten, um seinen Kampf für die Säuberung des politischen Lebens und gegen die parteipolitische Ausschäclung der Notverordnungs-Befugnisse auch auf diesem Gebiet durchzuführen.

zu erschweren, daß sich Spitzel und Provokateure einschleichen

können, die der Partei bewußt Schwierigkeiten bereiten.

Offenbar ist auch der zweite Grund von großer Wichtigkeit. In seiner Antwort an den

# Mietpreisregelung in Preußen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. Dezember. Im Anschluß an die bereits ergangenen Ausführungsbestimmungen des Reiches wird die Preussische Verordnung über die Mietzensenkung in der nächsten Nummer der Preussischen Gesetzesammlung veröffentlicht: Die gesetzliche Mierte betrug bisher 120 Prozent der reinen Friedensmiete. Dieser Satz wird vom 1. Januar 1932 ab auf 110 Prozent herabgesetzt. Neben diesem für ganz Preußen geltenden Sondergesetz sind wie bisher die örtlich verschiedenen hohen Umlagen für die Grundvermögenssteuer usw. zu entrichten. An den bisherigen Vorschriften über die Berechnung der reinen Friedensmiete ändert sich nichts. Ebenso verbleibt es bei der derzeitigen Regelung der anteiligen Berechnung besonderer Nebenleistungen. Die Mietersherabsetzung für Altbauten, bei denen ein von der gesetzlichen Mierte abweichender Mietsatz vereinbart ist, erfolgt in gleicher Weise. Auch hier tritt vom 1. Januar 1932 ab eine Verminderung der Mierte um 10 Prozent der reinen Friedensmiete ein. Mietsenkungen des Jahres 1931 dürfen angerechnet werden.

zu setzen hat. Bei Meinungsverschiedenheiten kann innerhalb zweier Wochen, nach Mitteilung der neuen Mierte die Entscheidung bei dem zuständigen Gemeindevorstand angerufen werden.

# Beuthen OS. an der Spitze

Bei der Brotpreislenkung

(Drahtmeldung unfer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. Dezember. Die Vertreter der Spitzenverbände der Gewerkschaften und Beamten wurden gemeinsam vom Reichswirtschaftsminister Dr. Warmbold, Reichsernährungsminister Schiele und Reichskommissar Dr. Goerdeler empfangen. Es wurden die Fragen der Preislenkung besprochen. Vertreter der Beamten und Arbeitnehmer gaben eine Reihe wertvoller Anregungen. Allseitig bestand der Wunsch, daß die Aussprache über die Fragen der Preislenkung zu gegebener Zeit fortgesetzt werde. Die von Dr. Goerdeler zusammen mit Landes- und Ortsbehörden eingeleitete Aktion zur Senkung des Brotpreises hat schon in vielen Städten zu Ergebnissen geführt. Bäckereinnungen, Brotfabriken und Apfelmehlbereine haben eine Senkung des Brotpreises vorgenommen, u. a. Halle, Magdeburg, Beuthen OS., Stuttgart, Nürnberg, Wiesbaden, Mannheim und Stuttgart. Die Senkung ist meist schon eingetreten oder tritt ab 1. Januar in Kraft.

Bei den Neubauten ist bestimmt, daß der aus der Senkung entstehende Gewinn auf die einzelnen Mieter nach dem Verhältnis der Mietzinsen des betreffenden Grundstücks umzulegen ist. Es verbleibt bei der Reichsanordnung, daß der Vermieter den Mieter unversichtlich von der ab 1. Januar 1932 zu zahlenden Mierte in Kenntnis

# Dhrfeigen-Angebot unter Lübeder Sachverständigen

(Telegraphische Meldung)

Lübeck, 21. Dezember. In der Montag-Verhandlung des Calmeite-Prozesses betont Professor Dr. Bruno Lange in einem ausführlichen Gutachten, daß man theoretisch mit der Möglichkeit einer Umwandlung des BCG. rechnen müsse. Die Möglichkeit eines Rückschlages praktisch und im Lübeder Falle sei aber gleich Null. Im Gegensatz zu anderen Sachverständigen betont der Sachverständige, daß die Verwendung des Tiernährbodens in Lübeck nicht geeignet gewesen sei, eine Virulenzsteigerung beim BCG. zu begünstigen. Es können gewisse Schwankungen in der Virulenz vorkommen, aber niemals so große, daß man fortschreitende Tuberkulose bei Meerfischweinfischen erzielen könne.

# Kriegsbeschädigtenfragen und Notverordnung

Die Abgeordneten des Christlich-sozialen Volksdienstes Dr. Wumm, Lic. Schmidt (Westfalen) brachten im Reichstagsausschuß für Kriegsbeschädigtenfragen mehrere Anträge zugunsten der Kriegsbeschädigten ein. Sie beziehen sich auf die Witwen von Pflegezulassungsempfängern, auf die Nachprüfung der Rentenfürsorge, auf Maßnahmen für solche Kriegsbeschädigte, die Eigenheime erbaute oder erworben haben, auf beschleunigte Erledigung der Anträge auf Gewährung der Zusatzrente und auf die Milderung von Härten gegenüber Angestellten der Dresdner Bank.

Professor Schnause von der Nordhäuser Aktienbrauerei hat sich aus bisher noch nicht bekannten Gründen erschossen.

Der Austausch der Ratifikationsurkunden zum Handels- und Schiffsahrtvertrage zwischen dem Deutschen Reich und dem Britischen Freistaat vom 12. Mai 1930 hat am 21. Dezember 1931 in Berlin stattgefunden.

Direktor Schnause von der Nordhäuser Aktienbrauerei hat sich aus bisher noch nicht bekannten Gründen erschossen.

Die Reichstagsfraktion des Christlich-sozialen Volksdienstes entsendet den Abgeordneten Henneß in den Verordnungspolitischen und den Abgeordneten Muntau, Präsident des Strafpolizeisamtes Celle, in Zusammenarbeit mit seinem Vertreter, Professor Strathmann, in den Strafrechtsausschuß.

Der Reichsrat ist zu einer Vollziehung für Dienstag eberufen worden. Auf der Tagesordnung steht die Verordnung zur vorläufigen Kleinrenten- und Vereinfachung von Kleinrenten für Erwerbslose. Weiter wird der Reichsrat den Plan für eine Verteilung von 80 Millionen Reichsmark Reichshilfe zur Erleichterung der Wohlfahrtslasten der Gemeinden zu betabschieden haben.

Professor Lange fährt fort: Es kommt darauf an, nachzuprüfen, daß eine bakteriologisch-anatomisch-fixierte Tuberkulose bei Tieren erzielt wird. Dieser Nachweis ist, wie Professor Schürmann durch Versuche festgestellt hat, nicht geführt worden.

Professor Schürmann macht eine Bemerkung, die man am Pressefisch nicht versteht.

Professor Much ruf: „Wenn Sie noch weiter lachen und mich weiter beleidigen, kriegen Sie ein paar an die Ohren, Sie Kummel!“

Professor Schürmann lacht weiter, und Professor Much macht eine neue Bemerkung, die weiter nicht verstanden wird. Nach etwa Minuten läßt Professor Much durch seinen Assistenten dem Professor einen Bettel überreichen. Man glaubte zuerst, daß es sich um eine Forderung handele, hörte aber dann, daß Professor Much sich entschuldigt habe.

Die Lohnverhandlungen für den Mansfelder Bezirk sind gescheitert. Die Gewerkschaften hatten darauf hingewiesen, daß die Löhne seit 1930 insgesamt schon um 25 Prozent gekürzt worden seien. Die Entscheidung liegt nunmehr beim Schlichter.



# Was ist das für ein Mensch!

17 Von H. R. Berndorff unter Mitwirkung von Julius Turcányi

(Copyright 1931 by Verlag Dietl & Co., Stuttgart.)

## Das Rätsel Silvester Matuschka

Er hielt sich nicht lange auf. Am selben Abend, an dem er in Budapest angekommen war, stieg er wieder in den Zug und fuhr nach Wien. Hier ließ er in seine Wohnung, zog einen Regenmantel an, rannte wieder zum Bahnhof und fuhr nach Anzbach, unweit Wiens.

Hier kannte er Gegend und Gelände gut. Im Sommer desselben Jahres war er mit seiner Frau und seinem Kind für einige Wochen in dem kleinen Kurort Eichgraben gewesen, für einige Wochen, die in der Erinnerung Frau Matuschkas goldene Tage ihres Lebens darstellten.

Mit Frau und Kind hatte er weite Spaziergänge in der Umgebung gemacht, weite Spaziergänge, die ihn meistens nach Anzbach brachten.

Jetzt stieg er im Bahnhofshotel in Anzbach ab. Am nächsten Morgen, in aller Frühe, lief er hinaus, er lief an den Bahndamm, lief über die Schienen, sprang wieder herab und verlor sich in den Lichtungen des Waldes.

Er lief herum wie ein Tier, ohne Ziel, er haßte durch die Schonungen, sprang über Gräben und Bäume, rannte und rannte und lief immer im Kreis herum, um eine ganz bestimmte Stelle des Eisenbahndammes bei Anzbach, um eine ganz bestimmte Stelle, die ihm aufgefallen war.

Stundenlang rannte er im Kreise, bis seine Kräfte schließlich verzagten.

Dann schleifte er sich zurück in sein Hotel, warf sich ins Bett, ohne zu essen und zu trinken, und schlief. Er schlief bis zum Mittag des nächsten Tages. Dann stand er auf, steckte seinen Schraubenschlüssel zu sich und lief wieder in demselben Zustand, in dem er sich am Tage zuvor befunden hatte, auf den Bahndamm zu.

An der Stelle, die er am Tage vorher in wüstem und wildem Lauf umkreist hatte, befindet sich jetztwärts der Schienen eine Mauer, die aufgebaut ist, weil sie im Winter die Schneewehen vom Bahndamm abhalten soll. Hinter dieser Mauer lauerte er und stierte ununterbrochen auf den Bahndamm.

Schließlich setzte er mit einem Sprung über die Mauer. Er hatte sich vergewissert, daß niemand in der Nähe war, und dann loderte er in der anstrengtesten Arbeit einer halben Stunde alle Schrauben, die die Schienen auf den Schwellen hielten. Er riß sie förmlich aus ihren Gemüden, er legte sie fein säuberlich nebeneinander auf den Bahndamm.

Er riß und zog an den Schienen, und er brachte es fertig, daß sie locker wurden und nicht mehr mit anderen Geleisstellen zusammenhängen. Sie ganz abzureißen, wie er sich das vorgenommen hatte, das brachte er jedoch nicht fertig.

Als er damit zu Ende war, setzte er sich auf den Kilometerstein 30, der an dieser Stelle steht, riß ein Stück Papier hervor und schrieb einen Brief.

Er schrieb, daß der Mann, der dieses Attentat verübt habe, es deshalb tue, um die Aufmerksamkeit der Welt auf die unterdrückten Menschen zu lenken.

Er schrieb Sätze, die Gemeinplätze waren, mystisch, andeutend, schließlich nichts sagend.

Diesen Brief legte er auf die Mauer. Als er ihn mit einem Stein beschwerte, hörte er hinter sich schon das Rattern eines Zuges.

Er hat später ausgesagt, daß diese Minute, die nun verjährt, bis der Zug ankam, die entsetzliche Minute seines Lebens gewesen sei. Bis zu dem Augenblick, an dem er das Rattern hörte, befand er sich in Trance. Bis dahin hatte er alles instinktiv getan. Alle Hemmungen waren ausgeschaltet. Er folgte lediglich seiner Absicht, einen Zug zum Entgleisen zu bringen, einer Absicht, die einem seltsamen, jaft unverständlichen Motiv entsprang.

Es hatte ihn im Cantaber überfallen. Die Schienen hatten ihn gelockt, die Schienen, die Schienen.

Als er in Cantaber in der frühen Dämmerung eines Winterabends über die Schienen lief, und als auf den Nachbargleisen plötzlich ein Zug an ihm vorbeiraste, da hatte er plötzlich die Vision, daß dieser Zug entgleise.

Diese Vision war so ungeheuer stark, sie stand so als Wirklichkeit vor seinen Augen, daß er sich hinsetzen mußte vor Entsetzen, denn er hörte das Krachen des Holzes, er hörte das Schreien und Stöhnen der Verletzten.

Er sah alles vor sich, alles in Flammen getaucht, blutrot, alles brannte, der Schienenstrang zerbarst, der Wald wuchs riesengroß zum Himmel, dann krachten die Bäume des Waldes ineinander, stürzten in das Feuer, das den Schienenstrang, den Zug und die Menschen zerbrach, und brannte selbst in gewaltigen Flammen.

Ein unerhörtes Gefühl der Befreiung überfiel den Mann Silvester Matuschka.

Ein unheimliches Glücksgefühl, ein Rausch, der durch alle Sinne ging, ergriff ihn, ein Rausch, gegen den alle seine Erlebnisse mit Frauen verblaßten.

Der Taumel packte ihn, wirbelte ihn herum, warf ihn vom Bahndamm zur Erde.

Nach einiger Zeit stand er auf, sah auf die Schienen. Es war kein Unglück geschehen, es war nichts geschehen.

Er erfaßte alles nicht.

Wer hatte ihn hypnotisiert? Die Episode seiner Kindheit tauchte in seiner Erinnerung auf. Er ging fort von dieser Stelle, er ging nach Hause.

Und das war der Heilige Abend des Jahres 1930. Niemand merkte ihm etwas an. Er riß sich ungeheuer zusammen, er beherrschte sich.

Die Abend verlief ruhig, friedlich und glücklich für die Seinen.

Am Abend des nächsten Tages litt es ihn nicht.

Er riß Hut und Mantel an sich, und er hat später gestanden, daß er in raschem Lauf an dieser Stelle eilte, an der er diese Vision gehabt hat.

Er beschwor sie wieder herbei.

Er fiel auf die Knie und flehte in einem grauenvollen Gebet die Mächte des Unglücks an, dasselbe Bild noch einmal vor ihm auftauchen zu lassen.

Die Mächte des Unglücks versagten sich ihm.

Nur dunkler Wald und nackte Schienen boten sich seinen Augen.

Seine Vision war einmalig gewesen.

Da faßte er den Entschluß, das, was einmal Traumbild gewesen war, deshalb Wirklichkeit werden zu lassen, um dieses unerhörte Gefühl des Glücks, diese Losgebundenheit von aller Schwere der Welt wieder zu verspüren, um diesen heißen Freudenstrom, dieses phantastische Erlebnis wieder für sich zu gewinnen.

Die Hoffnung auf dieses Erlebnis hatte derart von ihm Besitz genommen, daß er nun an nichts mehr dachte als an das Unglück, das er selbst gewaltig herbeiführen wollte.

Kur ab und zu wachte er auf. Dann war es ihm so, als ob sich etwas aus ihm gelöst hätte, dann erinnerte er sich daran, daß er einmal von einer Vision gehört hätte, die einen verunglückten Eisenbahnzug irgend jemandem, aber nicht ihm selbst, vorgepiegelt hätte.

Es war ihm so, als ob er davon Kenntnis hätte, daß irgend jemand, irgendein anderer Mensch, der ihm aber nahe stand, jetzt einen Anschlag auf einen Eisenbahnzug plante, ein anderer Mensch, dem er zwangsläufig gehorchen müsse. In diesen Zuständen der Ernüchterung, in diesen Zuständen der Besinnung auf sich selbst, war er vollends verstimmt.

Nun wußte er tatsächlich nicht mehr, was er in den Stunden des Tages tat, in denen sein zweites Ich von ihm Besitz genommen hatte, und dachte er seine Selbstprüfungen zu Ende, dann standen am Ende dieser Ueberlegungen die Feueräder, die in seinem Gehirn kreisten, stand das Chaos.

Silvester Matuschka stand jetzt bei Anzbach an der Stelle, an der er zum ersten Male in seinem Leben einen Anschlag auf einen Eisenbahnzug verübt, er steht an dieser Stelle in der Silvesternacht des Jahres 1930.

Er ist vollkommen nüchtern und entsetzt. Er ist entsetzt über sich selbst. Er hält den Schraubenschlüssel in den Händen, steht hinter der Mauer vor der Stelle, auf der die Schienen gelockert sind, und es ist ihm klar, daß er einen Brief geschrieben hat, der die Motive der Tat verwirren und der ihn, den politisch desinteressierten und unbeschriebenen Silvester Matuschka vor den Käsehorn bewahren soll.

Das weiß er jetzt genau. Darüber ist er sich im klaren.

Er fängt an zu schreiben, der Schweiß bricht ihm aus. Da ist der Zug heran.

Da kommt ein Fener, da zuckt es, schlägt es in sein Hirn, da redt er sich.

Da wirft er leuchtend die Arme in die Luft.

Aber da erstarrt er.

Alles ist vorbei.

Der Zug rattert, rattert, rattert über die Stelle hinweg. Nichts ist geschehen.

Der Zug ist gerettet, und Silvester Matuschka bricht zusammen.

Er schläft.

In dieser Nacht schläft er im Regen draußen neben dem Eisenbahndamm.

Seine Gedanken sind ausgelöscht. Er schläft. Mitten in der Nacht wird er wach. Wieder rattert ein Zug vorbei.

Er erhebt sich, verwirrt, verstimmt, er denkt nichts, gar nichts. Mühsam findet er sich zurecht, mühsam tastet er sich an der Mauer hoch. Seine Hände ergreifen ein Stück Papier, das er dort geschrieben und niedergelegt hat. Er steckt das Papier in die Tasche.

In leichter Trance erinnert er sich daran, was geschehen ist.

Er taumelt zunächst durch den Wald, er kommt auf den Weg und dann rennt er, rennt er geht in sein Hotel.

In der Gaststube schreibt es ihm entgegen:

„G l ü c k l i c h e s N e u j a h r !“ Es ist die Silvester-Stunde.

Matuschka rennt die Treppe hinauf. Er wirft sich ins Bett und schläft und schläft und schläft.

Am nächsten Tag fährt er nach Wien.

Am 2. Januar, nachmittags um 4 Uhr 20 Minuten, gibt Matuschka in Wien folgendes Telegramm in ungarischer Sprache abgefaßt. Es lautet:

„Matuschka Szilveszterné Csantavir. Opció meghosszabbításért hirtak ma intőzzük el kaddan minden gyorsnál várak levél és pénz feladva esókol Apuka.“

„An Frau Silvester Matuschka. Wegen Optionsverlängerung gerufen. Heute erledigt, erwarte Dich Mittwoch an jedem Schnellzug. Brief und Geld abgehandelt. Küsse Dich. Väterchen.“

Frau Matuschka kommt mit ihrem Kind in Wien an und wird an der Bahn von ihrem Mann abgeholt.

Genau einen Monat, genau 30 Tage später, am 30. Januar des Jahres 1931, verübt Matuschka den zweiten Anschlag auf einen Zug.

Einige Tage vorher fährt er von Wien in die geliebte Stadt Budapest.

Hier geht er schon in der festen Absicht, in den nächsten Tagen ein Attentat zu verüben, das diesmal glücken soll, mit voller Ueberlegung an die Vorbereitungen.

(Fortsetzung folgt.)

Gegen Schnupfen hilft Forman Für 60 s in Apotheken u. Drogerien

## Der Skandal auf Medthildishöhe

Roman von Kurt Martin 31

Copyright by Verlag Neues Leben, Bayr. Gm. Alle Rechte vorbehalten. (Nachdruck verboten)

### 11. Kapitel

Frau Paula Dietel hatte mit Marianne die Maßzeiten für die nächsten beiden Tage besprochen. Sie strahlte.

„Ja, das gibt wieder eine sehr feine Abwechslung. Frau Doktor, Sie haben ein Talent. Ich bewundere Sie.“

„Aber Frau Dietel!“

„Lassen Sie mich das nur ruhig sagen! Und wenn ich jetzt offen spreche darf: Ich war anfangs gar nicht erfreut über das Herr Doktor's Geirat. Ich fürchtete, er bringe eine Frau herbei, die vorn und hinten nichts versteht, die sich aber dabei eine Masse einbildet, die mich kommandiert und ichlaniert. Also, ich wollte logisch kündigen. Aber jetzt, liebe Frau Doktor, nehmen Sie es mir nur ja nicht übel, daß ich so offen spreche, — jetzt ist es ja ganz anders! Ich weiß nun, daß Sie das Vorbild einer guten Hausfrau sind.“

„Aber lassen Sie schon!“

„Ehre, wenn Ehre gebührt! Frau Doktor, ich muß es Ihnen einmal sagen: Ich verehere Sie aufrichtig. Wenn ich denke, daß Sie jemals wieder von hier fortgehen, keine Stunde bliebe ich mehr auf Medthildishöhe! Aber nein, nein, das ist ja Unfinn! Sie sind so lieb, tüchtige Frau.“

„Na na, Frau Dietel!“

„Doch, das sind Sie! Der Herr Doktor hätte nie eine bessere Wahl treffen können. Wenn ich denke, wie jung Sie noch sind und so klug und erfahren. Sie kommen fremd hierher, müssen sich selbst erst einleben, und gleich bekommen wir das Haus voller Gäste. Ich wußte mir selbst keinen Rat. Diese vielen Menschen! Und immer eine auszuwählende Speisefolge auf den Tisch bringen! Aber da waren ja Sie! Alles ging prächtig. Ich fühlte mich wie erlöst. Alles und alles bedenken Sie, alles gelinnet, was Sie in die Hand nehmen. Der Herr Doktor sollte Ihnen sehr dankbar sein, daß Sie seine Verantwortung und Bekanntheit so gut verwalten.“

Frau Dietels Stirn zeigte eine Unmutsfalte. „Ueberhaupt, diese vielen Menschen! Wann reißt die denn endlich wieder ab? Das geht doch nicht so weiter! Man möchte ja beinahe meinen, wir hätten hier ein Hotel aufgemacht. Das ist von früh bis abend eine Unruhe im Haus. Wenigstens Mr. Cobler soll'e schon bald daran denken, uns mit seinen Töchtern nicht länger hier zu stören.“

„Sie werden vielleicht bald abreisen, Frau Dietel.“

„Vielleicht, vielleicht! Sie sollten das dem Herrn Doktor sagen; er könnte es diesen Leuten doch einmal merken lassen, daß sie hier überflüssig sind. Aber ich weiß schon, — es ist ihm allen Anschein nach dieser Besuch ganz angenehm!“

„Sie sah sorgenvoll drein. Marianne fragte: „Haben Sie etwas gegen unsere Gäste?“

„Ach, der alte Herr stört mich nicht. Aber die beiden Mädels, die Miß Alice und Miß Helen. Frau Doktor, ich verstehe nicht, wie Sie das mit anehen können. Sie sind aber eben zu vertrauend, zu gut, zu sicher, daß der Herr Doktor —“

„Aber was haben Sie denn, Frau Dietel?“

„Wenn Sie mich doch verstehen wollten! Frau Doktor, ich sage Ihnen nur das eine: Der Herr Doktor verdient gar nicht das große Glück, daß Sie seine Frau geworden sind. Wah'haftig, es ist so! Ich habe mich schwer in dem Herrn Doktor getaucht. Er sollte doch mehr das Glück würdigen, daß Sie ihm nach Medthildishöhe brachten. Aber er tut gerade, als sei das noch eine Ehre, daß Sie ihm Frau sein dürfen. Na, ein neuer Beweis dafür, daß die Männer alle selbsttätig sind, alle nur an sich denken! Anfangs hat er bestimmt genau schöne Worte gefunden und geredet und geredet, daß Sie seine Frau werden sollen. Habe ich recht?“

Marianne kann lächeln vor sich hin.

„Ja, geredet hat er fleißig, da haben Sie schon recht. Er hat es sehr eilig gehabt.“

Frau Paula Dietel nicht befriedigt.

„Das dachte ich mir! Na, diese Männer! Und jetzt, — anstatt daß er froh und stolz ist, —“

„solch prächtige Frau gefunden zu haben. — Ichaut er gar nicht mehr nach Ihnen hin. Und ich wollendz, ich bin viel weniger als Lust für ihn. Wacht ja auch nichts! Ich würde kein Wörtchen sagen. Aber er soll Sie anders behandeln — Frau Doktor, sorgen Sie dafür, daß die Mädels aus dem Hause kommen!“

„Aber weshalb denn?“

„Weil der Herr Doktor — Sie dürfen sich aber nicht aufregen, liebe Frau Doktor, es wird ja schließlich alles wieder gut werden. Nur diese Mädels müssen fort! Wissen Sie, man nennt das wohl Flirt.“

„Was nennt man Flirt?“

„Na, das was eben —, wie der Herr Doktor eben immer mit den Mädels zusammensteht. Von Miß Alice will ich noch gar nicht sprechen. Die soll ja übrigens schon in eine Art Bräutigam haben, wie ich hörte. Aber die Miß Helen!“

Die besorgte Frau geriet in bestia Erregung. „Immer fragt er nach ihr. Haben Sie Miß Helen nicht gesehen? Wissen Sie nicht, wo Miß Helen weilt? Ist Miß Helen schon weg? Hat Miß Helen schon geträutet? Ist er bei ihr. Er läuft ihr nach in den Park, er geht mit ihr in den Wald, er begleitet sie auf dem Flügel zum Gesang, er sitzt lange Zeit mit ihr in der Bibliothek. Immer mit ihr! Und wenn man ihn da stört und etwas fragt, macht er Augen, als ob er einen vergißen möchte. Frau Doktor, das geht doch nicht! Das ist ja unerhört! Sie werden sich das doch nicht bieten lassen!“

Marianne kann vor sich hin.

„So war das also!“

Sie bemühte sich, eine sorgenvolle Miene zu zeigen.

„Nein, so geht das nicht weiter! Aber was soll ich dabei tun?“

„Schlau sein, Frau Doktor! Nur schlau sein! Ich würde es so machen, aber seien Sie mir nicht böse, daß ich so offen rede. Ich würde dem Herrn Doktor gar nicht merken lassen, was ich weiß. Aber immer würde ich dazwischen fahren, wenn die zwei allein sind. Und dann würde ich mir etwas ausdenken, daß ich diese Menschen recht bald von hier fortbekäme.“

„Ja, ja, gehehen muß freilich etwas.“

„Der Herr Doktor könnte geschickter sein und sich nicht auf solche Dummheiten einlassen!“

„Sie denken also, er ist in Miß Helen verliebt?“

„Aber Frau Doktor, wenn ein Mann Sie zur Frau beifit, der kann doch nicht eine andere lieben! Nein, das will ich nicht sagen; aber er denkt wahrscheinlich, er könne die Gelegenheit benutzen und mit diesem Mädchen auch ein wenig verliebt tun. Aber er treibt es gar zu arg. Wissen Sie, ich traue es diesem Mädchen glatt zu, daß sie sich von ihm küssen läßt! Und wie die ihn immer ansieht! Man könnte schon denken, sie sei seine Frau. Aber ich will gehen; es gibt ja so viel zu tun. Und Sie sind mir nicht böse, nicht wahr, Frau Doktor?“

„Ach nein! Es ist mir sehr recht, daß Sie mir das alles erzählt haben. Ich werde also die Augen offen halten.“

„Das sollten Sie wirklich tun!“

Als Frau Dietel in die Küche kam, fehlte Else. Das zweite Mädchen erklärte:

„Sie muß noch oben sein, die Zimmer aufzuräumen.“

„So, noch oben! Ja freilich, wir können uns hier allein plagen, und sie richtet der amerikanischen Sippe die Zimmer fein her! Na, die will ich aber jetzt holen!“

„Gewichtig krieg sie nach oben. Sie rief, aber sie bekam keine Antwort.“

Klana das aber nicht wie Elses Lachen? Wo was das?

Sie schritt leise weiter.

Dort hinter dieser Tür kamen die Laute her.

Das war ja das Zimmer von Herrn Rosenstein! Laufend blieb sie stehen.

Drinn war jetzt wirklich Elses Stimme zu hören.

„Aber jetzt läßt Du mich aus! Was denkst Du denn, wie die Dietel wieder feilen wird, diese alte Gistunke! Da, noch einen Fuß, aber nun laß mich! Au! Du, jetzt werde ich aber böse!“

Die Tür ward aufgerissen, Else rannte auf den Gang und zog die Tür hastig hinter sich zu, als sie Paula Dietel erblickte.

„Na, jetzt hat's gefehlt!“

Paula Dietel stemmte die kräftigen Arme in die Hüften und fauchte:

„So, eine Gistunke bin ich also! Na warten Sie, Ihnen werde ich noch zeigen, wer die Dietel ist! Da drin bei dem Herrn Rosenstein sitzen Sie also! Keiner Mann, wahrhaftig, am helllichten Tag mit Ihnen so herum zu bouffieren!“

(Fortsetzung folgt)



Nach langem schweren Leiden entschlief heute nachmittag mein geliebtes, treues Weib, unsere gute, treu-sorgende Mutter

Frau Verwaltungsdirektor

# Gertrud Albrecht

geb. Zibus.

Myslowice, Beuthen OS., z. Z. Breslau (Savoy-Hotel), den 19. Dezember 1931

In tiefstem Schmerz:  
**Hubert Albrecht**  
**Margot Albrecht**  
**Gerhard Albrecht**

Die Beerdigung findet in Breslau, Mittwoch, den 23. d. Mts., um 13 Uhr, von der Gierthsch'schen Kapelle des Gräbchener Kommunalfriedhofes aus statt.

## Das Jahresrequiem

für mein teures, über alles geliebtes, nie ver-gessenes Töchterchen, die Hausbesitzerin Fräulein Hedwig Langer, findet am Mittwoch, dem 23. Dezember 1931, vormittags 8 Uhr, in der St. Trinitatis-Kirche zu Beuthen OS. statt.

Stanislaus Frach.



## Und das hier...

Außer den „nützlichen Sachen“, wollen Sie da nicht noch etwas schenken, was wirkliche Freude auslöst?

Was meinen Sie, was es für einen Jubel gibt, wenn auf dem Weihnachtstisch eine Kamera steht!

Und bei mir finden Sie schon etwas Passendes, von der einfachsten bis zur vollkommensten Vollgländer-Kamera.

Drogen- und Photohaus

Apotheker **Preuß**

Beuthen OS., Kaiser-Franz-Jos.-Platz

Gleichzeitig empfehle ich mein reichhaltiges Lager in

**Parfümieren und Geschenkpackungen**

## KAMMER-LICHTSPIELE

BEUTHEN

Sonntag, d. 27. 12., vormittags 11<sup>15</sup> Uhr

Nur einmalige Sonder-Veranstaltung

Eine Film-Symphonie von Hans Otto Knispel

# Das Riesengebirge

seine Schönheiten und seine Winterfreuden unter besonderer Berücksichtigung der zu empfehlenden Skisportplätze.

Dieser Film bringt eine derartige Fülle von Erlebnissen und Eindrücken wie sie bisher noch nie gezeigt wurden.

## Hirschberg

Stellzüge durch Feld und Wald. Agnsdorf - Krummhübel Schreiberhaus - Bad Flinsberg Hain, Saalberg, Brückenberg, Kirche Wang.

## Rübezahls Wunderreich Die Schneekoppe

Auf Skiern durch Rübezahls Bergwinter Kolonie „Baberhäuser“ Prinz - Heinrich - Bude

## Das Skiparadies bei den Richterbauden

Der weiße Tod - 36°. Im Gespensterwald. Gehänge und Koppe. Schaitengeister. „Der Eisdom“. Die Idiotenwiese. Die Kanonen Wiesenbaude, Riesengrundbaude, Kellbaude.

An der Sprungschanze Kellbaude Skigymnastik: Korbprung, Balançoefahren, Stelzenlauf.

Eintrittspreise: 0.80 - 1.50 Mk.

Vorverkauf: J. Spiegel, Kaiser-Franz-Joseph-Platz und an der Kasse

## Kammer-Lichtspiele



## INTIMES THEATER

Nur noch Dienstag und Mittwoch

Der neue große UFA-Tonfilm

# Emil und die DETEKTIVE

Fritz Rasp - Käthe Haack

Rolph Wenckhaus, Inge Landgut, H. J. Schaufuss

Produktion: Günther Stepanhorst

Manuskript: B. Wilder nach dem Roman von E. Kästner

Im Vorprogramm:

**Neues Ufa-Kabarett-Programm** mit Marcell Wittrisch, Edith Meinhardt Käthe Kühl, Osk. Sabo, Lotte Werkmeister

Conf.: Hellmuth Krüger / Orchester: Fred Bird

**Neue Ufa-Ton-Wochenschau**

**Auch für die Jugend**

die schönste Freude in den Weihnachtsvorlagen!

Ermäßigte Preise

von 40 Pfg. an.

Vorverkauf

Die UFA zeigt **Werner Krauss** in: **Weihnachten** den gewaltigsten deutschen Tonfilm **YORCK** in den Kammer-Lichtspielen

Unwiderfürlich letzte Tage!

Dienstag und Mittwoch

Der lustigste aller Militärfilme

Damit ihn jeder sehen kann zu kleinen Preisen!

von 60 Pfg. an

# Reserve hat Ruh

In den Hauptrollen:

Paul Hörbiger, Fritz Kampers, Alb. Paulig, Lucie Englisch, Claire Rommer

Eine Fülle komischster Situationen setzt die Lachmuskeln ständig in Bewegung.

Da bleibt kein Auge trocken!

Lustiges Beiprogramm Die interessante Ufa-Ton-Woche

## Oberschles. Landestheater.

Dienstag, 22. Dezbr.

Beuthen 15<sup>15</sup> (13<sup>15</sup>) Uhr

## Aschenbrödel

Weihnachtsmärchen von C. A. Görner

20<sup>15</sup> (18<sup>15</sup>) Uhr

Zum ersten Male

## Die Blume von Hawaii

Operette von Paul Abraham

Um 19. Dezember 1931,

abends gegen 9 Uhr

ist vorzeitig ein

## Zigaretten-Etui

(Silber m. Goldfrone)

zum Tisch 5, Wertesatz

2. Klasse, mitgenommen

worden.

Um umgehende Rück-

gebung wird gebeten.

Bahnhofswirtschaft Beuthen

Beuthen OS., Bahnhofstr. Nr. 15

Telefon 4412.

Verlobungsringe Brillantringe

Damenuhren Herrenuhren

Halsketten Ohrringe

alles billigst

## J. Spory's Nachf.

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 43



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Vollversammlung der Landwirtschaftskammer Oberschlesien

### Neuer Kampf zwischen O.G. Landbund und O.G. Bauernverein

#### Die Landbundsvertreter verlassen die Versammlung

(Eigener Bericht)

Oppeln, 21. Dezember.

Die Landwirtschaftskammer für die Provinz Oberschlesien trat nach der Neu- bzw. Wiederwahl der Kammermitglieder unter Vorsitz ihres Präsidenten, Anbauer Franzke, Schönan, zu einer Vollversammlung zusammen. Von den Vertretern der Behörden waren erschienen: Landeshauptmann Woschek, Erster Landesrat Hirschberg, Reichsbahndirektionspräsident Meinde, Oberpostdirektionspräsident Wawrzil, Oberregierungsrat Wehrmeister, Oberregierungsrat Kottenhof, Oppeln, vom Finanzamt, Oberregierungsrat Dr. Liedtmann von der Landstelle Oberschlesien, Bürgermeister Scholz, Oppeln, Direktor Dr. Dahmen, Direktor Karbstein, Regierungssassessor Ber-

ting. Kammerpräsident Franzke teilte mit, daß gegen die Neu- bzw. Wiederwahl der Kammermitglieder keine Einsprüche erfolgt sind. Als neue Mitglieder wurden eingeführt: Bauergutsbesitzer Alfons Woschek in Kroßnitz, Bauergutsbesitzer und Amtsvorsteher Kroler, Hohnhorst, Landwirt und Gemeindevorsteher August Kanj in Miedar, Bauergutsbesitzer Robert Fuhrig in Sonnenberg, Landwirt Bagzil in Wiechowa, Bauergutsbesitzer Friedrich Scholz in Stroschowitz, Landwirt Urban Zemella in Lohman, Landwirt und Gemeindevorsteher J. Brückner in Wingenberg, Dekonomierat Mettenheimer, Urbanowicz, Landwirt Franz Mysliwicz in Spremschütz, Rittergutsbesitzer von Jordan in Jordanshof, Bauergutsbesitzer Kregel in Reinersdorf, Anbauer Emil Franzke in Schönan und Gemeindevorsteher Josef Staffil in Kohnitz. Auf Grund des Landwirtschaftskammergesetzes wurden drei weitere Mitglieder für die Kammer hinzugewählt, und zwar mit 16 gegen 9 Stimmen des Landbundes: für die Landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine Frau Kahler in Gellendorf, für die landwirtschaftlichen Beamten Landwirtschaftsrat Scheja,

Rosenberg, und für das landw. Genossenschaftswesen Bauergutsbesitzer Gillebrandt in Gennersdorf. Dekonomierat Mettenheimer legte gegen diese Wahl und gegen die Abhaltung der Vollversammlung von Seiten des O.G. Landbundes Protest ein, da die Tagesordnung für die Vollversammlung nicht nach der gültigen Geschäftsordnung durch den Vorstand aufgestellt worden ist. Bei der

#### Neuwahl des Kammerpräsidenten

wurden 33 Stimmen abgegeben. Bei der Wahl stimmten die 4 Vertreter der Polen mit den Vertretern des Oberschlesischen Bauernvereins, so daß mit 24 Stimmen Anbauer Franzke in Schönan als Kammerpräsident wiedergewählt wurde. Neun Stimmen wurden für Dekonomierat Mettenheimer abgegeben. Bei der Wahl für den stellvertretenden Präsidenten wurde dieser Posten für die zweitstärkste Partei selbst auch von den Polenvertretern gefordert, trotzdem wandten sich die Vertreter des Oberschlesischen Bauernvereins gegen die Wahl von Dekonomierat Mettenheimer. Trotz mancherlei Ermahnungen, Einigkeit in dem schweren Kampfe der Landwirtschaft herbeizuführen, bewiesen die Wahlen die großen Gegensätze und die Uneinigkeit der Landwirtschaft in der Kammer selbst. Von den 33 Stimmen für die Wahl des stellvert. Präsidenten wurden 19 Stimmen für Bauergutsbesitzer Zippert in Heidersdorf und 14 Stimmen für Dekonomierat Mettenheimer abgegeben, so daß Zippert gewählt worden ist. Die erste Tätigkeit des Stellvert. Kammerpräsidenten Zippert war ein scharfer Angriff gegen den Landbund, der im Interesse der schwer leidenden Landwirtschaft nur zu bedauern ist. Die machthaberischen Gefühle des Oberschlesischen Bauernvereins gestellten Kammermitglied Bogel (Pole) und Gemeindevorsteher Staffig, Kohnitz (Landbund) und ermahnten erneut zur Einigkeit. Dekonomierat Mettenheimer wies die Angriffe von Zip-

per zurück, gleichzeitig protestierte der Landbund scharfsten gegen die Majorisierungs- und Terrorisierungsbestrebungen des Oberschlesischen Bauernvereins und stellte fest, daß dieser jede sachliche Arbeit ausschaltet und glaubt, die hinter dem Landbund stehenden Wählermassen der ober-schlesischen Landwirtschaft überstimmen zu können. Der Landbund erblickt hierin den bewußten Versuch, trotz der Notlage der Landwirtschaft, Teile des schwerringenden Berufsstandes auszuhalten. Der Landbund protestiert gegen diese bewußte Schädigung der gesamten Landwirtschaft und gegen den Verrat an ihren Interessen. Bei der Wahl für die weiteren Vorstandsmitglieder wurden 16 Stimmen für die Liste des Oberschlesischen Bauernvereins abgegeben, 9 Stimmen für die Liste des Landbundes, während 8 Zettel unbeschrieben waren. Rittergutsbesitzer von Jordan, als Landbundsmitglied, der vom Bauernverein mit vorgeschlagen war, lehnte die Wahl ab. Für ihn wurde Landwirt Zimander in Schönwald vom O.G. Bauernverein gewählt. Auch die weiteren Vorstandsmitglieder wurden aus den Reihen des Bauernvereins gewählt, und zwar Bauergutsbesitzer Fuhrig, Sonnenberg, Landwirt und Mühlenbesitzer Bauer in Sternalitz, Gillebrandt in Gennersdorf und Stadtrat Kies in Ratibor. Die Mitglieder des Landbundes erklärten hierauf:

kein weiteres Interesse an der Durchführung der Tagesordnung zu haben und verließen vorübergehend die Versammlung.

um sich nicht an der Wahl zu beteiligen. Auch die stellvertretenden Vorstandsmitglieder setzen sich aus den Reihen des Bauernvereins zusammen: Landwirt Weiß, Neuforge, Bauergutsbesitzer Thomalla, Landwirt Urban Zemella, Lohman, und Landwirt K. Pollok, Kroschowitz.

### Schnell die Weihnachtseinkäufe

Die letzten Tage vor dem Weihnachtsfest sind da. Es ist höchste Zeit, die Weihnachtseinkäufe zu machen. Bedauerlicherweise scheint die letzte Notverordnung die Kaufkraft beeinträchtigt zu haben. Man wartet auf die angekündigten Preis-senkungen und glaubt, nach Weihnachten billiger kaufen zu können. Das ist aber eine irrige Ansicht. Man vergißt dabei, daß die Preisfestsetzungen nur solche Waren treffen, die bisher durch irgendwelche Bindungen behindert waren, die allgemeine Preisfestsetzung mitzu-machen. Diese Waren sind aber keineswegs die, die man für Weihnachten einkauft. Daß die Preise des Einzelhandels durch die ständig sinkende Kaufkraft des Publikums und den immer größer werdenden Konkurrenzkampf gesunken sind, hat der Reichskommissar für die Preisfestsetzung bereits betont. Außerdem muß man bedenken, daß durch die Notverordnung dem Einzelhandel eine Erhöhung der Umsatzen und anderer Steuern diktiert wurde. Je kleiner der Umsatz ist, umso höher werden die Umlagen für die Einzelware. Wenn also der Umsatz vor Weihnachten nicht hoch genug ist, besteht die Gefahr, daß die einzelnen Waren infolge der Um-lagenerhöhung nicht mehr auf so niedrigem Preise gehalten werden können. Dann besteht auch die Gefahr, daß noch mehr Angestellte und Arbeiter brotlos werden. Darum: Macht Eure Weihnachtseinkäufe ohne Zögern. Warten schädigt jeden einzelnen und die gesamte deutsche Wirtschaft.

Kammerpräsident Franzke machte sodann Mitteilung von dem Urteil in dem Disziplinärverfahren gegen Kammerdirektor Römer und erklärte, daß dieser gegen das Urteil Revision einlegen werde, aber als Direktor für die Kammer nicht mehr in Frage kommt. Es wurde eine Neuwahl beantragt, wobei als Nachfolger durch den Präsidenten Rechtsanwalt Dr. Pawelke, Reize, vorgeschlagen wurde. Der Landbund protestierte gegen die Übernahme der Wahl mit Rücksicht auf die nicht innegehaltenen Verordnungen und beantragte Abhebung der Wahl von der Tagesordnung. Hierbei wurde auch die finanzielle Lage der Kammer berührt, und der Kammerpräsident führte hierzu aus, daß die Beiträge verhältnismäßig gut eingegangen sind. Oberland-wirtschaftsrat Direktor Weisell soll weiterhin mit der Führung des stellvert. Kammerdirektors-postens beauftragt werden, um weitere Ausgaben zu vermeiden, damit die Beiträge für die Kammer

Vorbereitung auf den Waisenschiff-Tripf: Scharlachberg Meisterbrand

### Kunst und Wissenschaft

#### „Entführung aus dem Serail“ im Stadttheater Gleiwitz

Dieses prachtvoll bühnenwirksame Werk würde heute viel öfter auf dem Spielplan zu finden sein, wenn nicht die an schwierigen Koloraturen reichen weiblichen Gesangsrollen so gefährlich hoch lägen. Insbesondere verlangt die „Bravourarie der Konstanze“, „Märtern aller Arten“ keine Konzession an die geläufige Gurgel der Cavallieri) höchste Schulung. Eka Geiswintler wurde den hohen Anforderungen ihrer Rolle als Konstanze durchaus gerecht; mit ihrer schönen Stimme und den klaren Koloraturen fand sie bei vorzüglichem Spiel die Anerkennung der Zuhörer. Desgleichen ist von Maith Braunner als Blonde nur Gutes zu berichten. Lieblich klang ihre Stimme in der Arie zu Anfang des zweiten Aktes, netzlich in „Welche Wonne, welche Lust“. Gustav Terentij als Belmonte und Karry Wejfelj als Pedro waren den genannten Damen würdige Partner, und im Quartett am Schlusse des zweiten Aktes boten sie eine gut abgestimmte Gesamtleistung. Der „dumme, grobe und hohle“ Osmin ist der originelle Charakter des Werkes, eine urwüchtige, verbe Figure, die durch ihr komisches Pathos und ihre klumpen Späße die Sentimentalität des Stückes auf das glücklichste ausgleicht. Für diese Buffo-rolle des Osmin war Gustav Adolf Knörzner wie geschaffen; darsstellerisch wie gesanglich war es eine hervorragende, schwer zu überbietende Leistung. Ein Wort des Lobes noch dem edel musikalisch begleitenden Orchester unter Kapellmeister Peter; die Orchesterleitung war ein Kabinettstück für sich.

Welcher Anregung bedarf es, daß dieses vorzüglich geschulte Orchester auch die Stadt Gleiwitz mit den bereits in Deutzen und Hindenburg als wertvoll erkannten musikalischen Konzertenveranstaltungen bedenkt? —cot—

### Appelner Theaterbräu

Das zweite Gastspiel der „Schlesischen Bühne“ am Sonntagabend und Sonntag ver-stärkte den günstigen Eindruck, den die Eröff-nungsvorstellung mit Shakespeares „Der Widerspenstigen Zähmung“ vor allem von der künst-lerischen Befähigung des neuen Intendanten und Spielleiters Reinhold Singe vermittelt hatte. Singe, vor Antritt seiner jetzigen Stellung Ober-regisseur an den Stadttheatern zu Bochum und Lübeck, bringt mit einem nur mittelmäßigen Ensemble Aufführungen von erstaunlicher Ge-schlossenheit und Präzision zustande. Er scheint außerdem eine besondere Witterung für die heute erst leise spürbare Wandlung in der Seele des deutschen Menschen zu haben, eine Wandlung, die die bislang noch ein wenig verhärteten Urtriebe des deutschen Gemüts, die Sehnsucht nach innerer Sauberkeit, nach Treue ohne phyliströsen Beigeschmack und nach urwüchtiger, eulenpiegalhafter Heiterkeit wieder ans Tageslicht fördern wird. Daher wohl Singes Vorliebe für Stoffe aus dem 16. Jahrhundert, einer Zeit, in der diese Seelen-kräfte noch stärker und ungebrochener sich äußerten. Deshalb griff er anheimelnd, nach Shakespeares Komödie, nun zu dem hiederen Lustspiel „Der Schwarzküchler“ von Emil Gott, einem Werk, das, rein dichterisch ge-nommen, vor allem in sprachlicher Hinsicht, voll-kommen aus zweier Hand ist, aber mit beträch-tlichem Einfühlungsvermögen und achtbarer Ge-sinnung einen alten Stoff von ehelicher Eifersucht und ihrer Heilung auffrischt, der schon Cervantes und Hans Sachs zu spiz-bübischen Schwänken anregert hat. Im Mittel-punkt steht die durchaus gelungene Gestalt des fahrenden Schilers Robert, die von Singe selbst mit erfreulicher Unbekümmertheit verlorpert wurde. Um diesen „Teufelskerl“ gruppieren sich die typischen Schwanzfiguren jener Zeit, die von den übrigen Mitgliedern des kleinen Ensembles mit zum Teil nur mäßigem Material, aber unter der sehr anregend formenden Hand des Spielleiters mit lebhaftem Eifer und verständiger Einord-nung wiedergegeben wurden. Darsstellerisch am

wendigsten waren die kleine Grifa Fricke als Rose Yanne und die routinierten Schauspieler Pop und Leyben (früher Kattowitz, Benthen) als Robinet und Mathieu.

Am Nachmittag gab man vor leider nur schwach besetztem Haus für eine Kindervor-stellung (sicheren bei der heutigen Notlage die Preise zu hoch zu sein!) Fellers geschmackvolles Märchenstück „Der Froschkönig“ in an-sprechender Darstellung. R. F.

### Weihnachtsprogramm im Liebichtheater

Die Direktion des Breslauer Liebich-theaters hatte in den letzten Monaten „Star-Programme“ gemacht, die zum größten Teil von einer oder zwei Darbietungen ausgefüllt wurden, während eine Reihe kleinerer Veranstaltungen mehr als Nebenrollen erschienen. Jetzt ist man zu dem Prinzip mehrerer möglichst abwechslungs-reicher kurzer Programmnummern zurückge-kehrt. Und so erlebt man in der zweiten Dezem-berhälfte einen Abend, in dem Kabarett, Tanz und Artistik gleichmäßig betont werden. Man konnte Wiedersehen feiern mit den Stanley-Brothers, zwei Artisten am Tramp, die wieder vorzüglich arbeiteten und eine Reihe vor Jahress-freit gezeigter Bravourstücke wiederholten. Eben-so erschienen Man und Tit in einem Summi-Bummi-Akt wieder, der, freilich ans Ende des Programms gestellt, etwas schwächer wirkte als früher. Und endlich erschien Ernst Peter-mann wieder, ein Komiker, der, weit davon ent-fernt, ein neuer Otto Reutter zu sein, doch mit anständigen Mitteln und ohne Not an nicht allzu anspruchsvolles Publikum gut amüsieren weiß. Neben ihm erschien als Kabarettist Emil Glaus, ein guter Geräuschimitator und die Diferne Marina Ursiva, die, vom Dichterkom-ponisten Johannes Müller begleitet, wien-erisch betonte Chantons grazios jana, ohne freilich das mehrfach deutlich spürbare Vorbild Jozsua Selma zu erreichen. Die „urwüchtigen Tiroler“ Hofiz und Partner konnten durch Fodeln nur wenig interessieren, dagegen müssen die

drei zuletzt zu nennenden Programmnummern als vorzüglich bezeichnet werden: Joda Bajer führte 20 Maßtiefenstücke vor, und man hatte den Eindruck einer lebenswichtigen Dressur. Vor allem aber kamen zwei ausländische Trup-pen auf die Bühne, die mit Recht die Begeiste-rung des Publikums erregten: Als Lai-Kun-Gruppe gastierten fünf Japaner, die als Jong-leure und Schlangenmenschen vorzügliches leiste-ten und von den Rollen Bergeres kamen zwei junge Mädchen von vorzüglichem tänzerisch-artistischen Können. Was sie an Grazie und Grafheit leisteten war hervorragend. W. M.

### Die Zukunft des Breslauer Schauspiels

Während bisher das Schmerzenskind der Breslauer Stadttheater stets das Stadtthea-ter war, das, wie es bei einer Überbühne selbstverständlich ist, einen viel größeren Apparat braucht und dabei notwendigerweise ein gerin-geres Publikum hat als eine Schauspielbühne, ist jetzt plötzlich auch die Fortführung der Schau-spielbetriebe in der bisherigen Form stark in Zweifel gestellt worden. Besitzer der beiden Schauspielbühnen Lobe-Theater und Thalia-Theater wie des Operettentheaters, das merk-würdigerweise Schauspielhaus heißt, war bis vor kurzem Direktor Theodor Löwe, der in früheren Zeiten das Breslauer Theaterleben geleitet und maßgebend beeinflusst hat. Das Thalia-Theater ist dann in andere Hände übergegangen und, wie an dieser Stelle gemeldet, im Laufe dieses Som-mers nach dem Tode der Besitzerin in die Hände der Volksbühne gekommen. Die es umzubauen und im nächsten Jahre als Gerhart-Hauptmann-Theater neu eröffnen will. Die Volksbühne hat einen Vertrag mit dem Inten-danten Barnah geschlossen. Das Schauspiel-haus (mit dem Lobe-Theater noch heute Eigentum von Dr. Löwe), eine Feilkauf von den Brüdern Kötter gepachtet, wird jetzt von wäch-selnden Gastspieltruppen zu Operettendarstel-lungen benutzt. Nun hat Direktor Löwe den Pachtvertrag für das Lobe-Theater mit Inten-dant Barnah, der im nächsten Frühjahr ab-läuft, nicht erneuert, weil über die Ermöglichung



# Die Friedenshütte bis zum 11. Januar geschlossen

Kattowitz, 21. Dezember.

Die Friedenshütte ist gestern bis zum 11. Januar geschlossen worden. Am 29. Dezember findet eine Gläubigerversammlung der Hütte statt. Die Passiven der Friedenshütte werden mit 80 Millionen Zloty angegeben. Größere Positionen bilden die rückständigen Steuern sowie soziale Beiträge. Den Beamten und Arbeitern werden die rückständigen Löhne in Raten ausbezahlt. Da die Finanzbehörde die in der Kasse beschlagnahmten 108 000 Zloty freigegeben hat, konnte den Arbeitern ein Fünftel der ihnen zustehenden Beträge und den Beamten je 50 Zloty ausbezahlt werden.

# Wieder ein Unfall eines Kraftwagens des Deutschen Generalkonsulats

Kattowitz, 21. Dezember.

Nachdem erst am Sonnabend das Auto des Deutschen Konsuls in Kattowitz, Dr. Qui-ring, in Ostoberschlesien einen Unfall zu verzeichnen hatte, wurde heute erneut ein Kraftwagen des Deutschen Generalkonsulats das Opfer eines Unglücks. In der Nähe von Hohenlinde kam der Wagen, in dem sich Landrichter Rühl vom Deutschen Generalkonsulat befand, infolge der Glätte der Fahrbahn ins Schleudern und fuhr von hinten in ein Aufschlußwerk der Pfarrei von Hohenlinde, in dem sich der Kaplan der Pfarrei befand, hinein. Der Kapitän wurde bei dem Zusammenstoß verletzt. Der Kaplan blieb unverletzt. Auch Landrichter Rühl kam mit dem bloßen Schrecken davon.

ermäßigt werden können. Vor allen Dingen wurde auch größere Sparmaßnahme gefordert. Mit 18 gegen 14 Stimmen beschloß die Versammlung die Wahl des neuen Kammerdirektors vorzunehmen. Obwohl Kammerpräsident Franke erklärte, daß Oberlandwirtschaftsrat Meißel aus gesundheitlichen Gründen das Doppelbesernat nicht

## Anzeigen

für die

# Weihnachtsfest-Ausgabe

erbitten wir bis

## Donnerstag mittags 12 Uhr



der Nachsumme keine Einigkeit zu erzielen war. Und in diesem Augenblick haben in Breslau fremde Direktoren Lobe-Theater und Schauspielhaus von Direktor Lowe gepachtet.

Was sind die Folgen? Wenn im Schauspielhaus wieder eine ständige Operettentruppe spielt, ist zunächst die Konkurrenz für die vorzüglichen Operettenvorführungen des Stadttheaters größer. Damit müßte sich die Intendanz des Theaters abfinden. Schlimmer ist, daß die Intendanz Barnay auf das Thalia-Theater beschränkt wird und seine besondere Stärke, mit einem gut besetzten Ensemble zwei Theater zu versorgen, in Fortfall kommt. Um dem zu begegnen, ist bereits eine Erklärung abgegeben worden, die besagt, daß Barnay einen Saal pachten und ihn zur Kammerspielhütte umbauen will, um neben dem Thalia-Theater noch einen zweiten Bühnenraum zur Verfügung zu haben. Wir hätten somit die große Gefahr, daß in einer Zeit des allgemeinen Theaterabbaus Breslau auf zwei Schauspielbühnen plötzlich deren drei besäße, wozu eine erneute Verfertigung des ständigen Theaterbetriebes durch die neue Operettendirektion im Schauspielhaus käme.

Daß die Bevölkerung Breslavs alle diese Bühnenhäuser nicht füllen wird, ist von vornherein klar. Die Entscheidung, was geschehen wird, liegt jetzt wesentlich bei den Bühnenbänden. Wenn Volksbühne und Bühnenvolksbund ihr Publikum statt wie bisher in zwei in drei Schauspieltheater schicken wollen, verringern sich naturgemäß die Zuschüsse an die einzelnen Theater. Da die Volksbühne zahlenmäßig die weitaus stärkste Besucherorganisation, nun aber in ihrer Eigenschaft als Eigentümerin des Thalia-Theaters besonders stark an ihrer eigenen Bühne und deren Leiter Barnay interessiert ist, scheint es fraglich, ob sie geneigt sein wird, mit der neuen Direktion des Lobe-Theaters in Verbindung zu treten, und ohne die Hilfe der Besucherorganisation läßt sich ein guter Schauspielbetrieb in Breslau kaum mehr durchführen. Die wenigen Meldungen, die bisher erschienen sind, lassen erkennen, daß die interessierten Breslauer Kreise nicht gewillt sind, den Intendanten Barnay, der die Schauspielbühnen seit Jahren in vorbildlicher Weise führt, im Stich zu lassen, so daß die Zukunft der neuen Direktion im Lobe-Theater sehr ungewiß erscheint. Sobald die Verhältnisse sich geklärt haben, werden wir über diese Lebensfrage des Breslauer Schauspiels erneut berichten.

# Weihnachtsfeier der Lehrwerkstatt der Heinekgrube

Beuthen, 21. Dezember.

Am vergangenen Sonnabend feierten die Bergjugendleute und Handwerkslehrlinge des Ausbildungsweizens der Heinekgrube ihr Weihnachtsfest. Der überfüllte Saal gab Zeugnis von der Beliebtheit dieser Feier, die seit 1923 regelmäßig bei bestem Besuch stattfindet. Eltern und Angehörige der Jungen kommen, um teilzunehmen an dem Fest. Über auch eine große Anzahl von Gästen bekundete das Interesse an der Bergjugend und ihrer Arbeit. Der Ausbildungsleiter,

Ingenieur Arns,

konnte Bergwerksdirektor Nidisch, von der Bergschule Direktor Bergerat von Dheimb und Herr Kurpiun begrüßen, auch Vertreter der Bergschule nahmen teil neben einer großen Anzahl von Beamten der Heinek- und Bleichgrube. In seiner Begrüßung deutete Herr Arns auf die Wichtigkeit des Zusammenarbeitens zwischen Werkstatte und Eltern hin, zeigte das Ziel der gesamten Ausbildung, das in der Heranbildung eines tüchtigen bergmännischen und handwerklichen Nachwuchses zu suchen sei und hob hervor, daß nur durch eigene Kraft ein Ausweg aus unserem Unglück möglich sei. Der Unterhaltungsteil wurde voll und ganz von den Jungleuten bestreut, die unter der Leitung ihres Ausbildungsleiters in jeder Hinsicht gute Leistungen zeigten. Eine eigene Musikkapelle und ein Gesangschor, beide unter bewährter Leitung, zeigten, daß auch auf nicht handwerklichen Gebieten gut gearbeitet wird. In überaus flotter und leichter Weise wurden zwei kleine Aufführungen gegeben, die sehr starken Beifall fanden. Man sieht, daß Geist und Leib geübt werden auch bei den Jüngsten der Werkstatte.

mehr verwalteten könne, erklärte Oberlandwirtschaftsrat Meißel, daß er sich heute genau so gefühle wie vor zehn Monaten als er den Doppelposten übernahm. Diese Erklärung wurde mit lebhafter Zustimmung aufgenommen, zumal alle Parteien die Leistungen von Oberlandwirtschaftsrat Meißel mit Dankworten voll würdigten. Die Mitglieder des Landbundes und ebenso der polnischen Partei beteiligten sich nicht an der Wahl von Dr. Pawelka. Mit 18 gegen 15 Stimmen wurde Dr. Pawelka zum Kammerdirektor gewählt. Die Mitglieder des Landbundes erklärten hierauf, daß sie sich an der weiteren Beratung der Tagesordnung nicht mehr beteiligen würden und

verließen die Versammlung endgültig.

Die Versammlung verhandelte ohne die Vertreter des Landbundes weiter und wählte die Mitglieder für die Wahlprüfungs- und Rechnungs-Kommission, während die Renovationen der Mitglieder für die einzelnen Ausschüsse bei der Kammer dem Vorstand überlassen wurden. Als ordentliche Mitglieder in den Deutschen Landwirtschaftsrat wurden Kammerpräsident Franke und stellvertretender Präsident Zipper, Heidersdorf, sowie als Stellvertreter Landwirt Wicke, Lindewiese, und Landwirt Hillebrandt, Hennersdorf,

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

Turnerische und gymnastische Übungen zeigten, daß diese Jungen einen guten sportlichen Sinn zeigten, einzelne Darbietungen könnten sich gut auf einer Kleinturnbühne sehen lassen. Im Verlauf des Abends erschien auch der Weihnachtsmann, der seine Gaben aus einem Förderwagen verteilte. In einem besonderen Raum laßen die diesjährigen Bastelarbeiten der Bergjugendmänner und Handwerkslehrlinge zur Schau, die zum größten Teil bereits in der „Deutschen Woche“ öffentlich ausgestellt waren. Es waren schöne kunstgewerbliche, aber auch gute Präzisionsarbeiten darunter; die besten Arbeiten wurden durch Preise belohnt, nachdem erfahrene alte Praktiker der Betriebe ihr Urteil abgegeben hatten. Viel Mühe und Fleiß und viel Freizeit sind draufgegangen, bis diese Arbeiten fertiggestellt waren, die von einem

guten handwerklichen Können der Jungen

Zeugnis ablegen. Der Ausstellungsteil war auch ständig stark belagert. Schnell verfloß die Zeit, und mit einem heyllichen „Glückauf“ nahm das Fest ein Ende.

Die Eltern können stolz sein auf ihre Jungen, die sich in guter Obhut befinden und zu brauchbaren Bergleuten erzogen werden, zu Bergleuten, die wieder, den schweren Zeiten zum Trotz, stolz sind auf ihren schweren Beruf, und welche die Bergmannsarbeit nicht nur als letzte Rettung annehmen, wenn alles andere ansichtslos gewesen ist, sondern die mit Lust und Liebe in schwarzen Kitteln scharenweise hinaus zum Schachse ziehen, in der Faust das Eisen, im Herzen die Zufriedenheit, auf den Lippen ein Lied, werktags in Nacht und Staub, Sonntag in Licht und Sonne bei froher Wanderschaft.

gewählt. Als ordentliche Mitglieder für die Hauptlandwirtschaftskammer wurden Kammerpräsident Franke und als Stellvertreter Zipper, Heidersdorf, gewählt.

## Kammerpräsident Franke

nahm in einem Vortrag Stellung zur Lage der ober-schlesischen Landwirtschaft, deren Krise im Laufe dieses Jahres eine Verschärfung angenommen habe, die alle Schwierigkeiten der vergangenen Jahre bei weitem übertriffe. Durch den Anstieg der Getreideernte sind die Einnahmen aus den Verkäufen 40-50 Prozent niedriger zu veranschlagen, während die Preise für Milch und Schweine durchschnittlich um 40 Prozent und bei Rindvieh um 50 bis 60 Prozent gefallen sind. Eine rasche Einführung der Umstellung hätte den Krisenzustand mildern können insofern, als die Zinsbelastung der besonders schwerringenden Betriebe ermäßigt worden wäre und weiterhin durch den Rückfluß von Geld in die Genossenschaften andere Betriebe Kredite zur Verfügung gestanden hätten. Leider hat die Auszahlung der Umschuldungsbeträge trotz monatelanger, intensiver Tätigkeit nicht den gewünschten Umfang erreicht. Das Mißverhältnis zwischen Einnahmen und Ausgaben in den einzelnen Betrieben ist stärker als je. In erster Linie wird eine Besserung der Preise für die Veredelungsprodukte, insbesondere für die Viehpreise gefordert. Das Ziel der gesamten Preispolitik in der Landwirtschaft muß die Wiederherstellung eines gerechten Verhältnisses zwischen den Produkten der Landwirtschaft und der Preise für landwirtschaftliche Bedarfsartikel sein. Festzustellen ist auch der

## Rückgang im Verbrauch von Milch

von einem Viertel Liter pro Kopf auf ein Sechstel Liter. Der Abfall von Butter und Fleisch ist in ähnlichem Ausmaße zurückgegangen. Die vom Reichstage für die Verbilligung von Fleisch bewilligten 15 Millionen Mark sind bei weitem nicht ausreichend, um eine wirksame Stützungsaktion durchzuführen, da im vergangenen Jahre allein für die Stützung der Riegen- und Kartoffelpreise 100 Millionen Mark angewandt worden sind. Parallel zu dieser Stützungsaktion muß die Abwehr der fördernden Einflüsse erfolgen, die gegenwärtig von den nordischen Ländern den deutschen Markt der Veredelungsprodukte bedrohen. Die Erhöhung der Zölle für Butter, Eier und Gemüse ist daher unbedingt notwendig. Von der Notverordnung erhofft auch die ober-schlesische Landwirtschaft eine Preisentlastung für ihre Bedarfsartikel; dies trifft auch für die Strompreise zu. Auf der Ausgabenseite der Betriebe spielen trotz der Erleichterung durch die Dsthilfe immer noch die öffentlichen Lasten eine entscheidende Rolle. Die hohen Zinsen für die schwebenden Schulden sollen auf Grund der letzten Dsthilfe-Notverordnung durch eine rasche umfassende Umschuldung beseitigt werden.

Die Notverordnung bringt für alle die Betriebe, die ihren Verpflichtungen nicht mehr nachkommen können und dadurch die nächste Ernte gefährden, die Möglichkeit, sich unter den sogenannten Sicherungsschutz zu stellen. Doch ist man über die Auswirkungen vielfach geteilter Meinung. In Oberschlesien muß unter allen Umständen bei Kapital- und Zinslasten gegenüber den Genossenschaften darauf Rücksicht genommen werden, daß diese nicht in Schwierigkeiten geraten, oder entsprechende Mittel bereitgestellt werden, um die Genossenschaftsmittelgeber, die sich nicht unter den Sicherungsschutz gestellt haben, vor Schaden zu bewahren. Die Land-

# Die Sonderregelung der Kommunalbeamtengehälter

Gleiwitz, 21. Dezember.

Zu den Gerüchten in der Öffentlichkeit, zu den Zuschriften an die Presse und zu sonstigen Mitteilungen über die Kommunalbeamtengehälter in Gleiwitz und einige im Gleiwitzer Magistrat erfolgte bzw. bevorstehende Sonderregelungen äußert sich der Magistrat durch die Städtische Pressestelle in einer Erklärung, der wir folgendes entnehmen:

Die Zuschriften an verschiedene Tageszeitungen betreffend Sonderregelung von Gehältern kommunaler Beamten sind nicht nur tatsächlich unrichtig, sondern auch in ihrer Tendenz verleumderisch und gehässig. Es ist selbstverständlich und kann durch einen auch noch so gemeinen Lügendruck nicht entkräftet werden, daß die Regelung der Kommunalbeamtengehälter in Gleiwitz nur im engsten Einvernehmen mit der Aufsichtsbehörde und, soweit Meinungsverschiedenheiten zwischen Magistrat und der Aufsichtsbehörde entständen, nur durch letztere selbst erfolgt. Dabei wird grundsätzlich von der entsprechenden Gehaltsregelung in den vergleichbaren Kommunen nicht abgewichen. Die Neuregelung bezüglich der Magistratsmitglieder ist bereits in Kraft getreten und ist auch in ihren übrigen Grundzügen zugleich nach dem unbeanstandeten Muster unserer Nachbarstadt hintzuzude erkennen.

Soweit die vorstehende Erklärung des Magistrats Gleiwitz sich auf die in der Sonntagsausgabe der „Ostdeutschen Morgenpost“ veröffentlichte Zuschrift „Wie man im Magistrat Gleiwitz die Notverordnung auffaßt“ bezieht, ist festzustellen, daß sie die dort behauptete Tatsache nicht dementiert, wonach eine tatsächliche Höherstellung bei der Neuregelung erfolgt ist. Im übrigen ist es in eingeweihten Kreisen kein Geheimnis, daß wegen dieser Gehaltsfragen wiederholt Verhandlungen in Ausschüssen und Kommissionen stattgefunden haben, und daß auch in der Öffentlichkeit von diesen Dingen schon seit langer Zeit die Rede ist. Wir nehmen an, daß sich die Gemeinheitsmänner der „Zuschriften an verschiedene Tageszeitungen“ zu dieser sehr scharfen Äußerung des Magistrats ihrerseits äußern werden. (D. Red.)

wirtschaftskammer Oberschlesien ist bei ihren Vorschlägen für die Dsthilfe dahin bemüht gewesen, die Bereitstellung von Mitteln besonders für den Ausbau des Volkereiwesens zu ermöglichen. In den letzten Tagen ist der Kammer die Nachricht zugegangen, daß ihr ein Betrag von 300 000,- Mark für die Durchführung einzelner Aufgaben zur Verfügung gestellt worden ist.

Zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ist eine verstärkte Siedlertätigkeit ins Auge gefaßt worden. Bezüglich der Neuheftung wird es darauf ankommen, die durch die Wirtschaftskrise verursachten Schwierigkeiten auf ein tragbares Maß zurückzuführen, da die Siedler in eine mehr oder weniger große kurzfristige Verschuldung geraten sind. Es ist dringend notwendig, all diesen Fragen so rasch als möglich nachzugehen, um nicht nach einiger Zeit trotz durchgeführter Umschuldung die alten Schwierigkeiten wieder hervorzurufen. Der Präsident gab der Hoffnung Ausdruck, daß es gelingen möge, durch Anspannung aller Kräfte und durch Mitarbeit an der Lösung der großen wirtschaftlichen und politischen Aufgaben die ober-schlesische Landwirtschaft durch diese fürchterliche Krise hindurchzubringen. An die Ausführungen des Redners schloß sich eine Aussprache, die zur Annahme mehrerer Entschlüsse führte.

Zu den Butterpreisen wurde u. a. ausgeführt, daß der Zusammenbruch der deutschen Butterpreise die heimische Landwirtschaft um viele Millionen schädigt und den Bestand der deutschen Milchwirtschaft weiterhin gefährdet. Es wird daher aus diesem Grunde von der Regierung gefordert, der deutschen Milchwirtschaft den unbedingt notwendigen Schutz zu geben. Hinsichtlich der Jungbauernbildung wird eine verstärkte Schulung und Ausbildung in praktischer und staatspolitischer Hinsicht gefordert und für die Bauernvolkshochschule die notwendigen Mittel. Zur Siedlerfrage in Oberschlesien wird ausgeführt, daß die wirtschaftliche Lage der bereits angelegten Siedler in Oberschlesien sich in letzter Zeit erheblich verschlechtert hat, daß die meisten Siedlerbetriebe vor dem Zusammenbruch stehen und daß in letzter Zeit in gesteigertem Maße mit Zwangsmaßnahmen vorgegangen wird. Die Regierung wird darauf hingewiesen, daß alle die großen Opfer für die Siedler umsonst gewesen sind, wenn nicht unverzüglich die Rentabilität gerade der bäuerlichen Wirtschaftskreise durch einen Preisumsturz bei der Veredelungsproduktion herbeigeführt wird. Zur Preisentlastung wird gefordert, daß der neue Preiskommissar mit aller Entschiedenheit und schnellstem Eingreifen vorgeht, um die große Preispanne zwischen Erzeuger und Verbraucher herabzusetzen. Dringend notwendig aber ist die Verminderung der landwirtschaftlichen Produktionskosten, die durch zu hohe Düngemittel- und Strompreise entstehen. Auch die drückenden Reallosten kommen hier noch hinzu. In letzter Stunde wird daher die Regierung auf den Ernst der Lage aufmerksam gemacht, da nur Sofortmaßnahmen eine Katastrophe größten Stils auch bei der ober-schlesischen Landwirtschaft verhindern können.

Wettervorhersage für Dienstag: Für Deutschland allgemein Fortdauer des heftigen Wetters. Im Süden weiterhin sehr kalt. Im Norden Temperaturen nahe bei Null.



# Am Lichterbaum in Beuthen

(Eigene Berichte)

Beuthen, 21. Dezember.

## Weihnachtsfeier im DVV.

Der Deutschnationale Handlungsgehilfenverband veranstaltete am Sonntag in herkömmlicher Weise eine Weihnachtsfeier im festlich geschmückten Schützenhaus, wo auch der Lichterbaum aufgerichtet war. Ein weihnachtliches Musikstück, gespielt vom Vereinsorchester unter Leitung seines strebsamen Dirigenten Klob, eröffnete den Abend. Vorsitzender, Stadtverordneter Gorys, begrüßte die überaus zahlreiche Festversammlung, besonders Diplom-Handelslehrer Pierwage als Vertreter der kaufmännischen Berufsschule. Er knüpfte in einer warmempfindlichen Rede an den tiefen Sinn der Weihnachtsfeier an. Diese Feier des DVV soll der Öffentlichkeit Sinn und Verständnis für die göttliche Weihnachtsbotschaft vor Augen führen. Sie soll aber auch ein Bild der Einigkeit und der Opferbereitschaft darbieten, ohne die der Wiederbau des Vaterlandes nicht möglich ist. Ein Chor ehemaliger Schülerinnen der Theresien-Schule (Schulloster) unter Leitung von Musiklehrer Franz Richter fand mit dem Vortrag einer Weihnachts hymne freudigen und dankbaren Widerhall. Ebenso hinterließ ein feierlich vorgetragenes Musikstück für Bariton (D. Verhöf), Violine (Chormeister Richter) und Klavier (Berner Richter) einen tiefen Eindruck. Der Männerchor des DVV (Chormeister Richter) trug in reiner Darstellung das wunderbare Lied „Es ist ein Ros entsprungen“ vor. Damen- und Männerchor sowie DVV-Orchester vereinigten sich dann zum gemeinsamen Vortrag des „Transeamus“ von Grenich, von dem eine passende Weihnachtsstimmung ausging. Den Höhepunkt der Gesänge bildete jedoch die Hymne „Seht, ihr heiligen Himmelschöre“, den der gemischte Chor in der Bearbeitung des Chormeisters Richter langfrisch vortrug. Hierbei war Werner Richter ein feinsinniger Klavierbegleiter. Ein Weihnachtsgedicht, vorgelesen von einem Jungmann, leitete zur Aufführung eines Märchenstücks von Selma Lagerlöf über, in dem wir Sagen- und Märchengestalten der Vorweihnachtszeit begegnen. Das immer gebräuchliche Lied „Stille Nacht“ und das naturgemäße „Dannenbaum“ waren der ganzen Festgemeinde vorbehalten, worauf der Weihnachtsmann erschien.

werk versorgt werden konnten. Nach Vortrag von Musikstücken begrüßte der Vorsitzende, Diplom-Handelslehrer Walden, die Festteilnehmer. Ein Gedichtvortrag von Fräulein Maladinich mit musikalischer Begleitung leitete zur Festansprache von Rektor Ludwig über, der die Zuhörer dem Weihnachtsgeheimnis geistig näher brachte und den Gemeinschaftsgedanken, der auch gemeinsame Linderung der Not erfordert, herausstellte. Das Wort „Nochweihnachten“ habe eine besondere Bedeutung und lege Pflichten auf. „Flüchtlingsweihnachten“ weise die verschiedensten Farben auf. Die Aufgabe des Abends sei, den Weihnachtsgeist mit seiner Freude und Wärme wirken zu lassen, damit der Weihnachtszauber alle umfange. Die Rede klang dann gewaltig und stark im Weihnachtslied „Stille Nacht“ aus. Eine den „Heimattreuen“ immer noch treu gebliebene Spielchar führte das Märchenstück „Daniel und Gretel“ auf. Dann erschien der Weihnachtsmann, der 400 Kinder mit Weihnachtszügeln bedachte.

## Stadtpfarrer Grabowski beim Garde-Berein

Dank der Opferfreudigkeit seiner Männer- und Frauengruppe konnte der Garde-Berein auch in diesem Jahre das Weihnachtsfest in althergebrachter Weise im großen Saale des Konzerthauses am 20. d. Mts. feiern. Wieder erstrahlte der Weihnachtsbaum, Nikolaus und Knecht Ruprecht erschienen und brachten den Kindern gefüllte Beutel, und eine Verlosung mit schönen Gewinnen bereitete allgemeine Freude. Die Feier wurde eingeleitet durch den vom uniformierten Knaben-Trommler- und Pfeiferkorps mit bekanntem Schmelz gespielten „Garde-Marsch“. Nach der Begrüßung der zahlreich erschienenen Kameraden und Gäste durch den 1. Vorsitzenden hielt Stadtpfarrer Grabowski die Festrede, in der er nicht nur als geistlicher Herr, sondern auch als alter Frontkämpfer, den manche Kriegserinnerung mit der Garde verbindet, zu der Festversammlung sprach. Er überbrachte auch die besonderen Grüße des zur Zeit in Beuthen weilenden ehemaligen Kronprinzen von Sachsen, der es sich nicht nehmen ließ, als alter Chef des Garde-Schützenbataillons seine Zugehörigkeit zur alten preussischen Garde zu betonen. Deklamatorische und musikalische Vorträge und ein Theaterstück setzten die reiche Abwechslung des Programms. Es wurde eine Entschließung einstimmig angenommen, die die Wiederwehrahmung Deutschland fordert. Zum Schluß kam wieder das Trommler- und Pfeiferkorps mit alten Soldatenmärschen zur Geltung und beendete die Feier würdig mit dem Großen Zapfenstreich und Gebet. Daß die Weihnachtsfeier gut gelungen war, ist nicht zuletzt der in diesem Jahre neu gegründeten Frauengruppe zu verdanken, die die vorbereitenden Arbeiten für Festspiele und Einbeziehung der Kinder übernommen hatte.

## Bei den Heimattreuen Oberschlesien

Bei den Heimattreuen Oberschlesien war die inntägliche Weihnachtsfeier im großen Saale des Promenaden-Restaurants hauptsächlich ein Fest der Kinder, die mit ihren Eltern Saal und Empore dicht füllten. Der Hilfsstätigkeit „Heimattreuer“ im Reiches ferner der Deutschen Liga für freie Wohlfahrtsfürsorge der Inneren Mission, Berlin, Berliner Berufsschulen usw. war es zu danken, daß vierzig arme Familien mit Kleidung, Wäsche und Schuh-

## Beuthen und Kreis

### Wer wird städtischer Chirurg?

Zu unserer am Sonntag erfolgten Veröffentlichung über die Verzögerung der Entscheidung betreffs Wahl des leitenden Chirurgen am Städtischen Krankenhaus erfahren wir von zuverlässiger Stelle, daß die Wahl bestimmt Anfang Januar erfolgen wird, und zwar hofft man, Professor Dr. Laqua aus Breslau, 1. Assistenten von Geheimrat Küttner, berufen zu können. Sollten sich aber die Verhandlungen mit ihm noch zerbrechen, so dürfte wohl ein neues Angebot an den Breslauer Chirurgen, Dr. Breittopf, erfolgen, der zwar seine Bewerbung inzwischen zurückgezogen hat, auf dessen Interesse man aber nach wie vor glaubt, rechnen zu können.

### Deutsche Volksbank Beuthen O.S., eGmbH.

Zu den Ausführungen in der Sonntagsausgabe der „D. W.“ vom 20. 12. über die Quotengarantie des Reiches für die Danabank O.S., wo es u. a. heißt: „Die Deutsche Volksbank eGmbH., in O.S. wird errichtet“, geht uns von der Deutschen Volksbank Beuthen, O.S., und der Deutschen Volksbank eGmbH.,

Sindenburg, die folgende Erklärung zu:

„Über eine Fusion mit der Hanjabank Oberschlesien oder einer Nachfolgerin dieses Institutes sind von unserer Seite niemals Verhandlungen gepflogen worden, noch auch solche beabsichtigt. Wir legen Wert auf die Feststellung, daß für uns keinerlei Verantwortung zu einer Fusion oder Übernahme besteht. Unsere in den Kreisen des Mittelstandes verwurzelten und seit über 30 bzw. 20 Jahren bestehenden Kreditgenossenschaften haben unter der Firma „Deutsche Volksbank“ nicht nur im letzten Jahrzehnt, sondern auch im abgelaufenen, für das deutsche Bankgewerbe besonders schwierigen Geschäftsjahre eine gesunde Weiterentwicklung erfahren. Im übrigen weisen wir auf § 3 Genossenschaftsgezet hin, wonach „jede neue Firma von allen an demselben Orte bestehenden Firmen eingetragener Genossenschaften sich deutlich unterscheiden muß.“

- \* 60. Geburtstag. Am Montag feierte Buchhalter Johann Zoremba von der Schultheiß-Papenholzer-Brauerei seinen 60. Geburtstag.
- \* Silberhochzeit. Kaufmann Leo Weinstein und Frau, Bahnhofstraße 13, begehen am 25. 12. 1931 ihr silbernes Ehejubiläum.

# Thomas nimmt die Revision zurück

Er rechnet bestimmt auf Begnadigung

(Eigener Bericht)

Glogau, 21. Dezember.

Nachdem das Todesurteil im Mordprozeß Thomas in einem umfangreichen Schriftstück begründet worden ist, wurde das Urteil dem Angeklagten Thomas in der vergangenen Woche zugestellt. Nach der Strafprozessordnung müßte die Begründung der Revision durch den Verteidiger innerhalb einer Woche nach Zustellung des Urteils erfolgen. Nach Rücksprache des Verteidigers, Justizrats Wawersig, mit dem Angeklagten Thomas hat sich der Angeklagte von der Aussichtslosigkeit der Revision überzeugt und hat die Revision vor dem Reichsgericht zurückgenommen. Das Urteil hat demnach Rechtskraft erlangt. Nach der Strafprozessordnung bedürfen Todesurteile zu ihrer Vollstreckung keiner Bestätigung. Die Vollstreckung ist jedoch nur zulässig, wenn die Entschließung der zur Ausübung

des Gnadenrechts berufenen Stelle — in diesem Falle das Preussische Staatsministerium — ergangen ist, von dem Begnadigungsrecht keinen Gebrauch machen zu wollen. Inzwischen hat der Angeklagte, von der Aussichtslosigkeit der Revision überzeugt, durch seine Mutter ein Gnadengesuch eingereicht, wozu sie sich die Unterschriften verschiedener Einwohner aus Karz gesichert hat. Durch die Zurücknahme der Revision dürften auch die verschiedenen Meineidsanzeigen, die Thomas und seine Mutter gegen Zeugen aus Beuthen und Karz eingereicht hatten, gegenstandslos geworden sein; sie waren wohl nur dann bestimmt, das Schicksal in seinem Lauf gegen den zum Tode Verurteilten anzuhalten. Thomas benimmt sich im hiesigen Gerichtsgefängnis vollkommen gleichgültig und erwartet alles, nur nicht die Vollstreckung der Todesstrafe.

\* In den Ruhestand getreten. Erster Strafanstaltshauptwachmeister Glaz bei dem Gerichtsgefängnis Beuthen tritt zum 1. Februar 1932 in den Ruhestand.

\* Promotion. Zum Doktor der wirtschaftlichen Staatswissenschaft promovierte an der Vereinigten Friedrichs-Universität Halle-Wittenberg der Diplom-Kaufmann Julius Jauernig aus Beuthen, Sohn des verstorbenen Maschinenfabrikbesizers J. Jauernig, früher Bismarckhütte.

\* Das zweite Todesopfer der Kohlenoxydgasvergiftung. In der Nacht zum Montag starb der Baderlehrling Gerhard Kocziba, der am Sonntag morgen schwer krank in seiner Schlafstube bei dem Badermeister Lubczyk in Schomburg angefundnen worden war, an Kohlenoxydgasvergiftung. Bekanntlich war sein Kollege Lubczyk, als man die Tür des von beiden bewohnten Raumes aufbrach, bereits tot.

\* Verkehr am Weihnachtsabend. Die Beuthener Straßenbahn schränkt ihren Betrieb am Heiligen Abend ab 19.30 Uhr ein. Die Linie I (nach Wieschowa, Helenenhof, Miedow) verkehrt von dieser Zeit ab stündlich, die Linie II (nach Karz) einhalbstündlich.

\* Hauskonzert bei Frau Eva Ebner-Robert. Am Sonntag fand im Heim der Klavierpädagogin Frau Eva Ebner-Robert eine Schüler-Matinee statt, die allgemeinen Anklang fand und sehr gut besucht war. Es wurde im allgemeinen recht tapfer und wacker musiziert, jeder Vortrag bewies solides Können, und wenn man Prophet wäre, könnte man vielleicht irgendeinem Heinz oder Horst, einer Brigitte oder Anemorie eine gute musikalische Zukunft vorher sagen. Mit Kinderliedern begann der Vormittag. „Dannenbaum“, „Du fröhliche“ erinnerten an das bevorstehende Fest, und der „Baum im Obertal“ wie „Im Wald und auf der Heide“ eröffneten den unergänglichen Schatz unserer Volkslieder, die uns die Mutter lehrte, die wir einst in der Schule sangen und deren Ton und Innigkeit keiner mehr getroffen hat. Rupert Vauß spielte einen sehr bemerkenswerten Marsch von Mendelin, Heinz Hoppe erfreute uns mit dem Klavierkonzert „In der Gondel“, Georg Kowalik brachte die melodische „Ballade“ von Burkmüller sehr reizvoll zur Gehör. Mozarts A-Dur-Sonate und die „Etude mignonne“ von Schütt hatte sich Frau Ebner vorgenommen, und das lag ihr ganz ausgezeichnet. Als brillanten Abschluß der Vortragsfolge hörte man, von Junge Adolph temperamentvoll gespielt, die Rhapsodie Nr. 12 von Liszt. Man hat sich über die Leistungen aller sehr erfreut und dankte mit herzlichem Beifall, dem zum größten Teil Frau Eva Ebner-Robert für sich in Anspruch nehmen darf.

\* Preisträger. Vor Wochen wurde in den Schaufenstern von Th. Cieplich ein Ringdraht aufgestellt, und dem Publikum wurde im Rahmen eines Weihnachtspreisausschreibens die Frage vorgelegt: „Wieviel Burchardt-Nadeln

können aus dem Ringdraht hergestellt werden?“ Die Beteiligung der Bevölkerung an dieser Preisfrage war sehr groß, und sehr originell waren die eingegangenen Lösungen. Die niedrigste Schätzung belief sich auf 250 Nadeln, während die höchste Schätzung auf 185 000 lautete. Am Sonntag tagte das Preisgericht, und als richtige Lösung, die versiegelt beim Notar hinterlegt war, ergab sich, daß aus dem Ringdraht 3094 Burchardt-Nadeln hergestellt werden können. Die ausgesetzten 8 Preise verteilten sich auf folgende Namen: 1. Preis: Max Kulla, Beuthen O.S. (ber mit der Schätzung von 3090 Stück bis auf 4 Punkte richtig geschätzt hat); 2. Preis: Max Fyrkel, Gleiwitz; 3. Preis: Kurt Pfeffel, Beuthen O.S.; 4. Preis: Günther Vanjen, Beuthen O.S.; 5. Preis: Heinz Schuba, Gleiwitz; 6. Preis: Peter Mojzembka, Beuthen O.S.; 7. Preis: Edward Stärker, Beuthen O.S.; 8. Preis: Erich Burghammer, Gleiwitz.

\* Anlösung von Hilfschöpfen. Zu Hilfschöpfen für die beiden Schöffengerichte wurden ausgemittelt: Paul Wallochel, Dekultantur Josef Wallochel, Stadtkretär Walter Thomeczol, Bankprokurist Robert Thomas, Ehefrau Elisabeth Tobis, Telegraphensekretär Martin Tisch, Stellmacher Franz Tobolik, Polbetriebsassistent Georg Traube, Oberdirektor Hans Treitschle, Ehefrau Gertrud Trojot, Ehefrau Verba Tischauer, Hausbesitzer Josef Thomann, Oberpfleger Friedrich Tustler, Kaufmann Hermann Tworoger, Strafanstaltsoberwachmeister Gottlieb Unger, Eisenbahngeliebte Werner Uverich, Postfachbesitzer Paul Veiper, Kaufmann Bernhard Vargel, Lehrer Julius Wanke, Studienrat Friedrich Wahlaw, Lehrer Johann Wawrath, Ehefrau Käthe Weber, Lehrerin Luise Wiedler, Lehrer Robert Weichert, Polizeibersekretär Alfred Wenda, sämtlich in Beuthen.

\* Nationale Winterhilfe Beuthen. Das Hilfswerk begann am 1. 11. 31 die Zahl der unterstützten Familien ist inzwischen auf 183 mit 692 Angehörigen gestiegen. Durch die Zuwendungen unserer Spender, teils in bar, teils durch Abgabe von Lebensmitteln und Kleidungsstücken war es möglich, unsere Bedürftigen bisher mit 1214 Pfund Hülsenfrüchten, Margarine, Kakao und dergl., mit 639 Pfund Wurst oder Fleischwaren, 285 Zentner Kartoffeln, außerdem Kohle, Holz, Gutscheine für Volksküchenpeisung und Vermittlung von 57 Freimittagstischen zu unterstützen. An barem Gelde sind bis zum 19. 12. 2054,55 Mark eingesammelt worden, davon wurden bisher 1009,42 Mark verausgabt, so daß sich ein Kassenbestand am 20. 12. von 1045,13 Mk. ergibt. Um unseren bedürftigen Mitbürgern eine Weihnachtsfreude zu bereiten, erhält jede Familie ein nützliches Weihnachtspaket. Wir bitten unsere freundlichen Spender in ihrer Geseftrenigkeit nicht nachzulassen, da mit dem fortschreitenden Winter und der unaufhaltam zunehmenden Arbeitslosigkeit auch die Zahl der zu Unterstützenden sich notgedrungen erhöhen muß. Das Hilfswerk findet erst Ende März seinen Abschluß. Geldspenden bitten wir auf unser Konto bei der Deutschen Bank und Diskontogesellschaft, Filiale Beuthen, Bahnhofstraße, einzuzahlen und Lebensmittel aller Art und Bekleidungsstücke



## Geschenke erlesener Eigenart.

Köstliche Mittel zeitgemäßer Schönheitspflege sind die entzückenden "4711" Tosca-Kleinodien. Hervorragend in der Wirkung und geschmackvoll in der Ausstattung, tragen sie alle den vornehm eigenartigen Duft von "4711" Tosca — dem Parfum unserer Zeit.

- Parfum: RM 1.80 bis 19.50 • Tosca-Eau de Cologne: RM 1.— bis 4.90 • Tosca-Creme: RM 1.35, 1.80 • Tosca-Compact: RM 2.—; Ersatz-Füllung: RM 1.10 • Puder, lose: RM 1.80 • Seife: RM 1.80 • Tosca-Geschenk-Packungen: je nach Wahl RM 1.80 bis 9.50.



# "4711" Tosca

Parfum Eau de Cologne Creme Puder Seife Haarwasser Brillantine



# Was ist Friedensmiete?

Das Reichsarbeitsministerium hat folgende Erklärung abgegeben:

Friedensmiete ist grundsätzlich die Miete, die am 1. Juli 1914 gegolten hat. Im Kapitel II § 1 der Mietverordnung vom 8. Dezember 1931 heißt es: „Bei Mietverhältnissen, auf die die Vorschriften des Reichsmietengesetzes Anwendung finden, ermäßigt sich für die mit dem 1. Januar 1932 beginnende Mietzeit die gesetzliche Miete um 10 v. H. der Friedensmiete.“ Dagegen werden von der Senkung nicht betroffen die Mieterhöhungen. Um ein Beispiel zu geben: Beträgt die Friedensmiete monatlich 133,50 Mark, so werden von diesen 100 Mark 10 Prozent abgezogen, das sind 10 Mark und diese 10 Mark von der Friedensmiete abgesetzt, so daß der betreffende Mieter vom Januar ab 123,50 Mark zu zahlen hätte.

in der Filiale der chemischen Reinigungsanstalt von C. Müller, Bekarer Straße 3, gegenüber der Trinitatiskirche, abzugeben. Die Geschäftsstelle der nationalen Winterhilfe befindet sich Ludendorffstraße 16, Barriere. Fernruf 2908.

**\* Stübend.** Kürzlich fand die Nickerfeier des Stübundes im Konzerthaus statt. Nikolaus hatte sich wieder mit vielen und schönen Gaben eingestellt, die er mit launigen Versen den einzelnen Mitgliedern überreichte, hier und da, wo es nötig war, auch mit der Karte nachhelfend. Im Anschluß an die Gabenverteilung fand ein gemütliches Tanzfränzchen statt. — Am vergangenen Freitag erfreute der Stübund Mitglieder und geladene Gäste durch einen Vortrag seines Mitgliedes Kus über Winterwanderungen in den Beskiden. Wenn der deutsche Stübänder auch zuerst seine heimischen Gebirge beinhalten soll, so meinte der Vortragende, so komme doch im Leben eines jeden Stübänders einmal der Wunsch auch etwas anderes zu sehen. Dann seien die Beskiden nicht nur das nächste, sondern auch eines der schönsten Stübgebiete Europas, und vor allen Dingen verdient die dort gelegenen Stübitten und Unterkunftsstätten der deutschen Winterportorganisationen die Unterstützung der reichsdeutschen Winterportler. In etwa 100 vorzüglichen Lichtbildern führte der Vortragende die schönen und komfortablen Unterkunftsstätten und die landschaftlichen Schönheiten der Beskiden vor.

**\* Ein vorbildlicher Stammtisch.** In vorbildlicher Weise hat sich ein Stammtisch am Sonntag im Engelhardt-Ausschank Schubert, Hohenzollernstraße, unter Vorsitz von Bierverleger Reichmann bereits zwei Jahre in den Dienst der Armut gestellt. Die im Laufe des Jahres aufgesammelten Beiträge und Abwesenheitsgelder, besonders letztere, machten eine erkleckliche Summe aus, die jetzt zur vollständigen Einkleidung von zehn Kindern, acht Knaben und zwei Mädchen, darunter vier katholische, drei evangelische und drei jüdische, verwendet wurde. Ausgewählt wurden Kinder, deren Eltern unerschuldet in Not geraten sind. Die Gattin eines Stammtischmitgliedes beteiligte sich durch Anfertigung der Mädchenkleider an dem Hilfswerk. Zur Einbeziehung der Sachen wurde am Sonnabend unter dem Weihnachtsbaum eine kleine Feier mit Ansprache und Weihnachtsliedern veranstaltet, bei der die Kinder mit Kaffee und Kuchen bewirtet wurden. Weihnachten vorigen Jahres hat der aus zehn Mitgliedern bestehende Stammtisch acht Kinder eingekleidet.

**\* Verein zur Hebung der Kleintierzucht.** Am Sonntag nachmittag fand im Vereinslokal Bryjof die letzte Mitgliederversammlung des Jahres 1931 statt. Der 1. Vorsitzende gab einen ausführlichen Bericht über die Ausstellungen der Deutschen Woche. Obwohl die Ausstellungsarbeiten mühsam durchgeföhrt wurden, ist leider ein finanzieller Erfolg nicht zu verzeichnen gewesen. Nebenfalls wurde aber von den oberösterreichischen Kleintierzüchtern der Beweis geliefert, daß sie keine Opfer scheuen, wenn es heißt im Interesse der Volkswirtschaft für die Kleintierzucht in der Öffentlichkeit zu werben. Dem Ehrenvorsitzenden des Vereins, Hausbesitzer Kupff, konnte für langjährige ansperrnde Tätigkeit in der Kleintierzuchtbewegung die bronzene Medaille der Landwirtschaftskammer Oberschlesien überreicht werden. Um die Interessen der Kleintierzüchter von Bentzen vertreten zu können, wurde beschlossen, in nächster Zeit die Bentzener Kleintierzüchtersvereine zu einem Stadtverband zusammenzuschließen. Die Generalversammlung des Vereins findet Sonntag, den 8. Januar, 16 Uhr, im Vereinslokal statt.

**\* Stübend.** Dienstag, 20 Uhr. Bauwerkshule Besprechung der Weihnachts- und Jahresarbeiten nach Sporogau und Obergund. Die Anfänger bringen die Eier mit, die gewaschen werden sollen. Bei gutem Scherz anschließend kleiner Geländelauf, sonst Gymnastik. Beginn der Gymnastikabende im Januar wird an dieser Stelle bekannt gegeben.

**\* Gesangsverein.** Der Verein hält seine nächste Mitgliederversammlung am Dienstag, abends 8 Uhr, im Promenaden-Restaurant ab.

**\* Capitol.** „Der Schrecken der Garnison“ mit Felix Bressart wird nur noch zwei Tage bis einschließlich Mittwoch verlängert. Ein überaus lustiges Programm und fünf stündige Wochenschau ergänzen das Programm in reichstem Maße. Auch an diesen beiden Tagen sind die Preise auf 0,50 und 1,30 Mark herabgesetzt. Erwerblos zahlen auch bei diesen Preisen die Hälfte zur 4-Uhr-Vorstellung. Am Donnerstag (Heiliger Abend) bleibt das Theater geschlossen.

**\* Palast-Theater.** Verlängert bis einschließlich Mittwoch die interessante Spionagedrama „Der Fall des Generalstabsoberst Redl“ mit Eil Dagover und Theodor Loos in den Hauptrollen. Als zweiter Film läuft „Unschuld“ mit Käthe v. Ragn, ein Witz-Maus-Film und fünf stündige Wochenschau. Kleine Eintrittspreise 50 und 90 Pfennig. Erwerblos halbe Preise. Am Donnerstag (Heiliger Abend) bleibt das Theater geschlossen.

# Die neuen Zinssätze ab 1. Januar 1932

Für alle Zinszahlungen, die von der Anwerdungsordnung betroffen werden, gilt vom 1. Januar ab:

5 %	bleiben 5 %
6 %	„ 6 %
7 %	werden 6 %
8 %	„ 6 %
8 1/2 %	„ 6 1/2 %
8 3/4 %	„ 6 3/4 %
9 %	„ 6 %
9 1/4 %	„ 7 %
9 1/2 %	„ 7 1/2 %
9 3/4 %	„ 7 3/4 %
10 %	„ 7 %

11 %	„ 8 1/2 %
12 %	„ 9 %
13 %	„ 9 1/2 %
14 %	„ 10 %
15 %	„ 10 1/2 %
16 %	„ 11 %

Bei Aufwertungs-Hypotheken, die bis zum 31. Dezember 1931 mit 5 % zu verzinsen sind, beträgt der Zinsfuß vom 1. Januar 1932 ab 6 %, denn der Mehrzins, zu dem die Aufwertungs-Hypotheken von diesem Zeitpunkt an zu verzinsen sind (2 1/2 %), wird auf 1 % herabgesetzt; er beträgt also 5 % (alter Zinsfuß plus 1 % = 6 %).

# Aus den Gerichtssälen

(Eigene Berichte)

## Bentzen, 21. Dezember. Verurteilung Messerstecher

Vor dem Gattshause von Kurda, das er eben verlassen hatte, war der Grubenarbeiter Jaszowski mit dem Grubenarbeiter Maronna in Streit geraten. Im Verlauf des Wortwechsels zog Jaszowski plötzlich ein Küchenmesser und stieß es dem M. mit solcher Wucht in die linke Schulter, daß die Lunge mit verletzt wurde. Auf dem Wege zum Arzt brach M. infolge des starken Blutverlustes bewußtlos zusammen. Er mußte mittels Sanitätsautos nach dem Städtischen Krankenhaus geschafft. Wegen dieser Bluttat hatte sich Jaszowski, der sich noch im jugendlichen Alter befindet, vor dem Jugendhofgericht zu verantworten. Das Urteil lautete auf drei Monate Gefängnis.

## Verwilderte Jugend

In welcher erschreckender Weise die Verwilderung eines Teiles der heutigen Jugend zunimmt, zeigte wieder einmal die Verhandlung vor dem Jugend-Schöffengericht, in der ein 17-jähriger Bursche, der die hiesige Berufsschule besucht, wegen Verleumdung, Bedrohung von Lehrpersonen zur Verantwortung gezogen wurde. Trotz des Rauchverbots im Schulgebäude war der Angeklagte nach vorangegangenen wiederholten Verwarnungen von einem Lehrer mit einer Ohrfeige bestraft worden, weil er wieder geraucht hatte. Die Ohrfeige quittierte der Angeklagte mit den Worten „Merken Sie sich das!“ Nach diesem Vorfall sollte in der Klasse des Angeklagten Religionsunterricht abgehalten werden. Plötzlich wurde aber das Licht ausgeblendet, und die Schüler verließen fluchtartig das Klassenzimmer. Eine Woche später stellte der Kaplan die Schüler zur Rede. Wieder war es der Angeklagte, der ungebührliche Reden führte. Während dieser Auseinandersetzung

## Schmuggel mit Waagi-Würze

Ein begehrenswerter Artikel, der in Polen leicht Abzug findet, ist für die Schmuggler „Waagi-Würze“. Ein hiesiger Kaufmann war nun auf dem genialen Gedanken gekommen, sich in den Besitz von leeren gefüllten Waagifläschen zu setzen, die mit einer minderwertigen Würze zu füllen und auch nach Art der Flaschen mit echter Waagi-Würze zu plombieren. In diesem Zustande wurde dann die Würze an die Schmuggler abgegeben. Die Waagi-Gesellschaft war aber hinter die Schliche des geschäftstüchtigen Kaufmanns gekommen, und auf deren Anzeige hin wurden von der staatlichen Gewerkepolizei die Geschäftskonten revidiert und dabei eine große Anzahl von Waagi-Flaschen beschlagnahmt. Der Kaufmann kam wegen Vergehens gegen das Warenzeichengesetz unter Anklage und wurde am Montag von der hiesigen Strafkammer zu 100 Mark Geldstrafe verurteilt.

**\* Kammerlichtspiele.** Der zur Zeit laufende Ufa-Film „Emil und die Detektive“ bleibt nur noch zwei Tage auf dem Spielplan. Die Hauptrollen sind mit Fritz Rasp, Käthe Haack und Inge Langgut besetzt. Im Beiprogramm sieht man u. a. den neuesten Ufa-Kabarettfilm mit Marcell Wittrich, Ethel Weinhardt, Lotte Bertmeister und Oskar Sabo.

**\* „Reise hat Ruh“ nochmals verlängert.** Der überaus große Zuspruch, den das Intime Theater mit dem lustigen Militärfilm „Reise hat Ruh“ zu verzeichnen hat, veranlaßt die Direktion, diesen noch bis einschließlich Mittwoch zu verlängern. Die Eintrittspreise sind auf 60 Pfennig ermäßigt.

**\* Volkstheater.** Ab heute das Weihnachtsprogramm. Nur drei Tage läuft der interessante Großfilm „Das gelbe Haus des Ring“ mit der beliebten scharmanten Darstellerin Charlotte Susa, die bereits in anderen Filmen durch ihre bezaubernde Spielbegeisterung erweckte und auch diesmal alle Herzen im Sturm erobert. Weitere Darsteller Gustav Diehl, Carl Günther. Dazu ein erstklassiges Kunstfilm-Beiprogramm und die Emalza-Tanzshow. Am Donnerstag, dem 24. Dezember, bleibt das Kino geschlossen.

## Miechowiz

### Der Weihnachtswunsch des Kriegerberlins

Der Kriegerverein Miechowiz veranstaltete am Sonntag im Bröllischen Saale einen Weihnachtssappell, der sich zu einer mächtigen Kundgebung für den deutschen Gedanken gestaltete. Der Saal war stark überfüllt. Dem Eröffnungsmarsch und einem Prolog der Musikschülerin Knebel folgte die Begrüßungsansprache, die der Vereinsvorsitzende, Oberingenieur Preuß, in großen Zügen dahin erweiterte, die deutschen Weihnachten der letzten 14 Jahre den Anwesenden vor Augen zu führen. Nur der feste Glaube an Deutschland kann uns die Weihnachten wiedergeben, deren das deutsche Volk würdig ist. Im Anschluß an seine Ansprache gedachte Oberingenieur Preuß der im Dezember zur letzten Ruhe geleiteten Kameraden, Dr. Lazarek und Klein. Der Männergesangsverein eröffnete den Festteil mit dem Sanftzug von Schubert. Weihnachtsmusik, gemeinsame Lieder, Lieder zur Laute durch Lehrer Thoma, durchtönten den Saal, Striezeln und Wertmarken gelangten zur Verteilung. So wohl man sich auch in dieser feierlichen Stimmung fühlte, sah der Vorsitzende den Augenblick für gekommen, um zu der Abrüstungsfrage Stellung zu nehmen. Anhand zahlreicher Einzelheiten wurden den Versammelten Aufzählungen der Reimbeträgen und Abrüstungsfordernungen an Deutschland Hargelegt. Die Versammlung faßte daraufhin folgende Entschlieung:

„28 beim Weihnachtssappell versammelte Kameraden des Kriegerberlins Miechowiz erklären einmütig und geben ihrem Willen dahin Ausdruck, daß bei den Verhandlungen über die Abrüstung nach den einwandfreien Forderungen der letzten Jahre nicht mehr von einer Alleinjahuld Deutschlands an Kriege die Rede sein

# 15 Prozent Gehaltskürzung für die Doppelner Industrieangestellten

Doppelner, 21. Dezember.

In Doppelner kamen unter Vorsitz von Statistiker Friedländer die Angestelltenvereinigungen mit den Arbeitgebern für die Industrie und den Handel in Doppelner und Umgegend zusammen, um einen neuen Gehaltstarif abzuschließen. Als Ergebnis ist festzustellen, daß die Gehälter der Angestellten auf den Stand vom 10. Januar 1927 zurückgesetzt werden. Das bedeutet für die Gruppe 3 und 4 gegenüber den bisherigen Gehältern eine Kürzung um 15 Prozent. Für die Gruppe 1 und 2 beträgt auf Grund von besonderen Vereinbarungen der Gehaltsaufbau etwa 8 bis 10 Prozent. Die neue Regelung hat Gültigkeit vom 1. Januar bis zum 30. April 1932.

stimmige Gesänge „Kommet, ihr Hirten“ und „Heilige Nacht, o gibst du Himmelstriebe in dies Herz“. Drei allerliebste Spiele des Kindergartens handelten von der Bedeutung des Weihnachtsbaumes, von der vom Christkinde in Liebe geübten Wohltätigkeit gegen die Armut und vom Christkinde selbst. Ein lebendes Bild mit der Weihnachtsstippe und das gemeinsam gesungene Lied „Stille Nacht“ beschloßen die tief empfundene und zu Herzen gehende Weihnachtsfeier. Es erhielten nun 292 Invaliden, Witwen und Waisen je ein Weihnachtspaket mit Wäsche und Bekleidungsstücken, außerdem Weihnachtsgeld. Auch die Invaliden, Witwen und Waisen der mit der Castellengrube vereinigten Abwehrgarbe bekamen die Graf von Ballestremische Güterdirektion anlässlich des Weihnachtstages zu beschenken. An 140 von ihnen gelangen die gleichen Weihnachtsgaben zur Verteilung. Außerdem wurden noch an etwa 60 Familien Winterkohlen ausgegeben.

## Gleiwitz

### Gleiwitzer Sanitätskolonne vor dem Weihnachtsbaum

In der Vorweihnachtszeit treten die hiesigen Organisationen mit Festabenden in Form von Weihnachtsfeiern an die Öffentlichkeit. Unter ihnen nimmt die Weihnachtsfeier der Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz Gleiwitz I einen besonderen Platz ein, denn Liebe und Gemeinheitsgefühl beherrschen die Stunden, die die Sanitäter und Helferrinnen mit ihren Kindern zusammenführen. Auch die diesjährige Weihnachtsfeier im weihnachtlich geschmückten Saale des Evangelischen Vereinshauses war von diesem Geiste getragen, und der 1. Vorsitzende, Dr. Haase, stellte in seiner Begrüßungsansprache fest, daß eine solche Fülle nicht oft zu verzeichnen ist. Er begrüßte die Gäste, insbesondere die Damen des Vaterländischen Frauenvereins. Die große schicksalshwere Zeit des deutschen Volkes ist nicht dazu angehen, um Feste zu feiern, doch die Kolonne hielt an der Tradition fest und will mit einer ganz einfachen Weihnachtsfeier Sanitäter und Helferrinnen mit Angehörigen in schlichter Weise frohe Stunden bereiten und nach außen hin den Gemeinheitsgedanken und Zusammenhaltungsgefühl zeigen. Ein abwechslungsreiches Programm wurde nun dargeboten. Dr. Haases Tochterlein trug einen feinen Prolog „Weihnachtsmärchen“ vor, begleitet von lebendem Willen, die das Wort tatkräftig unterstützten. Fräulein Euglich aus der Helferrinnenabteilung zeigte mit ihren Kindern zur Laute, daß sie auch in der Gesangsarbeit begabt und leistungsfähig ist; ihre kräftige Mitnahme kam vorteilhaft zur Geltung. Die Jung-Kolonne-Männer sind nicht nur gewandte Turner (vorzüglich waren die Pyramiden), sondern auch gute Schauspieler, so daß der Beifall nicht ausblieb. Die Feuerwehrkapelle konzertierte unter Obermusikmeister Beckmanns Leitung, bis der Weihnachtsmann im Saale erschien und mit Hilfe des Ruchtes Kupprecht die Einbeziehung vornahm. Allgemeiner beschloßen den schön verlaufenen Weihnachtsabend.

### Der Weihnachtsmann im Zentralverband der Kriegsbeschädigten

Der große Saal des Schützenhauses war die Stätte, in dem in diesem Jahre die Weihnachtsfeier der Ortsgruppe Gleiwitz im Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener unter außerordentlich starker Teilnahme abgehalten wurde. Hell strahlte der Christbaum, als der Vorsitzende Wjstemp nach Musikklängen dem Ehrenvorsitzenden Dr. Rohu, der Geistlichkeit, Pfarrer Sobel und Pastor Schulz, Stadt-obersekretär Kochalki vom Fürsorgeamt, Stadtv. Sliwka, den zahlreichen Kameraden und den Angehörigen den Willkommenstruß entbot. Er teilte mit, daß Oberbürgermeister Dr. Geisler und Landrat Harbig dienstlich am Erntedankfest verhindert seien und feierte Weihnachten als das Fest der Freude und des Friedens, um dann die Forderung der Kriegsoffer, die Gerechtigkeit zum Ausdruck zu bringen. Der Festredner, Stadtpfarrer Sobel, sprach den Faden der Bedeutung der Weihnachtsfeier weiter. Trotz der großen Not wünschte er allen ein frohes Weihnachtsfest. Es folgte die Einbeziehung von 150 Kindern, die bereits vorher mit Kaffee und Kuchen bewirtet worden waren. Dem Prolog folgten Gedichte, Musikvorträge, gefangliche Darbietungen des MGV. Gleiwitz-Petersdorf unter ihrem Viederrmeister Will, der Weihnachtsreigen der „Deutschen Marionetten Jungfrauenorganisation St. Peter-Baul“, ein Melodrama und das Theaterstück „Weihnachtsbaum“. Die guten Leistungen riefen stürmischen Beifall hervor.





# Beitrunfener Autofahrer

Sindenburg, 21. Dezember.

Am Sonntag gegen 17.45 Uhr stieß an der Ecke der Sosniga- und der Schillerstraße ein Personkraftwagen auf einen Baum. Der Wagen wurde zertrümmert, die Insassen wurden erheblich verletzt. Der Führer des Wagens, Franz S., erlitt Schnittwunden am Kopf, im Gesicht und am linken Handgelenk und Durchschüssen am rechten Fußgelenk. Der Arbeiter Mojs B. trug schwere Schnittwunden im Gesicht davon. Dem zweiten Insassen, dem Arbeiter Kleophas B., wurde die Kinnlade aufgebrochen, wobei er sein künstliches Gebiß verlor. Er klagte außerdem über innere Schmerzen. Der dritte Insasse hat sich offenbar nach dem Unfall sofort entfernt. Seine Personalien konnten noch nicht festgestellt werden. Sämtliche Beteiligten waren angetrunken. Der entstandene Sachschaden beläuft sich auf etwa 2000 Mark.

## Technische Nothilfe

Am Sonnabend begann die Ortsgruppe Gleiwitz der Technischen Nothilfe ihre Weihnachtsfeier. Musik der Nothilfe-Damkapelle leitete die Feier ein. Ortsgruppenführer Koenig sprach zu den über 120 versammelten Nothelfern über die Bedeutung des Weihnachtsfestes und wies auch auf alle diejenigen hin, die ihres Berufes wegen die Feier nicht mit ihrer Familie zusammen begehen können. Auch an diejenigen unter unseren Mitmenschen sollte gedacht werden, denen es die Not nicht erlaubt, auch nur die bescheidenste Feier zu begehen. In die Rede des Ortsgruppenführers schloß sich der gemeinsame Gesang der alten Weihnachtslieder. Der Ortsgruppenführer gab dann noch einige dienstliche Anweisungen bekannt. So begrüßte er den Beauftragten des Landesbezirks Schlesien, Architekt Kollfeldt, Gleiwitz, dessen Bemühungen in erster Linie die Ausgestaltung der Feier zu danken sei. Von Architekt Kollfeldt stammten auch die Bemerkungen mit den Weihnachtsgaben, die jedem Arbeitsfreiwilligen der TN ausgehändigt wurden. Der Ortsgruppenführer gab dann bekannt, daß Bogusch zum Führer der Gasabteilung ernannt worden sei und bat ihn, die Abteilung auf ihrer jetzigen Höhe zu halten. Dem bisherigen Abteilungsleiter sprach er seinen Dank für die geleistete Arbeit aus. Dann wurde noch auf die am 3. Januar 1932, um 20 Uhr, im Nothilfeheim stattfindende Monatsversammlung hingewiesen. Darauf ergriff Architekt Kollfeldt als Führer der Oberflächlichen Technischen Nothilfe das Wort. Er freute sich, in diesem Jahre in der Lage zu sein, wenigstens den über 100 Arbeitsfreiwilligen der TN in Gleiwitz eine Weihnachtsgabe überreichen zu

können. Er bat die Nothelfer um ihre weitere Mitarbeit im Dienste des Volkes. Es sei ihm fernst möglich, an zehn verbundene Nothelfer eine Auszeichnung auszuhandigen zu können. Architekt Kollfeldt überreichte sodann den Nothelfern: Johann Hamisch, Franz Aniol, Alfred Bregulla, Ehrenfried Brinkmann, Richard Bogusch, Josef Krawiec, Paul Kubus, Herbert Majischot, Alfons Noße, Wilhelm Olschinski und Erhard Stölbe, die in der Kunstfabrikerei der Gleiwitzer Hütte künstlerisch aus Eisen hergestellten Briefbeschwerer zum Dank für die treue Mitarbeit. Den Dank der Beschenkten und Ausgeszeichneten übermittelte der Ortsgruppenführer. Die Nothelfer des Arbeitsfreiwilligen-Trupps Gleiwitz Stadtwald überreichten ihrem Führer Wraß eine Weihnachtsbesende in Gestalt einer Tabakspfeife und zeigten damit, daß zwischen Führern und Nothelfern trotz der strengen Disziplin ein ausgezeichnetes Verhältnis besteht.

## Schwimm-Verein

Der SV. Gleiwitz 1900 veranstaltete im großen Saal des Restaurants „Vier Jahreszeiten“ eine Weihnachtsfeier. Die Feier eröffnete der Jugendleiter Gustav Martchin, der auch für die Durchführung verantwortlich zeichnete, mit Begrüßungsworten. Das Programm wurde von Prolog von H. Bogusch, den Hse Sorjck zum Vortrag brachte, folgten Gesangs- und Klavier-vorträge der Jugendmitglieder. Es trübte Jaeschke, Helene Brzhan, Elisabeth Grellich und Elisabeth Schmiech. Die Aufführung des Weihnachtsstückes von Helene Binder „Weihnachtsabend und Weihnachtsabend“ gelang vortrefflich. Die jugendlichen Darstellerinnen Käthe Splawski, Ruth Breittopf, Caritas Dienert, Anni Schott, Waltraut Lemol und Hse Sorjck fanden sich mit ihren Rollen sehr gut ab und ernteten reichen Beifall. Nach dem gemeinsamen Lied „Stille Nacht, heilige Nacht“ wurden die Kleinen einbeschert. Freudig erregt nahmen sie ihren Beutel mit Pfefferkuchen und Nüssen in Empfang. Der 2. Teil des Programms wurde in der Hauptsache von der Musikabteilung des Vereins bestritten. Großem Interesse begegneten zwei Solotänze der Jugendmitglieder Ruth Breittopf und Ruth Sorjck.

**Beförderungen bei der Schnitzpolizei.** Zum Polizei-Oberleutnant wurde unter gleichzeitiger Verleihung nach Gleiwitz Polizeimajor von Sillig, zum Polizeihauptmann unter gleichzeitiger Verleihung nach Gleiwitz Polizeioberleutnant Rogmann, zum Polizeioberleutnant Polizeileutnant Kroschewski, Gleiwitz, befördert.

**Messertierei.** Zu einer Schlägerei kam es am letzten Sonnabend in der Mitternachtsstunde auf der Nikolaistraße, wobei leider das Messer eine besondere Rolle spielte. Dort waren mehrere Personen in Streit geraten, der in eine regel-

rechte Prügelei ansartete. Das Messer wurde gezogen, wobei der eine der Beteiligten arg verletzt wurde. Besonders gefährlich war der Stich, den er in den Rücken erhalten hatte. Die Arbeiterkamerader wurden herbeigerufen, die Notverbände anlegten und den Verletzten zu einem Arzt schafften.

**Folgen einer Schlägerei.** Einen schweren Stand hatten die diensttunenden Sanitäter der Bahnhofshauptwache. In vergangener Nacht wurde ein Mann in besinnungslosem Zustande mit Verletzungen auf dem Germaniaplatz aufgefunden. Die Sanitäter wurden zur Hilfe gerufen, die den Verletzten nach der Unfallwache brachten. Es stellte sich heraus, daß der Verletzte sich an einer Schlägerei beteiligt hatte. Als die Sanitäter die erste Hilfe leisteten und der Verletzte wieder zum Bewußtsein gebracht worden war, erlitt er einen Tobsuchtsanfall und bedrohte die Sanitäter. Schließlich konnte er überwältigt werden, und nach etwa drei Stunden war er wieder soweit hergestellt, daß ihn die Sanitäter heimzuschaffen konnten.

**75 Christbäume gestohlen.** Am Sonntag wurden in der Kaserne Dombrowa, zwischen Alt-Gleiwitz und Brzezinka, von zwei Männern und zwei Frauen, die auf Fahrrädern dorthin gekommen waren, etwa 45 Christbäume gestohlen. Als ein Förster sie gegen 16 Uhr überraschte und anrief, entwichen sie in den Wald. Das nachher herbeigerufene Ueberfall-Abwehrkommando konnte nur noch die Fahrräder beschlagnahmen. Bereits am 7. Dezember sind an der gleichen Stelle 30 Christbäume gestohlen worden.

**Der Wartburgverein beschenkt seine Pflöge.** Der Evangelische Männer- und Wartburgverein unterhält das ganze Jahr hindurch eine Kinderpeisung. Den 38 Kindern, die auf diese Weise dauernd betreut werden, bereitet der Verein nun am Sonntag auch eine besondere Weihnachtsfreude. Im Klubzimmer des Evangelischen Vereinshauses fanden sich die Kinder mit ihren Eltern ein. Die Musikabteilung des Männer- und Wartburgvereins begrüßte sie mit dem Lied „Ihr Kinderlein kommet“. Dann hielt Pastor Schulz in einer liebevoll auf das Kindergemüt wirkenden Weise eine Ansprache, in der er das Weihnachtsfest in seiner Bedeutung als Fest der Liebe darstellte. Wieder folgten Weihnachtslieder, und dann wurden die Kinder mit Milch und Kuchen bewirtet. Jedes Kind erhielt ein Paar Schuhe und ein Paar Strümpfe und außerdem einen reichlich bemessenen Gabenteller mit Pfefferkuchen, Nüssen und Äpfeln. Schließlich wurden noch Spielsachen verteilt. Das unter all diesen Umständen eine überhäumende Weihnachtsfreude unter der kleinen Schar herrschte, die immer munter und lebhafter wurde, ist selbstverständlich. In den leuchtenden Kindergeheimnissen lag für den Männer- und Wartburgverein der Dank für sein stets geübtes Wohltätigkeitswerk.

# Gilbester ohne Polizeistunde

Am Vortag des Weihnachtsfestes sind öffentliche Tanzveranstaltungen verboten. Am 1. Feiertag können nach den neu erlassenen Bestimmungen Tanzveranstaltungen mit Genehmigung des Polizeipräsidenten veranstaltet werden. Die Polizeistunde für die Nacht vom 31. 12. 1931 zum 1. 1. 1932 wird im Bereich des Polizeipräsidenten Gleiwitz/Beuthen/Sindenburg aufgehoben. Öffentliche Tanzveranstaltungen bedürfen nach wie vor der Genehmigung des Polizeipräsidenten.

**Unfälle auf glatten Bürgersteig.** Wiederum sind zwei Straßenunfälle zu verzeichnen, die durch die Glätte auf den Bürgersteinen hervorgerufen wurden. Als am Sonntag vormittag eine Hausfrau zum Kirchgang gehen wollte, rutschte sie auf der Kreiswitzer Straße aus und fiel so unglücklich, daß sie hilflos liegen blieb. Die zur Hilfe eilenden Arbeiterkamerader schafften die Frau zu einem Arzt, dessen Untersuchung ergab, daß die Verletzungen erhebliche innere Verletzungen erlitten hatte. — Infolge Glätte gestürzt auf dem Germaniaplatz ein Priestergehilf auf dem Germaniaplatz zerlegten hat ein Bürger aus dem Stadtteil Sosniga. Hierbei zog er sich Schnittwunden an der rechten Hand zu. Sanitäter wurden herbeigerufen, die erste Hilfe leisteten und einen Notverband anlegten. Daher ergeht nochmals der Mahnruf an die Hausbesitzer beim „Verwalter“: Reinigt den Bürgersteig von Eis- und Schneemassen und stumpft mit Sand und Asche die Glätte ab!

**Von einem Motorrad überfahren.** Am Sonntag vormittag wurde auf der Bahnhofstraße ein Straßengänger von einem Motorrad überfahren. Der herbeigerufene Arzt Dr. Haase leistete erste Hilfe. Die Schulfrage ist noch nicht geklärt. Das Motorrad wurde beschädigt, während der Lenker mit dem bloßen Schrecken davonkam.

**UP-Lichtspiele.** Nur heute und morgen bringen die UP-Lichtspiele den Tonfilm-Schlager „Ein Auto und kein Geld“ mit Dina Gralla, Paul Kemp, Igo Sym, Bifollet Schaaf und Jacob Ziebitz in den Hauptrollen. Am Donnerstag (Heiliger Abend) bleibt das Theater geschlossen. Am 1. Feiertag erscheint der große Melma-Tonfilm „Die Fiedermäuse“ nach der bekannten Operette von Johann Strauß.

**Capitol.** Die bisher im UP gelaufene Tonfilmreihe „Keine Feier ohne Meyer“ mit der Besetzung Siegfried Arno, Ralph Arthur Roberts, Adele Sandrock, Dina Gralla, Lucie Englich, Bepermann, Raly Weischaft u. a. gelangt heute und morgen noch im Capitol zur Aufführung. Auch das Capitol bleibt am Heiligen Abend geschlossen.

**Schauburg.** Der Tonfilm „Emil und die Detektive“ bleibt auch Dienstag und Mittwoch nach dem Programm. Die Schauburg macht ferner darauf aufmerksam, daß der Ufa-Kalender 1932 erschienen ist.

**„Weihnachtspreise sind schon gesenkt! Drum kaufe, wer kaufen kann! Er nutzt sich selbst und gibt den anderen Brot!“**

**Geldmarkt**

**Beste Kapitalanlage!**  
100 bis 150000,- Rmk.  
werden von Selbstgebern gegen eine erstklassige Hypothek an erster Stelle gesucht. Das Grundstück umfasst 4 Gebäude und liegt in verkehrsgünstiger Lage einer bayerischen Großstadt. Angebote erbeten unter N. G. A. 36685 an Althessenstein & Vogler, Nürnberg i.

**Teilhaber gesucht**  
für großes Kino-Unternehmen in groß. Industriecorridor von O.S. Kapital 6 000,- RM. erforderlich. Angebote unter B. 2306 an die Offst. d.ief. Ztg. Bth.

**Stellen-Angebot**

**Köchin**  
nur mit guten Zeugnissen gesucht.  
Frau Emil Lange, Gleiwitz, Ebertstr. 7, I.

**Bermietung**

**6-Zimmerwohn.**  
mit Balkon u. Belge-laf, 2. Etage, Wilhelm-Ede Ebertstr., für 1. 1. od. später zu vermieten.  
Emil Lange, Gleiwitz.

**Wenn zwei Herzen sich finden**

dann liest jeder gute Freund und Bekannte gern davon. Also — bestellen Sie rechtzeitig eine Verlobungsanzeige in der beliebten und in Stadt und Land verbreiteten Tageszeitung Oberschlesiens

**Ostdeutsche Morgenpost**

Anzeigenschluß für die Weihnachtsfest-Ausgabe: Donnerstag mittags 12 Uhr

**Stube u. Küche od. 1 groß. Zimmer**  
mit Kamm. u. Küchenbenutzung für 1. 1. od. spätest. 15. 1. 32 gef. Angeb. unter B. 2307 a. d. G. d. S. Beuth.

**Kaufsuche**

**Guter Brillantring**  
zu kaufen gesucht. Angeb. unter B. 2305 a. d. G. d. S. Beuth.

**Bertäufe**

**Tafel-Äpfel**  
Pa. haltbare Winterware: Sortimentspackung: Postlopp, Goldparmanen, Stettiner, Baummanns- u. verschied. andere Reinetten, in Rufen sortiert, netto 50 Pf. 8 RM., Wirtschaftäpfel 50 Pf. 5 RM. inkl. Versand. ab Station Dschag gegen Nachnahme.  
Dito Beulig, Dschag/Sa.

Ein schwarz gebeiztes

**Klavier,**  
Anschaffungswert 1300 RM., ist preisw. zu verkaufen. Gefl. Angebote unter B. 2288 an die Offst. d.ief. Ztg. Bth.

**Brillanten- und Perlen-Gelegenheitskäufe**  
aus Privathand

1 Percollier echte Orientperlen m. Schloß, selten billig 100.—  
1 einsteing. Herrenbrillantring, schöner großer Stein nur 110.—  
1 steiniger Damenbrillantring, Ia Qualität sportbillig 132.—  
1 Anhänger mit Brillant oben Platin u. Gold, schöner Stein 115.—  
1 Paar Brillantringe in Platinfassung außerord. preisw. 136.—  
1 goldene Herrenuhr mit Sprungdeckel 555 (3 Dekel) Gold 80.—  
1 goldene Herrenuhr, Wasser sehr billig 165.—, 145.— und 125.—  
und and- re größere Juwelentücke und Silbergegenstände aus Erbschaftsmassen zu sehr billigen Preisen.

**Juwelier A. Voelkel, Beuthen OS.**  
Bahnhofstraße 1, Telefon 5052.

**Sonderangebot!**

**Amak-Piano**

elegantes, streng modernes Modell, ca. 134 cm hoch, geliebte Vollpanzerplatte mit der bekannten erstklassigen Köhler-Mechanik. Leichtes Spielact, großer voller Ton. Langjährige Garantie.

**Ausnahmepreis 690 Rmk.**

Pianomagazin Kowatz, Beuthen OS., Kaiserplatz 4, 1. Etage.

**Handelsregister**

In das Handelsregister B. Nr. 45 ist bei der „A. Romij Bwo. Gesellschaft mit beschränkter Haftung“ in Beuthen OS. eingetragen: am 10. Dezember 1931: Dem Walter Fjager in Beuthen OS. ist Procura erteilt. Ferner ist daselbst am 18. Dezember 1931 eingetragen: Unter Aufhebung der bisher erteilten Procura ist dem Walter Fjager Procura erteilt mit der Maßgabe, daß er zur Vertretung der Gesellschaft mit einem Geschäftsführer oder Prokuristen ermächtigt ist. Dr. Walter Gohmann in Beuthen ist zum Geschäftsführer bestellt.  
Amtsgericht Beuthen OS.

**Gleiwitz, Wilhelmstraße 31,**

**schöner Laden,**  
40 Quadratmeter,  
bisher Bücherstube, früher Zigarren-geschäft, auch für jede andere Branche geeignet, ist für 1. April 1932 zu vermieten. Angeb. unt. G. 6633 an die Geschäftsst. d.ief. Ztg. Gleiwitz.

**Unser**

**Geschäftshaus,**  
Gleiwitzer Straße 9, jetzt Schuh-haus Pils, ist für 1. April 1932 billig zu vermieten.  
Max Steinitz, Beuthen OS., Bahnhofstr. 6.

Der vom „Schuh-palast“ Beuthen, Ring 9/10, z. z. inwohnende kleine

**Geschäftsladen**  
ist für 1. Januar 1932 anderweitig zu vermieten.  
M. Kamm, Beuthen OS., Bahnhofstraße 41.

**Miet-Gesuche**

**4- bis 5-Zimmer-Wohnung**  
in moderner Villa mit Garten für Anfang des Jahres 1932 gesucht. Angebote unter B. 2308 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erb.

**1 Speisezimmer,**  
fantastischer Ausbaum, neuwertig, ist preiswert zu verkaufen. Gefl. Angebote unter B. 2282 an die Offst. dieser Zeitg. Beuthen.



# Die Lösung der Papiermarkhypotheken

Von der Zukunftsstelle am Landgericht Gleiwitz wird geschrieben:

Papiermarkhypotheken, deren Grundbuchmäßige Aufwertung bis 31. März nicht beantragt worden ist, werden jetzt von Amts wegen gelöscht. Diejenigen Gläubiger, denen die Hypothek bisher nicht zurückgezahlt worden ist, oder die ihr Recht auf Aufwertung angemeldet haben, haben aber das Recht, die Eintragung einer Hypothek in Höhe von 25 Prozent des Goldmarkwertes an nächstbereiter Stelle zu beantragen. Das gleiche gilt für Papiermarkgrundschulden, -rentenschulden und -realitäten. Der Antrag kann privatschriftlich gestellt werden. Eine Mitwirkung des Eigentümers des Grundstücks ist nicht erforderlich. In dem Antrag müssen das Grundstück, die Hypothek und der Aufwertungsbetrag genau angegeben werden. Ferner muß angegeben werden, ob, in welchem Umfang und wann Rückzahlungen erfolgt sind. Der Antrag ist an sich unbeschränkt. Er findet jedoch keine Berücksichtigung mehr, wenn das Grundstück zwangsversteigert wird oder nach dem 1. Januar 1932 in andere Hände übergeht. Es empfiehlt sich daher, zur Vermeidung von Rechtsnachteilen den Antrag möglichst bald zu stellen.

## Hindenburg Weihnachtsfeier bei den Bergjugendleuten

Die Lehrwerkstatt Wilhelminenschacht der Königin-Luise-Grube zu Hindenburg veranstaltete am Sonntag eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier. Der große Saal des Stadt-Restaurants war dicht besetzt. Märche und Weihnachtsgeschichten der Bergjugend unter Musikleitung von Zola persönlich wurden vorgetragen. Die Bergjugend sprach sich über die Bedeutung der Arbeit als Beruf. Dann bot der Männergesangsverein „Schlagel und Eisen“ unter Amtmann Sniehotta bewährtem Dirigentenstab Beethovens „Die Himmel rühmen“ und einen Chor „Weihnachtsglocken“. Der Leiter der Lehrwerkstatt, Obersteiger Manka, hielt die Festrede. Kurze Begrüßung an die Vertreter der Leitung des Steinwerkwerks Königin Luise, Fortbildungsschuldirektor Kurpiun, dem Lehrerkollegium der Berufsschule, den Sangesbrüdern und den Eltern der Bergjugend. Trotz aller Not der Gegenwart dürfe der Glaube an Deutschlands Gesundung und Wiederaufblühen nicht verloren gehen. Jeder aber müsse seinen Platz zum Besten des Gemeinwohls ausfüllen. Dazu wolle die Lehrwerkstatt verhelfen. Ihre Erhaltung sei nur durch äußerste Anspannung aller schaffenden Kräfte gesichert. Schluß der Ansprache bildete die Mahnung an die Bergjugend, Zeit und Gelegenheit des Vernünftigen auszunutzen. Ein Schelmlied von „Schafstod“ verriet gute Schularbeit, lebendigen Humor der Bühnengewohnten Jungleute. Etwa 60 Bergjugendler sangen unter eigener Regie, von Mundharmonikas geführt, ein fröhliches Bergmannslied und die Dintawiese. Vom Sportsgeist der Bergjugend zeugten die Frei- und Bodenübungen. Dann erschien der Berggeist mit strafendem Welsch. Jeder Bergjugendler erhielt nach einem Blick in seinen Spiegel Lob oder Tadel und eine bescheidene Weihnachtsgabe. Im Saale waren vielerlei Handarbeiten und Bastarbeiten der Bergjugendleute ausgestellt.

## Lehrwerkstätten und Werkstätte der Donnersmarchhütte und Konloridiagrube

Der Saal des Kinos der Donnersmarchhütte war dicht gedrängt voller Menschen, als am Sonntagabend die Weihnachtsfeier begann. Weihnachtsbäume und Adventskranz schufen den äußeren Rahmen. Der Leiter der Lehrwerkstätten, Ingenieur Müller, begrüßte die Gäste, die Elternschaft, die Angehörigen, Lehrer, die Betriebsverwaltung, besonders den Direktor der Bergschule Feistreicham, Bergzath von Dheim, den Direktor der Bergmännischen Berufsschulen, Kurpiun, die Ausbilder der Bergjugend, die Leiter der Lehrwerkstätten und eine Vertretung von 20 Personen der Lehrwerkstätten der Schulfabrik S. Fränkel, Neustadt. Ingenieur Müller kennzeichnete die Aufgaben der Jugend, die Schwachen und Mutlosen aufzumuntern und sie mit neuem Glauben und neuer Hoffnung zu beleben. Die Jugend glaubt mit heilem Herzen an Deutschlands Befreiung und Wiederaufstieg. Hieraus begann der Reigen der Darbietungen, der den Lehrlingen sowie ihren Lehrherren und Lehrern alle Ehre machte. Nach einer Dichtung von Wilbenbruch gelangte ein Spiel „Der Morgen“ von Erich Colberg für Sprech- und Bewegungsspiel zur Ausführung. Dann stellten die Jungjugender fünf plastische Gruppen Leibesübungen. Nach einem Spiel „Die Geisterpappel“, dargestellt von der Unterstufe der Bergbauklasse, folgten Trockenübungen im Rettungsschwimmen. Die Formklasse brachte lustige Schattenspiele zur Ausführung, und nun folgten das Schachturnen am Barren und in Freilübungen. Ein Jahr Arbeitshaus hieß das Schelmenspiel der Oberstufe der Schloßerklasse. Die Gäste, Lehrlinge

Reines im Radio bei Lumophon! Hohe Frequenz, gute Klangwiedergabe, große Lautstärke und vor allem niedriger Preis sind heute die wesentlichen Voraussetzungen, die ein Radio-Apparat erfüllen muß. Am besten sind diese Voraussetzungen von Lumophon-Erzeugnissen erfüllt. Mit dem neuen 3-Röhren-Audion-Empfänger Lumophon 43 — für Gleich- und Wechselstrom — wurde ein Ereignis auf dem Markt gebracht, das alle Erwartungen übertrifft. Besonders bietet dieses Gerät vor allem im Preis, der mit Rücksicht auf die Notverordnung der Regierung inzwischen noch um 10 Prozent ermäßigt wurde. Lumophon 43 ist auch als Kombination, d. h. als Empfänger mit eingebautem Lautsprecher, erhältlich, was für die Anhänger der Kombinationsgeräte von Interesse sein dürfte.

# Der Weihnachtsverein

Eine Geschichte für unsere oberschlesischen Kinder

Wenn meine beiden Willibinge nach der Schule herangehört kommen mit ihren winterroten Wangen und strahlenden Augen und ihrem Bad voll Erlebnissen, die brüßwarm ausgekramt werden müssen, da geht es immer wie ein frohes Leuchten durch das Zimmer, das ja bei Vertreibung des gelähmten, oft schmerzgeplagten Großvaters zuweilen recht trübe scheint.

Aber heute — was war denn heute gar los? — Es blüht in ganz besonders hellen Funken aus den braunen Augen, und gleichzeitig lassen sie beide ihre Berichte wie Kleingewehrfeuer durchs Zimmer knattern. Ich verstehe kein Wort. — „Also Hanni — du kommst zuerst, du bist die „Dame!“ — Den Vorrang des „Aelteren“ kann ich keinem zusprechen, denn die beiden sind Zwillinge und besuchen dieselbe Klasse.

„Mutti, wir haben einen Verein gegründet, denk' dir nur!“ — „Und ich bin der Vorsitzende“, fröhlich Tom, dem vor Aufregung die Stimme überläßt.

„Dürst ihr denn das?“ werfe ich schüchtern ein, meiner eigenen Schulseit gedenkend, in der solche Dinge aufs allerstrengeste untersagt waren. Heute aber weiß man ja nie, wie tief man sich durch solche Gedanken vor seinen Kindern herabsieht.

„Ja, warum denn nicht?“ Beide sind höchlich erstaunt. „Und überhaupt, der Lehrer tut doch mit.“ — „Also jetzt hör einmal, Mutti!“ Tom hat Hanni beiseite gehoben, und widerspruchslos weicht sie ihm als dem besseren Redner. — „Also wir haben in der Pause von Weihnachten gesprochen und was wir uns wünschen und alles das — und da habe ich auf einmal gesehen, wie der Peter — weißt du, der Peter Hansen, wo der Vater schon so lange ohne Arbeit ist — weggegangen ist und sich ganz still in seine Bank gesetzt hat. Und noch ein paar andere Kinder waren ganz stumm, und dann auf einmal hat die Lore Gebhardt gesagt: „Ja, ihr, ihr könnt euch freuen. Aber ich, wer wird mir etwas schenken?“ und hat ganz schrecklich zu weinen angefangen. Da sind wir ganz still geworden, und mir ist etwas eingefallen, und ich habe die anderen alle auf den Gang hinaus gewinkt.“

„Und da hat der Tom so schön mit den Kindern gesprochen“, strahlt Hanni.

Tom wird noch ein Stückchen rötter als er schon ist. „Ich habe nur gesagt, daß wir beide Bücher haben, die wir schon oft gelesen haben und ich einen Matabor, mit dem ich nicht mehr arbeite, weil Dunkel Hans mir doch den großen Geschenk hat, und noch andere Dinge, die ich nicht

notwendig brauche, und Hanni auch — und ob sie nicht auch Sachen hergeben könnten für die Kinder aus unserer Klasse, die dieses Jahr von ihren Eltern nichts bekommen können — und da ist schon der Herr Lehrer gekommen und er war zuerst ganz böse, daß wir alle am Gang stehen statt schon auf unseren Plätzen zu sitzen. Ich habe ihm aber gesagt, daß wir Wichtiges zu sprechen haben, was ein paar von uns nicht hören wollen, und habe ihm alles erzählt, und er war gleich mit dabei und hat uns Sachen von seinen Kindern versprochen, die schon größer sind und hübsch viel ausmustern können, hat er gesagt. Und er wird uns alle Kinder angeben, deren Eltern jetzt nicht verdienen können.“ — Und Geld wollen wir auch sparen für kleine Christbäume mit Kerzen und Aepfeln und Nüssen — und alles schon bekommen — gibst du was dazu, Mutti? Die immer praktische Hanni nimmt die Gelegenheit gleich bopp — „und meinen grünen Wintermantel, der mir schon zu eng ist und anders noch, wir beide sind ja die größten in der Klasse! — nicht wahr, Mutti, du hilfst auch mit?“ — „Und morgen wollen wir die „Vereinsstatuten“ besprechen und ich bin der Vorsitzende. Zwei Sachen haben wir schon heute geschworen, daß alle Sachen, die wir spenden, noch gut sein müssen, nicht zerbrochen, und daß kein Kind eine Ahnung haben darf, daß sie von uns sind. Wer peßt, wird ausgetrieben.“ — „Und du weißt noch gar nicht, Tommi, was für eine gute Idee Grete am Nachhauseweg gehabt hat — daß wir Theater spielen sollen und Eintritt verlangen und ein Rauberkunstfest machen und alles möglich!“

Großvater, der von seiner Ofenecke alles mitangehört hat, ruft die Kinder zu sich. „Als ersten Vauftiel!“ sagt er und drückt jedem ein fünfmarkstück in die Hand. — Ich glaube, so glücklich war noch keines der beiden jemals über ein Geschenk gewesen.

„Und weißt du, Mutti, was du tun könntest!“ Der Herr Vereinspräsident“ steckt gewichtig beide Hände in die Hosentaschen. „Du kennst doch die Frau von dem Herrn, der unsere „Identische Morgenpost“ schreibt. Sag' ihr doch, der möchte etwas von unserem Verein hineinbringen. Dann lesen's die anderen Kinder und vielleicht gibt es dann kein Kind in ganz Oberschlesien, das nicht auch dieses Jahr schöne Weihnachten hat.“

Diesen Wunsch habe ich mit Freude erfüllt — das weitere müßt jetzt ihr beorgen, Kinder — und ich weiß, ihr werdet es tun und bei allen den geheimen Vorbereitungen gerade so glücklich sein wie die meinen. Und das schöne Gefühl erst am Weihnachtsabend, wenn ihr an die Beschenkten denkt!

der Schulfabrik Fränkel, Neustadt, ließen sich in einer disziplinierten Ringübung sehen. Zu erwähnen wäre noch die Ausstellung der Weihnachtsschularbeiten im Bibliotheksaal. Bereichert wurde die Ausstellung durch technisch hochwertige Maschinenmodelle und ein Bergwerk im Modell.

\* **Stadfeuerwehverband.** Der Verband veranstaltete am vergangenen Sonntagabend im Kasino Deichsel eine Führertagung, die von Provinzialstabsdirektor Schulz geleitet wurde. Nach Besichtigung der Deichselwerke führte die Wehrwehr einen Angriff vor, der, nach der sich daran anschließenden Kritik des Oberbrandmeisters Reichner, in trefflicher Weise die erhöhte Wehrfeuerbereitschaft durch den Einbau von zwei großen Wasserbehältern nachwies. Es folgte ein Vortrag des Branddirektors Gaffron über den „Wert von Leibesübungen überhaupt und für Feuerwehren“. Außerdem ein Vortag „Gründe in Fabrikanlagen“ von Brandmeister Langer. Vortag: Weiter wurde das Winterprogramm in der Wehr festgelegt, das im Januar, Februar und März je zwei Fachvorträge gehalten werden sollen, an denen sich möglichst viel Mitglieder sämtlicher dem Stadtfeuerwehverbande angehörender Wehren beteiligen sollen.

\* **Polizeirevier III als Weihnachtsmann.** Sonntag nachmittag veranstaltete das Polizeirevier III (Stabteil Zaborze) bei strahlendem Lichterbaum eine Weihnachtsfeier. Trotz Gehaltskürzungen hatten es sich die Beamten dieses Reviers nicht nehmen lassen, zehn Kinder mit Unterwäsche, Schuhen und allerlei Gutem zu beschenken. Hauptmann Kunz wandte sich besonders an die Eltern der Kinder und ermahnte zu beachten, daß die Polizei kein Feind, sondern Freund des Publikums sei.

\* **Versammlung des Haus- und Grundbesitzervereins.** 3. Vorsitzender, Postsekretär Bamhannel, eröffnete die stark besuchte Versammlung des Haus- und Grundbesitzervereins, worauf Rechtsanwalt Dr. Neumann über den Paragraphen 49 a des Mieterschutzes sprach. Mit der letzten Notverordnung setzte sich L. Vorsitzender, Konrektor Erfurth, auseinander. Es wurde darauf aufmerksam gemacht, daß die Vermieter den Mietern von der bevorstehenden Mietsermäßigung schriftlich Mitteilung zu geben haben. Ferner ist durch die Notverordnung die Kündigung langfristiger Verträge möglich geworden. Ueber die Einheitsbewertung der Häuser nach bestimmten Grundlinien sprach darauf Rechtsanwalt Dr. Neumann. Zum Abschluß der Versammlung wurde auf die Streupflicht der Hausbesitzer zur Vermeidung von Straßenunfällen hingewiesen.

## Ratibor Weihnachtsstimmung bei den Ratiborer Stenographen

Der Erste Stenographenverein Ratibor 1887 hielt im großen Saale des Schloßpark-Restaurants seine Weihnachtsfeier ab. Nach einleitenden Musikstücken begrüßte der 1. Vorsitzende, Hauptassistentbuchhalter Seidel, die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste. Nach einem gemeinsamen Weihnachtslied hielt der Ehrenvorsitzende, Rektor Firchow, die

Festrede und wählte hierfür die schönen Worte des 1. Vorsitzenden, Freude, Friede, Versöhnung und das Evangelium vom 4. Adventssonntage. Mit inhaltsreichen Worten wies der Redner auf die Bedeutung der „deutschen Weihnachten hin und verbot es, die Anhänger in die feierliche Weihnachtsstimmung hineinzuwerfen. Das von Fräulein Beda zu Gehör gebrachte Lied „Ave Maria“ und der von Fräulein Susanne Artelt vorgetragene Festvortrag fanden begeisterte Aufnahme. Auch Herr Michalski erntete für seine schönen Weihnachts-Sologänge reichen Beifall. Hierauf erschien der Weihnachtsmann und richtete an die Anwesenden ermahnende Worte und bat u. a. treu zur Fahne des Vereins und treu zu der idealen Kunst der Kurzschrift zu halten. Es folgte ein Weihnachtslied „Großvaters Weihnachtskrippe“, ausgeführt von Mitgliedern des Vereins, das auf alle Zuhörer ergreifend wirkte. Lebhafter Beifall lohnte die Mitwirkenden für ihre meisterhafte Darbietung. Die Vereinsmitglieder Fränke und Kelschowitz brachten auf zwei Klavieren in hervorragender Weise einige Musikstücke zu Gehör. Hierauf erfolgte die Prämierung der Sieger vom Vereinswettbewerb und Wettlesen Vereinsmeister für das Jahr 1932 wurde Alfred Langer bei 240 Sätzen Geschwindigkeit in der Minute nach Einheitskurzschrift und erhielt somit den Wanderpokal. Die Bekanntgabe der Sieger erfolgt demnächst. Das von der Jugendgruppe ausgeführte Hans-Sachs-Spiel „Der fahrende Scholar“ sowie der Volkstanz fand großen Beifall und zeigte wiederum, daß auch der Jugendpflege im Steno 1887 ein ganz besonderes Augenmerk gewidmet wird. Die Steno-Weihnacht dürfte den Teilnehmern noch recht lange als echte, deutsche Weihnachten in Erinnerung bleiben.

\* **Stadttheater.** Die Nachfrage für die Weihnachtsvorstellungen zeigt schon jetzt das rege Interesse. Am 1. Weihnachtstage wird nachmittags 4 Uhr als Fremdenvorstellung zum letzten Male die interessante Komödie „Eine Frau macht Politik“ von Zeig wiederholt. Abends 8 Uhr findet die Erstaufführung des interessantesten, literarisch wertvollen Schauspiel „Stein unter Steinen“ von Hermann Sudermann statt. Regie führt Erich Walter, der auch die Hauptrolle des „Jakob Wegler“ spielt. — Am 2. Feiertag, nachmittags 4 Uhr, wird als Fremdenvorstellung die mit großem Beifall ausgenommene Komödie „Rina“ von Bruno Frank wiederholt. Abends 8 Uhr findet gleichfalls eine Erstaufführung statt, und zwar „Das verfl. . . Geld“. „Das verfl. . . Geld“ mit dem ursprünglichen Titel „Annette hat zwei Gelb“ ist das neueste Lustspiel Karl Böcklers, dem bekannten Autor der „Fünf Frankfurter“, und wird z. B. überall mit großem Erfolge aufgeführt. Regie führt Carl van Gils. Die Hauptrolle der „Annette“ spielt Maria Tib. — Am 3. Feiertag, nachmittags 4 Uhr, wird als Fremdenvorstellung „Stein unter Steinen“ wiederholt. Abends 8 Uhr findet die erste Wiederholung der südranzösischen Komödie „Zum goldenen Anker“ (Marin) von Marcel Pagnol, deutsch bearbeitet von Bruno Frank, statt.

\* **Landfrauenkreisverein Ratibor.** Der Landfrauenkreisverein Ratibor hielt in den Räumen der hiesigen Landwirtschaftsschule die erste Versammlung dieses Winterhalbjahres ab. Landwirtschaftsrat Treger begrüßte die anwesenden Mitglieder und Gäste und betonte in seinen Be-

# Deutsche sollen aus der ostoberschlesischen Industrie ausgeschlossen werden

Rattowitz, 21. Dezember.

Gestern fand eine Tagung des Verbandes der Metallarbeiter, der dem Gewerkschaftsverband der Sanacia angehört, statt. In der angenommenen Entschließung wurde die staatliche Kontrolle über die ostoberschlesische Industrie, die Ungültigkeitserklärung der Verträge der Direktoren und insbesondere die Entfernung der Ausländer (Deutsche) aus der ostoberschlesischen Industrie gefordert.

## Liquidation zweier Kassen

Rattowitz, 21. Dezember. Auf Grund einer Verfügung des Oberversicherungsamtes in Rattowitz wird am 31. d. Mts. die Betriebskrankenkasse der Ballestreimischen Vertonung liquidiert. Auch soll die Pensionskasse der Bismarckhütte liquidiert werden, weil die Zahl der durch die Krise zur Pension gelangenden Arbeiter und Angestellten derart stark sei, daß die Existenz der Kasse bedroht ist.

## Deutsches Generalkonsulat in Rattowitz am Donnerstag geschlossen

Das Deutsche Generalkonsulat in Rattowitz ist aus Anlaß des bevorstehenden Weihnachtsfestes am Donnerstag, 24. Dezember, für den Publikumsverkehr geschlossen. Für dringende Fälle ist die Poststelle des Generalkonsulats an diesem Tage von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

grüßungsworten ganz besonders die Notwendigkeit einer Zusammenarbeit zwischen Landfrau und Landwirtschaftsschule zwecks Förderung der bäuerlichen Landwirtschaft. An Stelle der erkrankten 1. Vorsitzenden, Frau Anna Glombik, übernahm die Lehrerin der landwirtschaftlichen Haushaltungskunde, Fräulein Froste, die Leitung der Versammlung. Im Mittelpunkt der Tagesordnung stand ein Vortrag über Haltung und Fütterung der Schweine nach neuzeitlichen Gesichtspunkten, gehalten von Dipl. Landwirt Spuida, Ratibor. Der Redner legte klar, wie durch Auswahl geeigneter Futtermaterialien, gesunde Stallhaltung, zweckmäßige Fütterung und Pflege ein Erfolg bei der Mast der Schweine auch unter den heutigen Verhältnissen gesichert sei. Ein dazu passender Film der Landwirtschaftskammer „Die Pommerische Schweinezucht“ veranschaulichte und ergänzte den Vortrag und gab vielerlei Anregungen zur nachfolgenden Aussprache, die sehr lebhaft verlief und dazu beitrug, einige wichtige Fragen vollends zu klären. Als Abschluß wurde den Teilnehmern der Versammlung ein Film gezeigt, der alte jüdische Trachten und Volksliten in bunter Abwechslung brachte und manch jüngerer Teilnehmer in die Anregung gab, den alten schönen Volksanzug und die bunte Tracht wieder aufleben zu lassen.

## Leobschütz

\* **Ehrenpatenschaft.** Reichspräsident von Hindenburg hat beim achten lebenden Kinde des Mechanikers August Mitschke, Leobschütz, und bei dem zehnten lebenden Kinde des Maurerpoliers G. Lehner, Ratsher, die Ehrenpatenschaft übernommen und je ein Ehrengeld überreichen lassen.

\* **Kirchenvisitation.** Generalvikar Prälat Nathanael Branitz, wird in der Pfarrgemeinde Leobschütz eine Kirchenvisitation abhalten.

## Neustadt

\* **Einbruch ins Bahnhofsgelände Falkenberg.** In das hiesige Bahnhofsgelände ist in nächstlicher Stunde ein Einbruch unternommen worden. In der Fahrkartenausgabe wurden mit einem Stemmeisen 2 Schubladen aufgebrochen und der Fahrkartenschein mittels Nachschlüssel geöffnet. Den Tätern fielen nur 6,75 Mark in die Hände, die als Wechselgeld zurückgelassen waren. Die sehr geschickt arbeitenden Einbrecher besuchten dann auch die Bahnhofswirtschaft und nahmen 1 Kiste Zigarren, einige Schachteln Zigaretten und etwa 15 Tafeln Schokolade mit.

\* **Vom Postamt überfahren.** Am Sonntagabend wurde eine am Leichenfeld wohnende Frau Schenk am Ringe von dem Hinterrad eines Postautos überfahren. Vermutlich war der Weihnachtsbaum, den die Frau trug, unter das Rad gekommen; sie wollte ihn herabziehen und dabei geschah das Unglück. Den Kraftwagenführer trifft keine Schuld. Dr. Poppe leistete die erste Hilfe; darauf wurde die Verunglückte mit dem städtischen Krankenauto weggeschafft.

„Rebenberufliche Landesbildung“ von R. G. Hoffmann. Postfach-Verlag, Dresden. Der Verfasser der Broschüre ist der Begründer der Idee der „rebenberuflichen Landesbildung“, — von ihm früher als „Auszichtenbildung“ bezeichnet —, der frühere Direktor des Kavaleries Obersprees, R. G. Hoffmann. Die Schrift enthält eine authentische Darlegung seiner Gedanken und praktischen Vorschläge. Die „Rebenberufliche Landesbildung“ wird in ihrer außerordentlichen volkswirtschaftlichen und berufspolitischen Bedeutung allmählich in der Öffentlichkeit anerkannt. So wird sie z. B. im Novemberheft der „Fak“ von Leberecht Mäge als neuester und wichtigster Bildungstyp bezeichnet; auch hat das Reichskuratorium für Technik in der Landwirtschaft die besonderen wirtschaftlichen und kulturellen Vorteile dieser Siedlungsweise nachdrücklich hervorgehoben. Bedauerlicherweise bedürftig über die Notverordnung vom 6. Oktober 1931, welche die Anhebung Erwerbsloser grundsätzlich enthält, die Form der „Rebenberuflichen Landesbildung“ nicht.



# SPORT-BEILAGE

## Stipprung von 81 Meter Weite

(Eigene Drahtmeldung.)

New York, 21. Dezember.

Bei einem Sprungwettbewerb in Salt Lake City (Utah) vorbrachte der amerikanische Springer Alf Engen mit einem Sprung von nicht weniger als 81 Meter Weite die weitestbeste Leistung. Die Schanze, auf der ein solcher Sprung möglich ist, weist natürlich über durchschnittliche Maße auf.

## 2. Järvinen Sieger im Rigi-Skirennen

Einige der besten schweizerischen Skiläufer und -Springer sowie der in der Schweiz als Trainer tätige Finne L. Järvinen und der in Zürich ansässige Norweger Kjelland beteiligten sich an dem großen Rigi-Skirennen, das bei schönem Wetter und guten Schneeverhältnissen vor sich ging. Den über 50 Kilometer führenden Langlauf gewann der Finne L. Järvinen in der ausgezeichneten Zeit von 47:20 Minuten überlegen gegen Prager, Duvos (48:26) und Rubi, Gründelwald, in 50:41. Den Sprunglauf ließ sich der Schweizer Meister Springer Fritz Kaufmann nicht nehmen. Der Gründelwaldführer führte mit 37 Meter den weitesten Sprung des Tages aus und besetzte mit 342,5 Punkten den ersten Platz vor Chigona (St. Moritz) mit 336,5 Punkten, Kjelland, Zürich, mit 335,5 Punkten.

## Berliner Schlittschuh-Club nimmt Rebanché

Im wieder gut besuchten Berliner Sportpalast nahm die internationale Mannschaft des Berliner SC. an dem Dyforder Studenten für die Niederlage am Vortage Rebanché und schlug die Engländer mit 2:0 (1:0, 0:0, 1:0) verdient. Die Berliner strengten sich diesmal weit mehr an und schufen vor dem gegnerischen Tor oftmals gefährliche Lagen. Zunächst zeigte sich wieder Bittle als großer Köhner, mußte aber einen Nachschuß von Heinz Ball passieren lassen. Der zweite Spielabschnitt sah die Gäste energisch im Angriff, doch hatten sie mit ihren Vorwürfen wenig Glück. Das Spiel wurde wieder recht körperlich durchgeführt, der Berliner Schiedsrichter Martin verstand es nicht, energisch genug durchzugreifen. Im letzten Abschnitt gerieten beide Tore abwechselnd in Gefahr. Kurz vor dem Whistle brückte Ball einen von Bittle bereits abgewehrten Schuß zum zweiten Tor für den BSC. ein und stellte damit den Sieg für seine Farben sicher. In den Pausen trat wieder die Kunstlaufweltmeisterin Sonja Henie in Tätigkeit und erhielt für ihre Darbietungen den gewohnten Rieseneisfall.

## Verlegung von Fußballspielen

Der Spielanschuß des Oberschlesischen Fußballverbandes teilt uns mit, daß verschiedene Vereine der Bezirksklasse B infolge von Verurlaubungen und aus anderen Gründen zu Weihnacht und Neujahr die angelegten Verbandsspiele nicht austragen können. Infolgedessen fallen aus:

Am 25. Dezember: RSV. Gleiwitz — VfR. Gleiwitz sowie sämtliche für die Zeit vom 1. bis einschluß 24. Januar angelegten Spiele der Bezirksklasse B der Vorgänge. Neu angelegt werden:

Am 3. Januar: Neuborf — Oberglogan, Ostrog — Diana.

Am 10. Januar: Ratibor — Diana, Ratibor — Neustadt.

Am 17. Januar: Ratibor — Oberglogan, Neustadt — Ostrog, Diana — Neuborf.

Am 31. Januar: RSV. — VfR.

Sämtliche Spiele beginnen um 13.40 Uhr. Das Spiel Diana — Ratibor wird nach Klärung der Platzfrage am 24. Januar oder 31. Januar angelegt werden.

## Meisterschaftsspiele in den Gauen

Beuten:

09 — Karf 2:2.  
BSC — Dombrowa 3:2.  
Bleicharten — Spielvereinigung 7:4.  
Bof — Seinitz 1:5.  
Bobrel — Reichsbahn 2:4.

Gleiwitz:

Oberhütten — VfR. 0:3.  
Borm.-Raiensport — Germania Sosniza 9:0.  
VfR. — Sportgesellschaft 2:0.

Sindenburg:

Deichsel — VfR. 5:0.  
Baborze — Delbrück 4:3.  
Fleischer — Spielvereinigung 2:1.

Oppeln:

Diana Oppeln — Krappitz 1:3.

Ratibor:

03 — Sportfreunde 0:7.

Neustadt:

VfR. Leobschütz — Ziegenhals 2:1.  
Raffelwitz — VfR. Neustadt 1:9.

Reiße:

RSV. Reiße — SSC. Reiße 3:2.

## Neujahrsgruß an die Turner

„Auf den Geist kommt es uns an“

Als erster Verband veröffentlicht diesmal die DT. durch ihren Vorstand einen Neujahrsgruß an ihre Mitglieder.

### Liebe Turnbrüder und Turnschwestern!

Notzeit liegt über dem deutschen Volk, dunkel und ungewiß ist die Zukunft, und doch gilt es für uns in der DT., nicht den Mut und die Zuversicht auf bessere Zeiten zu verlieren.

Unsere DT. steht Gott sei Dank — das hat auch der letzte Deutsche Turntag erwiesen — unerschütterlich und geschlossen da. Die Grundsätze unseres Verbandes haben sich auch für die jetzige Zeit als richtig erwiesen.

Wir wollen weiterhin danach streben, weitestgehende Kräfte unseres Volkes durch einen sachlich vollkommenen Betrieb der Leibesübungen körperlich zu kräftigen. Mit Stolz dürfen wir feststellen, daß die DT. das „Turnen“ in dem Sinne des umfassenden Betriebes aller wertvollen vollständig gewordenen Leibesübungen immer vollendeter durchführt.

Aber ebenso sehr kommt es uns an den Geist an, in dem wir das Turnen pflegen. Wir weisen weit ab von uns den Geist parteipolitischen Gekänkels und Streits. Wir lassen uns das Ziel einer wirklichen deutschen Volksgemeinschaft nicht rauben und nicht berunglimpfen. Wir stellen unsere Arbeit in den Dienst für das Vaterland und das gesamte Deutschland.

So schwer die Zeit ist, so sehr wollen wir uns ein Beispiel nehmen an Friedrich Ludwig Jahn, der trotz eigener trübster Lebenserfahrungen in seinen Briefen einmal das schöne Wort geschrieben hat:

„Der Mut ist mir geblieben, mich über das Mißlingen selbst der besten Sache zu erkräftigen und zu erheben.“

Der Vorstand der Deutschen Turnerschaft.

Dominicus, Neuenborf, Thieme, Schill, Steding.

## Oesterreich nicht interessiert

Kein Spiel gegen England in der Schweiz

Die vor kurzem bekanntgewordenen Pläne, ein Fußball-Länderspiel zwischen England und Oesterreich in der Schweiz zu veranstalten, haben keine Gegenliebe gefunden. Es war vorauszuweisen, daß die konservativen englischen Sportkreise diesem Plan nicht näher treten würden. Die Austragung in der Schweiz würde für England nicht als neutraler Platz angesehen werden können, da die an ausgezeichneten Rasenflächen gewohnten englischen Spieler alle kontinentalen Spielfelder als zu hart bezeichnen und Oesterreich überdies die Verhältnisse in der Schweiz gut kennt und mit allem vertraut ist. Aber auch Oesterreich ist an einem Treffen in der Schweiz nicht interessiert, so sehr man ein Spiel gegen England wünscht. In der Wiener Presse wird darauf hingewiesen, daß für Oesterreich keine Veranlassung besteht, mit seinen Länderspielen in das Ausland zu gehen. Das Wiener Publikum habe ein Recht darauf, ein solches Spiel zu sehen.

Im übrigen ist man in oesterreichischen Kreisen der Ansicht, daß England unter keinen Umständen dafür zu haben sein wird, nach dem 0:0 im Mai 1930 in Wien ein zweites Mal auf kontinentalem Boden gegen Oesterreich zu spielen, sondern daß man die gebotene Gelegenheit ausnützen wird, um an einem geeigneten Termin das Rückspiel in England durchzuführen.

## 200 000 Mark

für ein DFB-Haus?

Nach Berliner Meldungen hat der Deutsche Fußball-Bund die Absicht, ein Grundstück in Berlin zu erwerben, um die Geschäftsstelle mit Verhandlungsräumen usw. in einem eigenen Hause unterzubringen. Es stehen drei Objekte in engerer Wahl. Die Entscheidung soll bereits in nächster Zeit fallen. Als Kaufpreis wird ein Betrag von rund 200 000 Mark genannt.

Man kann mit Recht bezweifeln, ob der Abschluß dieses Plans unter den gegenwärtigen Verhältnissen angebracht ist, zumal der Verband Brandenburgischer Fußballvereine in Berlin bereits ein eigenes Haus besitzt und eine Zusammenarbeit wohl möglich wäre. Der Betrag von 200 000 Mark wäre für andere Zwecke bestimmt besser zu verwenden.

## DFV. Eichendorff Lojt — DFB. Sportfreunde Dvorog 9:4

Die 8:3-Niederlage vom vorigen Sonntag in Dvorog machten die Lojter auf eigenem Platz weh. Dvorog ist auf kleine Durchbrüche eingestellt, während Lojt ein gutes Kombinationspiel zeigte. Von Lojt fiel das erste Tor, dann hoch Dvorog den Ausgleich und Lojt 4 weitere Tore bis zur Halbzeit. Zum Schluß der zweiten Halbzeit ließ der Lojter Sturm nach. Mit diesem Sieg führt Lojt in der Tabelle der Bezirksmeisterschaftskämpfe.

## „Fest des Sports“ in Paris

Im glänzend besuchten Pariser Sportpalast fand unter dem Titel „Fest des Sports“ eine große Wohlthatigkeitsveranstaltung statt, bei der die verschiedensten Sportarten zu Worte kamen. Der Eishockeykampf zwischen dem Wiener Eislaufverein und einer französischen Auswahlmannschaft endete unentschieden 1:1 (0:1, 1:0, 0:0). Der Lauf der Prominenten über 800 Meter, an dem u. a. der Tennismeister Coghé, der Boxweltmeister Young Perez, der Autorennfahrer Chiron und Weltrekordmann Labougnie teilnahmen, verunglückte, weil eine Kurve zu früh abgelenkt wurde. Der Hauptteil des Programms war natürlich den Radfahrern vorbehalten. Den Siegerkampf, der in zwei Läufen ausgetragen wurde, gewann Weltmeister Billy Fald Hanzen gegen Gerardin, den Amerikaner Honeyman, Richard, Piani und Faucher, im 10-Kilometer-Versolungrennen der Dauerfahrer siegte Paillard in 8:35,6 vor Grassin, Lacquehay und L. Wombst, und das Dreier-Mannschaftsfahren über 30 Kilometer holten sich Courty, Fabre-

## Die deutschen Olympiapläne

Auf eigene Kraft gestellt — Voraussetzungen keine Reichshilfe

Wie die letzten Besprechungen zwischen den Vertretern des Deutschen Reichsausschusses für Leibesübungen und den Sportverbänden ergeben haben, rechnet man nach der letzten Notverordnung nicht mehr damit, daß das Reich die zugesagte Unterstützung und Tragung anteiliger Kosten der Bezeichnung der Olympischen Spiele durchzuführen in der Lage sein wird. Die unsicheren Verhältnisse lassen einen klaren Ueberblick über die Entwicklung der nächsten Zeit nicht zu, da niemand weiß, was in einigen Monaten sein wird, da das kommende Frühjahr sich fallshwere Entscheidungen bringen wird.

Die anfangs vorgesehenen Pläne einer größeren deutschen Beteiligung sind daher bereits aufgegeben, da die Größe der deutschen Expedition von den Mitteln abhängt, die dem Reichsausschuß und den Verbänden zur Verfügung stehen. Man rechnet jetzt mit einer Zahl von insgesamt etwa 50 Teilnehmern, was eine Beschränkung auf eine reine Auslese der Besten bedeutet. Ziffernmäßig am stärksten dürfte die Leichtathletik vertreten sein, die vorläufig eine Beteiligung von 15 Athleten vorgesehen hat, von denen 10 auf die Männer und fünf auf die Frauenwettkämpfe entfallen. Es ist beabsichtigt, fünf Sprinter nach Los Angeles zu senden, um die kurzen Strecken und die 4mal 100-Meter-Staffel stark besetzen zu können. In engerer Wahl stehen noch Hirschfeld und Siebert, während alle anderen Entscheidungen von den Auswahlen abhängen. Sollten die Verhandlungen über den Leichtathletik-Länderspiel Amerika — Deutschland in Chicago zu einer bestimmten größeren finanziellen Garantie führen, wird eine weitere Verstärkung der Expedition möglich sein.

6 Minuten. Die Kämpfe nahmen durchweg einen spannenden Verlauf und hätten einen besseren Besuch verdient.

## Diskontsenkung in der Tschechoslowakei

Prag, 21. Dezember. Die Tschechoslowakische Nationalbank ermäßigt mit Gültigkeit vom 21. Dezember 1931 den Diskontsatz um 1/2 auf 6 Prozent, der bisherige Lombardsatz (für Staatspapiere 7 Prozent, für andere 7 1/2 Prozent) bleibt unverändert.

## Ringkämpfe in Neustadt

Giersdorf — Neustadt 14:6

In der Alten Turnhalle in Neustadt kämpften die beiden Mannschaften im Ringen um die Oberschlesische Mannschaftsmeisterschaft. Der Besuch ließ viel zu wünschen übrig. Im Bantamgewicht legte Kramer, Giersdorf, Bednars, Neustadt, in 4,8 Minuten auf die Schultern. Im Federgewicht siegte Richter, Neustadt, über Mewobn, Giersdorf, in 4,15 Minuten. Im Leichtgewicht gewann Richter, Giersdorf, in 4,45 Minuten gegen Perze, Neustadt. Im Weltergewicht behielt Draskla, Neustadt, in der 4. Minute über Reichle, Giersdorf, die Oberhand. Im Mittelgewicht siegte Grundai, Giersdorf, in 5,15 Minuten über Schmad, Neustadt. Im Halbschwergewicht behielt Reichle, Giersdorf, über Berger, Neustadt, den Punktsieg. Im Schwergewicht siegte Buchmann, Giersdorf, über Kollnif, Neustadt, in

## Notverordnung und Lohnpolitik

An dem Tage, an dem die vierte Notverordnung erlassen wurde, hat Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald auf einer Massenversammlung der Zentrumspartei in Münster u. a. folgende Ausführungen gemacht: „Wir sind in den Jahren 1927/28 in wirtschafts-, finanz- und sozialpolitischer Hinsicht in einem Irrgarten herumgewandelt. Jetzt muß auf der ganzen Linie zur nichternen Wirklichkeit zurückgekehrt werden.“ Er hat weiter ausgeführt, daß kein Mensch und keine Familie und auch kein Volk dauernd mehr ausgehen als vereinnahmen kann und daß das deutsche Volk von 1924—1929 sehr viel mehr ausgegeben als eingenommen hat. „Ein arbeitsloses Land kann sich nur wieder emporarbeiten, wenn es auch wieder ein billiges Land wird.“ Diese Ausführungen des Arbeitsministers treffen den Sinn und die Absicht der Notverordnung besser als jeder noch so langatmige Kommentar. So weitgehende Uebereinstimmung über das durch die Notverordnung zu erreichende Ziel besteht, so sehr müssen die Meinungen darüber auseinandergehen, ob die in der Notverordnung festgelegten Wege die richtigen sind. Ihre Bestimmungen sind auf allen Gebieten von so einschneidender Art und von so weitreichender Bedeutung, sie entfernen sich z. T. so weit von den Grundgesetzen und Gesetzen der privatkapitalistischen Wirtschaft, daß es schwierig ist, ein umfassendes Urteil über die zu erwartenden materiellen, psychologischen, politischen und kreditpolitischen Auswirkungen zu fällen. Die Notverordnung ist jedoch nun einmal erlassen; sie hat Gesetzeskraft, und es ist daher im Augenblick müßig, sich über ihre Zweckmäßigkeit oder Unzweckmäßigkeit zu unterhalten. Man muß jedenfalls bei der Durchführung der in den §§ 2—4 des VI. Teiles der Notverordnung angeordneten Bestimmungen davon ausgehen, daß die einen wie die anderen Bestimmungen zwingend ein Recht und weber der „Anlegung“ noch den „Verhandlungen“ der Parteien oder der Schlichter überlassen sind. Weder die Parteien noch der Schlichter sind berechtigt, die klaren Vorschriften der Notverordnung abzuändern. Nach dem Wortlaut des § 2 der Verordnung treten die in dieser Bestimmung enthaltenen Lohn- und Gehaltsentzungen automatisch, d. h. mit zwingender Wirkung ein, da noch dem ausdrücklichen Wortlaut der genannten Bestimmung die niedrigeren Lohn- und Gehaltsätze mit Wirkung vom 1. Januar 1932 „als in dem laufenden Tarifvertrag vereinbart gelten.“ Oben hat die Entscheidung der Schlichter auf Grund des § 4 nur deklaratorische Bedeutung. Eine materiell von

der Regelung des § 2 abweichende Vereinbarung der Parteien über die Tariffähigkeit ist unzulässig. Die Auffassung, die teilweise in der Öffentlichkeit, wie auch bei Gewerkschaften herrscht, daß „über die Lohnherabsetzungshöhe verhandelt werden müsse“, und daß es Aufgabe der Tarifvertragspartner sei, durch „in gütlicher Verständigung gefundenen Vereinbarungen die schlimmsten Unbilligkeiten zu beseitigen, die sich aus einer schematischen Durchführung der Notverordnung ergeben“, sind abwegig. Die Notverordnung will im Zusammenhang mit ihrer Gesamtwirkung einer Preislenkung die Selbstkosten gerade auch auf dem Gebiet der Personalausgaben mit unabänderlicher Geltung für die im § 1 vorgeschriebene Laufdauer der Tarife lenken. Jede Umgehung der durch § 2 verbindlich angeordneten Erleichterungen der Lohn- und Gehaltskosten würde die Auswirkung der Preislenkung in Frage stellen und damit die Grundlagen des ganzen Gebäudes der Notverordnung erschüttern. Derselben Gesichtspunkte gelten auch für den § 4 der Notverordnung. Hiernach hat der Schlichter in den Fällen, in denen am 10. Januar 1927 kein Tarifvertrag bestand, die Möglichkeit, dann von diesen Kürzungssätzen abzuweichen, „wenn dieses mit Rücksicht auf den allgemeinen Stand der Löhne und Gehälter am 10. Januar 1927 wirtschaftlich und sozial unumgänglich erscheint.“ Die „amtliche“ Vereinbarung zur Notverordnung“ sagt aber hierzu ausdrücklich, daß grundsätzlich auch in diesen Fällen „nach der Verordnung eine Kürzung der Löhne und Gehälter von 10 oder 15 Prozent eintreten muß.“ Eine trotzdem erfolgende Abweichung von diesen Kürzungssätzen soll, immer nach dem amtlichen Kommentar, nur dem Ziele dienen, die Herbeiführung einer „mit dem allgemeinen Lohn- und Gehaltsstand für Januar 1927 offensichtlich nicht zu vereinbarenden Regelung“ zu vermeiden. Damit ist klar zum Ausdruck gebracht, daß auch diese Bestimmung bemußt dem Gesamtwort der Untotenlenkung dienen soll. Reinsfalls ist durch den § 4 die Festsetzung der Lohn- und Gehaltsentzungen in den Fällen, in denen am 10. Januar 1927 kein Tarifvertrag bestand, dem freien Ermessen der Schlichter überlassen. Aus diesem Grunde muß auch einer Entscheidung des Berliner Schlichters, Wissell, der in der Berliner Metallindustrie in Abweichung von den gesetzlichen Vorschriften eine geringere Lohnentzungen für die am 10. 1. 1927 tariflich nicht geregelten Arbeiterkategorien dieser Industrie festsetzt, auf das schärfste widersprochen werden.





## Die polnische Landwirtschaft im neuen Erntejahr

### Der Schweine- und Rinderbestand 1931 auf dem Höhepunkt

Der Ausfall der Getreideernte in Polen war in den 4 Hauptgetreidearten nach den letzten Berechnungen des Statistischen Hauptamtes in Warschau der folgende:

Polnische Getreideernte (in Mill. Doppelzentnern)

	Schätzung des Ergebnisses 1931		Ernte 1930	Durchschnitt der Jahre 1924—1929	Verhältnis der geschätzten Ernte 1931 in Hundertteilen zur Ernte 1930 z. Durchschnitt 24—29	
	Dezember	September			Ernte 1931	z. Durchschnitt
Weizen	22	19,8	22,4	17,5	98,2	125,7
Roggen	56,6	51,6	69,6	62,3	81,3	90,0
Gerste	14,7	14,8	14,6	14,3	100,7	102,8
Hafer	23,9	24,6	23,5	23,8	101,7	100,3

Die Steigerung der Getreidepreise auf dem Weltmarkt in den letzten Monaten führte auch zu einer Belebung der Tendenz in Polen. Das Angebot geht z. Z. hauptsächlich von den kleineren Wirtschaften aus, während die finanziell stärkeren Landwirte mit ihren Getreidebeständen zurückhalten, um eine weitere Preissteigerung abzuwarten. Die Roggenpreise zeigen eine gewisse Unabhängigkeit vom Weltmarkt und liegen z. Z. an der Posener Börse um 3 Zt höher als die Weizenpreise. Trotz der wahrscheinlich geringeren Roggenverwendung auf dem Lande hat es den Anschein, als ob die verfügbaren Roggenmengen zur Deckung des Inlandsverbrauchs in Polen in diesem Jahr nicht ausreichen werden, da die Roggenernte viel schlechter ausgefallen ist als im Vorjahr und die geerntete Menge sogar um 10 Prozent unter der Durchschnittsernte von 1924 bis 1929 liegt. Gleichzeitig war das Ergebnis der Kartoffelernte im laufenden Jahr nach den bisherigen Feststellungen recht gut. Auf geeigneten Böden wurden bis 230 Doppelzentner von 1 Hektar geerntet. Es besteht also die Möglichkeit eines weitgehenden Ersatzes des Roggenverbrauchs der Landbevölkerung durch Kartoffeln. Während für den Roggenpreis der Inlandmarkt maßgebend ist, ist der Weizenpreis trotz der bisher nicht allzu großen Ausfuhr vom Weltmarkt beeinflusst. Ganz abhängig von ihm ist der Gerstenkurs. In Gerste herrscht ein starkes Angebot, und die Exportmöglichkeiten sind groß. Das polnische Landwirtschaftsministerium ist bemüht, den

#### Gerstenexport durch Standardisierung der Braugerste zu heben.

Zur Zeit ist es schwierig, in Polen größere einheitliche Parteien von Gerste zu erhalten, da dieses Getreide von den Landwirten in der Regel in kleineren Mengen verkauft wird, um rasch zu Bargeld zu kommen. Dadurch ist die Standardisierung sehr erschwert. Das Angebot von Hafer war bisher nicht groß, der Bedarf hielt sich bisher trotz der schlechten Rauhfutterernte in engen Grenzen.

Die Ausfuhr von Brotgetreide und Mehl war im I. Vierteljahr des neuen Wirtschaftsjahres (August bis Oktober 1931) verhältnismäßig gering, wie die folgenden Ziffern be- weisen:

Ausfuhr von Brotgetreide und Mehl (in Tonnen)			
	August bis Oktober 1931	1930	Durchschnitt 1926—1930
Weizen	7 291	21 993	7 647
Roggen	33 750	140 690	57 886
Weizen- und Roggenmehl	10 870	19 240	5 230

Die Gerstenausfuhr betrug in den gleichen Monaten d. J. 52 600 To. gegen 55 400 To. in 1930 und 42 700 To. im Durchschnitt der Jahre 1926 bis 1930. Die Kartoffelausfuhr erreichte im Oktober die Höhe von 18 700 To.

Der Viehbestand der polnischen Landwirtschaft wurde zuletzt am 30. Juni d. J. festgestellt. Es zeigte sich bei allen Tierarten eine Zunahme der Bestände gegenüber früheren Jahren. Am stärksten wuchs die Zahl der Schweine, die an dem genannten Datum 7 314 000 Stück erreichte gegen 6 047 000 Stück in 1930 und 4 829 000 Stück in 1929. Damit ist die Höchstproduktion in Polen erreicht und der letzte Gipfelpunkt mit 6 333 000 Stück im Jahre 1927 erheblich übertroffen. Allerdings haben sich die Bedingungen der Rentabilität der Schweinehaltung verschlechtert. Das Verhältnis der Preise für tierische Produkte zu den Preisen für pflanzliche Erzeugnisse ist ungünstiger geworden. Es ist weiter mit einem großen Ueberangebot bei niedrigen Schweinepreisen zu rechnen. Die Ausfuhr von Schweinen stieß im laufenden Jahr auf wachsende Schwierigkeiten. Die Tschechoslowakei und Oesterreich bewirkten durch Zollerhöhungen eine sehr erhebliche Schmälerung der Absatzmöglichkeiten. Infolgedessen gewinnt die Fleischverarbeitende Industrie an Ausdehnung, und immer neue Baconfabriken werden gegründet. Eine solche ist auch in Tarnowitz zur Zeit im Bau. Sie wird im Anschluß an das Städtische Schlachthaus erbaut und soll an die Großfleischereifirma A. Janoschek in Kattowitz verpachtet werden, die der Stadt zum Aufbau und zur Einrichtung eine Anleihe sowie auch einen Zuschuß zur Verfügung stellt. Die Tarnowitzer Baconfabrik soll jährlich 30 000 Stück Schweine schlachten und verarbeiten. Der Baconexport, der von der polnischen Regierung durch Exportprämien unterstützt wird, geht bis jetzt fast ausschließlich nach England, wo befriedigende Preise erzielt werden konnten, wenn diese auch bedeutend niedriger waren als die für dänischen, schwedischen, holländischen usw. Bacon. Die Entwertung des englischen Pfundes um Mitte September zog einen Strich durch die Rechnung der polnischen Exporteure.

ten Berechnungen des Statistischen Hauptamtes in Warschau der folgende:

Deswegen hat aber bis jetzt der Baconexport nicht aufgehört, sondern ist im Gegenteil sehr erheblich gesteigert worden, um den Wettbewerb anderer Länder niederzukonkurrieren. Im November erhöhte sich sogar der Baconexport wertmäßig um 3,8 Mill. Zt auf 11,6 Mill. Wie lange aber dieser Schleuderexport durchgeführt werden kann, hängt von der Bereitwilligkeit der polnischen Regierung zur Erhöhung der Exportprämien ab. Neben der Baconausfuhr steht auch eine ansehnliche Ausfuhr von Würsten und Schinken. Uebrigens werden auch die „Prager Schinken“ aus polnischen Rohstoffen in tschechischen Fabriken hergestellt.

Ebenso wie der Schweinebestand ist auch der Rinderbestand im laufenden Jahre am Höhepunkt angelangt. Am 30. Juni d. J. wurden 9 782 000 Stück Rindvieh in Polen gezählt gegen 9 400 000 in 1930 und 9 057 000 in 1929. Auch hier setzt jetzt eine sinkende Preistendenz ein, die durch den

#### schlechten Ausfall der Rauhfutterernte

verstärkt wird. Ebenso sind die Exportschwierigkeiten groß angesichts der tschechoslowakischen und österreichischen Zollerhöhungen. Aber selbst eine Verbesserung der Exportbedingungen würde angesichts des erhöhten Inlandsangebotes auf die allgemeine Lage wenig Einfluß haben.

Es fehlt in Polen eine Wirtschaftspolitik, die ein richtiges Zusammenarbeiten von Landwirtschaft und Industrie bezweckt. Vielfach wird der Binnenmarkt als gleichgültig und aussichtslos betrachtet und ihm, wie auch in anderen Ländern, die Kosten eines zu Schleuderpreisen betriebenen Exportes aufgebürdet. Bei einem so stark agrarischen Land wie Polen muß dies zu einer Niederhaltung der Gesamtwirtschaft führen. Der Landwirt muß für Industrieerzeugnisse sehr viel mehr zahlen als der ausländische Käufer, und das Auseinanderklaffen der agrarischen und industriellen Preise, die sog. „Schere“, ist in Polen seit 13 Jahren eine ständige Erscheinung. Die Schere hatte sich nur in den Jahren 1927 und 1928 eine Zeitlang geschlossen, und das war auch die Zeit der besten Konjunktur für die polnische Industrie. Zur Zeit aber bereitet Polen außerordentliche Erhöhungen seiner sämtlichen Zolltarife, namentlich aber der Industriertarife für Fertigwaren, vor. Das bedeutet einerseits eine Verteuerung der Fertigwaren, andererseits eine Erschwerung des landwirtschaftlichen Exportes. Beides drückt auf die Landwirtschaft, die sich auf diese Weise niemals richtig entfalten kann. Dr. M

## Berliner Produktenmarkt

Ruhig

Berlin, 21. Dezember. An den Grundlagen des Produktenmarktes hat sich auch zu Beginn des neuen Berichtsabschnittes nur wenig geändert. Angesichts der bevorstehenden Feiertage bleibt das Geschäft lustlos, und man rechnet auch im alten Jahre nicht mehr mit einer nennenswerten Belebung. Bei der vor sichtigen Nachfrage der Mühlen und des Handels vermochte sich das im allgemeinen geringe Inlandangebot nicht in Preisbesserungen auszuwirken; die Umsätze beschränken sich in der Hauptsache auf Bahnware, während Kahnmaterial infolge der Schiffsfahrtsbehinderungen nur wenig angeboten ist. Im Promptgeschäft war das Preisniveau für Weizen und Roggen kaum verändert, und auch am handelsrechtlichen Lieferungsmarkt konnten sich nur die späteren Sichten im Ausmaße von etwa 1 Mark befestigen. Weizen- und Roggenmehle werden wieder nur für den notwendigsten Tagesbedarf gekauft. In Hafer ist das Offertenmaterial für die geringe Konsumnachfrage völlig ausreichend, und am Lieferungsmarkt setzte die Dezembersicht 1 Mark niedriger ein. Gerste liegt ruhig, aber stetig, vereinzelt finden feine Braugersten Beachtung. Die Preise für Weizen- und Roggenexportscheine waren bei den geringen Umsätzen kaum verändert.

## Breslauer Produktenmarkt

Unverändert

Breslau, 21. Dezember. Die Tendenz für Weizen ist unverändert. Auch Roggenfranko Mühlenstationen und Breslau ist auf unveränderter Basis gehandelt, dagegen besteht für Roggenfranko Oderstation kaum noch Interesse, da die Frist zur Verladung nunmehr zu kurz geworden ist. Hafer und Braugersten waren geschäftlos. Industrieroggen sind auf etwas erhöhter Basis gefragt, insbesondere zur Januar-Lieferung. Am Futtermittelmarkt hat sich nichts geändert.

## Berliner Produktenbörse

Weizen		Weizenkleie		Raps	
Märkischer	212—214	9,25—9,50	—	—	—
Dezbr.	226	—	—	—	—
März	236—236½	—	—	—	—
Mai	245—245½	—	—	—	—
Tendenz: fester	—	—	—	—	—
Roggen		Leinsaat		Trockenschneizel	
Märkischer	190—192	—	—	—	—
Dezbr.	199—199½	—	—	—	—
März	208½	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—
Tendenz: ruhig	—	—	—	—	—
Gerste		Sofjabohnenschrot		Kartoffeln, we. Be.	
Braugerste	151—164	10,70—11,10	—	—	—
Futtergerste und Industrieerste	148—150	—	—	—	—
Wintererste, neu	—	—	—	—	—
Tendenz: matter	—	—	—	—	—
Hafer		Odenwälder blaue		Fabrikkartoffeln	
Märkischer	134—142	1,70—1,90	—	—	—
Dezbr.	153½—153	2,00—2,30	—	—	—
März	158½	—	—	—	—
Mai	—	—	—	—	—
Tendenz: ruhig	—	—	—	—	—
Mais		Nieren		pro Stärkoprozent	
Plata	—	8—9 Pfg.	—	—	—
Rumänischer	—	—	—	—	—
Tendenz: ruhig	—	—	—	—	—
Weizenmehl		—		—	
26½—30½	—	—	—	—	—
Tendenz: ruhig	—	—	—	—	—
Roggenmehl		—		—	
25½—27,80	—	—	—	—	—
Tendenz: ruhig	—	—	—	—	—

Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: ruhig

	21. 12.	19. 12.
Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 74 kg	212	212
76	216	216
72	202	202
Sommerweizen, hart, glasis 80 kg	—	—
Roggen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 70,5 kg	201	201
72½	197	197
68,5	145	145
Hafer, mittlerer Art u. Güte neu	175	175
Braugerste, feinste	158	158
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	158	158
Wintererste 63—64 kg	—	—
Industrierogste 63—64 kg	158	158

Olisanten Tendenz ruhig

	21. 12.	17. 12.
Winterraps	16,00	16,00
Leinsamen	24,00	24,00
Senfsamen	27,00	27,00
Baumwoll	50,00	50,00

Kartoffeln Tendenz: ruhig

	21. 12.	17. 12.
Speisekartoffeln, gelb	1,70	1,70
Speisekartoffeln, rot	1,50	1,50
Speisekartoffeln, weiß	1,30	1,30
Fabrikkartoffeln für d. s. Prozent Stärke	0,07½	0,07½

(Frei je nach Verladestation des Erzeugers ab Breslau)

Mehl Tendenz: ruhig

	21. 12.	19. 12.
Weizenmehl (Type 60½) neu	3¼	3¼
Roggenmehl (Type 70½) neu	29¼	29¼
Auszuweilen	36¾	37¼

65½iges 1 RM teurer, 60½iges 2 RM teurer.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 21. Dezember. Roggen 27—27,50, Dominium-Weizen 28—28,50, Weizen gesammelt 27—27,50, Roggenmehl 42—45, Roggenmehl 4 32—33, Weizenmehl luxus 48—55, Weizenmehl 0000 42—48, Roggenkleie 15,75—16,25, Weizenkleie grob 16,50—17, Weizenkleie mittel 15,75—16,25, Hafer einheitlich 24,50—25,50, Hafer gesammelt 22,50—23,50, Graupengerste 22,50—23, Braugerste 26—27, Viktoriaerbsen 32—36, Felderbsen 27—30, Leinkuchen 26,50—27,50, Sonnenblumenkuchen 22—23, Rapskuchen 20,50—21,50, roter Klee 180—210, weißer Klee 250—375, Raps 34—35,50, Stimmung ruhig, Umsätze schwächer.

## Posener Produktenbörse

Posen, 21. Dezember. Roggen 505 To. Parität Posens Transaktionspreis 27,25, Weizen 75 To. Parität Posens Transaktionspreis 24,75, mahlfähige Gerste A 20,50—21,50, B 22,25—23,25, Braugerste 25,50—27, Hafer 23,50—24, Roggenmehl 65% 38,50—39,50, Weizenmehl 65% 26,75—38,75, Roggenkleie 16,25—16,75, Weizenkleie 14,50—15,50, grobe Weizenkleie 15,50—16,50, Raps 32—33, Viktoriaerbsen 24—28, Folgererbsen 24—32, Fabrikkartoffeln 0,20. Stimmung ruhig.

## Metalle

Berlin, 21. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 70,25.

London, 21. Dezember. Kupfer (£ per To.), Tendenz willig. Standard, per Kasse 40½—40¾, per 3 Monate 40¾—40¾, Settl. Preis 40½. Elektrolyt 47—49, best selected 42—43¾, strong sheets 77. Elektrowirebars 49. Zinn (£ per To.), Tendenz fest. Standard, per Kasse 141—141½, per 3 Monate 141—141½, Settl. Preis 141. Banka 158, Straits 144. Blei (£ per To.), Tendenz fest, ausl. and. prompt 15½, entft. Sichten 15½, Settl. Preis 15½. Zink (£ per To.), Tendenz fest, gewöhnl. prompt 14½, entft. Sichten 15½, Settl. Preis 14½. Aluminium, inl. 95. Antimon Reg., Erzeug.-Preis 26—26½, chinesis. per 26½, Quecksilber (£ per Flasche) 19½—20¼. Silber (Pence per Ounce) 207½, auf Lieferung 207½.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 7,42. Termin-Schlusnotierungen. Januar 1932: 6,94 B., 6,89 G., März 7,12 B., 7,09 G., Mai 7,27 B., 7,24 G., Juli 7,42 B., 7,38 G., Oktober 6,64 B., 6,62 G.

## Zinsbelastung und Miete

Die Notverordnung mit ihren tiefen Eingriffen in die Zins- und Mietpreisbildung, deren Endwirkungen sich heute noch nicht übersehen lassen, dürfte sicherlich das eine Ergebnis haben, daß die Mietpreise für Neubauwohnungen und für Altwohnungen einen starken Ausgleich erfahren. Ein solcher Ausgleich hatte sich bereits seit Beginn des Jahres 1930 langsam angebahnt. Dies ergibt sich aus dem Schaubild, das die Entwicklung der Zinsbelastung einer Hauszinssteuer-Neubauwohnung und der Miete für zwangsbewirtschaftete Altwohnungen seit Beginn des Jahres 1925 zeigt, und zwar auf Grund von Berechnungen des Institutes für Konjunkturforschung.



Die Zinsbelastung einer Hauszinssteuer-Neubauwohnung ist auf Grund einer Kombination von Baukosten und Hypothekenzinsen berechnet. Diese Zinsbelastung war auch in den letzten Monaten noch mehr als doppelt so groß wie die Vorkriegsbelastung eines Neubaus. Dieses Zahlenverhältnis wird allerdings unter Auswirkungen der Notverordnung künftighin eine starke Veränderung erfahren. Dabei ist allerdings die Einschränkung zu machen, daß sich die Neubautätigkeit in der nächsten Zeit in allerengsten Grenzen bewegen wird.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	21. 12.		19. 12.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,068	1,072	1,068	1,072
Canada 1 Can. Doll.	3,417	3,423	3,417	3,423
Japan 1 Yen	1,748	1,752	1,748	1,752
Kairo 1 ägypt. Pfd.	14,56	14,60	14,56	14,57
Istanbul 1 türk. Pfd.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	14,21	14,25	14,18	14,22
New York 1 Doll.	4,204	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Milir.	0,249	0,251	0,249	0,251
Uruguay 1 Goldpeso	1,818	1,822	1,818	1,822
Amsd.-Rottd. 100 Gl.	169,43	169,77	169,43	169,77
Athen 100 Drachm.	5,195	5,205	5,195	5,205
Brisel- Antw. 100 Bl.	58,58	58,70	58,59	58,71
Bukarest 100 Lei	2,517	2,523	2,517	2,523
Budapest 100 Pengé	64,93	65,01	64,93	65,07
Danzig 100 Gulden	92,12	92,28	92,12	92,28
Helsingf. 100 finn. M.	5,844	5,856	5,844	5,856
Italien 100 Lire	21,38	21,37	21,38	21,37
Jugoslawien 100 Din.	7,393	7,407	7,393	7,407
Kowno	41,56	41,99	41,91	41,99
Kopenhagen 100 Kr.	78,52	78,64	78,52	78,68
Lissabon 100 Escudo	12,94	12,96	12,94	12,96
Oslo 100 Kr.	77,42	77,58	76,92	77,08
Paris 100 Frs.	16,54	16,58	16,54	16,58
Prag 100 Kr.	12,47	12,49	12,47	12,49
Reykjavik 100 Isl. Kr.	64,19	64,31	64,19	64,31
Riga 100 Letts	80,92	81,08	80,92	81,08
Schwetz 100 Frs.	82,10	82,28	82,07	82,23
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	35,66	35,74	35,66	35,74
Stockholm 100 Kr.	79,02	79,18	78,77	78,93
Tallinn 100 estn. Kr.	112,64	112,86	112,64	112,89
Wien 100 Schill.	49,95	50,05	49,95	50,05
Warschau 100 Zloty	47,25—47,45	47,25—47,45	47,25—47,45	47,25—47,45

## Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 21. Dezember 1931

	G	B	G	B
Sovereigns	20,88	20,46	41,87	41,58
20 France-St.	16,16	16,22	77,25	77,55
Gold-Dollars	4,35	4,305	—	—
Amer. 1000-5 Doll.	4,20	4,22	—	—
do. 2 u. 1 Doll.	4,20	4,22	—	—
Argentinische	1,04	1,06	—	—
Brasilianische	0,21	0,23	2,48	2,50
Canadianische	3,39	3,41	—	—
Englische, große	14,17	14,23	2,43	2,45
do. 1 Pfd. u. dar.	14,17	14,23	78,84	79,16
Türkische	1,92	1,94	81,92	82,24
Belgische	58,42	58,66	—	—
Bulgarische	—			